



4

STORY BY
Rhythm Aida
ART BY
nauribon



Reincarnated
as the **Piggy Duke**

*This Time I'm Gonna ♡
Tell Her How I Feel!*

C O N T E N I D O S

Prólogo: Reconstruyendo El Instituto de Magos Kirsch

Capítulo 1: Los Eventos Olvidados Del Anime

Capítulo 2: Huzak

Interludio: Viaje A La Ciudad De Las Mazmorras, Zenelaus

Capítulo 3: La Semilla De Un Héroe

Capítulo 4: Cambiando el Destino

Capítulo Final: Ciudad Mazmorra, Zenelaus

Epílogo

Reincarnated as the Piggy Duke
This Time I'm Gonna Tell Her How I Feel!



Reincarnated as the Piggy Duke: This Time I'm Gonna Tell Her How I Feel! Volumen 4

OBRA ORIGINAL

**Autor: Rhythm Aida
Ilustraciones: auribon**

TRADUCCIÓN ESPAÑOL

**Traducción
MarkDT(Domen Translations)**

**Edición:
Shadow Moon**

**PÁGINA DE FACEBOOK
Shadow Moon's Translations
Domen Translations**

[Esta es una traducción hecha por y para fans, esta no es una traducción oficial. Si tienes la oportunidad, apoya a productos originales, ya que así le damos el respectivo apoyo y crédito al autor y los relacionados con la producción de esta genial obra]

El Duque Cerdito era inteligente, fuerte,
de buen corazón y, lamentablemente,
demasiado terco para su propio bien.
Desde otra perspectiva, la historia de Shuya
Marionette puede interpretarse como su
tragedia.

—Director de Shuya Marionette



PIGGY DUKE WANT TO SAY LOVE TO YOU

This is because
I have transmigrated to piggy duke!

Prólogo

Reconstruyendo El Instituto de Magos Kirsch

“Reconstruir esta academia de magos en solo dos meses’, ¿dices? ¡Eso es imposible, jefe!”

“Es una solicitud oficial del palacio, ¡así que deja de quejarte!” el hombre replicó bruscamente. “¡También dicen que los magos vendrán pronto para ayudar! ¡Si los tenemos cerca, entonces las cosas mejorarán, al menos un poco!”

“¡Pero no hay forma de que los magos snobs¹ nos obedezcan a los plebeyos!” protestó el otro hombre.

“¡Oye, cállate! ¡¿Qué pasa si los estudiantes te escuchan?!”

Puedo oírte alto y claro, ¿sabes? Lancé un suspiro internamente. Uf, es muy temprano en la mañana para que haya tanto ruido.

Hubo otro grito del grupo de plebeyos. “Hacer lo imposible es nuestro trabajo, ¿recuerdas?”

Junto a los plebeyos, los carruajes de carga avanzaban en una corriente interminable, transportando materiales como piedra, madera y ladrillos. También había una serie de herramientas de construcción con las que no estaba familiarizado.

Esta secuencia de eventos era rara en Kirsch, pero últimamente había sido lo normal todas las mañanas. Sin embargo, no eran solo los plebeyos los que estaban ocupados y apurados; nosotros, los nobles, compartimos el estado de ánimo.

“Me dirijo a tu casa la próxima semana, ¡así que asegúrate de darme una gran bienvenida!” gritó un chico.

“¡Está bien, pero no repitas la historia y vengas con un grupo grande como la última vez! ¡Somos pobres, por lo que los preparativos son muy difíciles!”

Todo esto fue por lo que había sucedido unos momentos antes. Todos los estudiantes del Instituto de Magos Kirsch se habían reunido en los campos deportivos y allí el director había hecho un anuncio repentino. Como había comenzado la reconstrucción del campus, los estudiantes debían regresar a las tierras de sus familias lo antes posible. O al menos tenían que abandonar el campus.

¹ SB: Adjetivo para indicar al individuo que imita o copia la conducta de los individuos que pertenecen a una clase social alta

En otras palabras, anunció que las vacaciones de verano comenzaban un poco antes.

“Ahora, ¿de todos los tiempos? ¿A pesar de que finalmente obtuve la motivación para escuchar conferencias?” Me detuve, luego suspiré.

“Shuya, ¿podrías parar con los suspiros? ¡Esta es la *quinta* vez hoy!” espetó Alicia.

“Alicia, ¿en serio? ¿Los contaste?” Murmuré débilmente, luego suspiré de nuevo.

“¡Con esa van seis veces! Y volviendo a tu declaración anterior, ¡debes saber muy bien que nuestras conferencias deberían ser lo último en lo que piensas en esta situación!” exclamó Alicia.

El Instituto de Magos Kirsch no estaba listo para las clases en este momento. Tener estudiantes alrededor solo obstaculizaría la reconstrucción. *Yo sé eso. Ella no tiene que deletrearlo para mí.*

“Más importante aún, Shuya. ¿Qué vas a hacer? Escuché que a los estudiantes se les pagará si ayudamos con la reconstrucción, pero... por lo que parece, todos regresarán a casa. ¡Pero, en tu caso! Me lo debes, así que deberías aprovechar esta oportunidad para...” Alicia se detuvo un momento. “Has estado mirando eso por un tiempo.”

“¡Ah, oye!” yo grité. “¡Oye, devuélveme eso!”

La chica a mi lado me arrebató el papel que tenía en las manos. No parecía una plebeya en absoluto, sin importar el ángulo desde el que la observaras. Los plebeyos que vinieron a la academia para ayudar con la reconstrucción susurraron en secreto que los nobles eran realmente diferentes, incluso en apariencia, cuando la veían, pero... *Eso no es cierto*, pensé.

“Un anuncio para magos de tierra... ¡¿Y si puedes manipular golems con precisión, te pagan una moneda de oro al día?! ¡Eso es un pago increíblemente bueno! Los magos de agua también tienen una buena paga... Aunque no creo que los magos de agua ayuden con la construcción... Hmm, ¿qué tal tu fuego, Shuya? Veamos... Vaya, eso es muy barato. Bueno, es mejor que ayudar con las tareas de la academia.”

“He pensado esto por un tiempo, pero tu sensibilidad financiera es sorprendentemente cercana a la de un plebeyo a pesar de ser de la realeza,” comenté.

“¡O-Oh, cállate! ¡Tengo en mente el camino de la gente común en todo momento! Eso es algo bueno, ¿no es así?!”

Esta chica es en realidad una princesa, después de todo. Pero entiendo por qué los plebeyos miran fijamente a Alicia. ¿Cómo puedo decirlo? Es bajita, pero hay algo llamativo en ella. Incluso cuando la vi por primera vez, me asusté casi hasta

la muerte. Ahora mismo lleva el pelo suelto, aunque normalmente lo lleva recogido. Es una vista novedosa. Lindo, quiero decir.

“Ya sabes, Alicia, olvídate de mí. ¿Tú que tal?”

“¿Qué hay de mí?”

Bueno, en cuanto a por qué la segunda princesa de Cirquista está tan familiarizada con un noble de bajo rango como yo, bueno... De hecho, tengo una deuda con esta chica. Una enorme, quiero decir...

“¿Cuándo vas a volver a Cirquista?” Yo pregunté.

“Idiota. ¿No es obvio? Voy cuando manden gente a recogerme, claro. ¿Crees que una chica de una alta posición como yo empaclaría mi propio equipaje?”

Expresé mi disgusto. “No tienes que ser tan sarcástica al respecto.”

“Pero, bueno, suerte tuya. Una vez que regreses a tu casa, puedes hacer lo que quieras. En mi caso, si mi país me dice que regrese rápido y lo hago, me voy a poner a vivir en confinamiento. A pesar de que son las vacaciones, no podré ir a ningún lado.”

“Bueno, considerando lo que pasó, es obvio que no querrían que salieras. Sin embargo, incluso si vuelvo, probablemente pasaré todos los días en los campos o cosas así. No subestimes la dura vida de un noble sin dinero.”

La tierra de un barón con solo su tamaño a su favor era un lugar bastante duro. Mi vida consistía en trabajo, trabajo y más trabajo día y noche. Los plebeyos pensaban que los nobles vivían vidas lujosas, pero eso definitivamente estaba fuera de la mesa en mi casa.

“¡Cuando regrese, presumiré ante mis hermanos! ¡Logramos presenciar la matanza de un dragón con nuestros propios ojos!” gritó un chico.

Dado que las vacaciones comenzaron antes, todos subieron a sus carruajes muy animados.

" 'Una vez en tierra, no rezamos más', o lo que sea que digan," murmuró Alicia lentamente. "Aunque todos temblaban como una hoja en ese entonces, todos son tan inconscientes ahora. "

"Así son las cosas. " Me encogí de hombros. "Sin embargo, todavía no puedo creer que todo haya sucedido realmente..."

Para ser honesto, todavía no sé si esa era la realidad o no. Solo un solo día— Eso fue todo lo que necesitó para que mi pacífica vida cotidiana se desmoronara en nada.

Toda la academia tenía una atmósfera extraña y flotante. No se sentía como si todo lo que sucedió fuera real en absoluto.

Se había descubierto una mazmorra fuera del campus y se había producido una invasión de hordas. La última vez que una horda invadió Daryth fue en el pasado lejano, hace casi cien años. Después de todo, si una mazmorra aparecía en algún lugar, la gente normalmente notaba la aparición de monstruos desconocidos y extraños aullidos desde lejos... Había muchas señales que insinuaban un desastre como este.

Sin embargo, el maestro de la mazmorra reciente había sido muy rápido. Bajo su dominio, incluso los orcos de los que solía burlarme daban miedo. Había pensado que los orcos y los monstruos en el bosque eran presas fáciles que caerían con un hechizo, pero los monstruos dirigidos por ese monstruo de la mazmorra... ¿Cómo lo digo? Eran diferentes. Un paso en falso y habría muerto.

Escuché a alguien gritar en alguna parte, pero lo descarté, hundiéndome de nuevo en mis pensamientos.

Los monstruos habían brotado de la oscuridad, y muchas veces durante la terrible experiencia me pellizqué las mejillas, pensando que todo podría ser un sueño. Pero el dolor insistente y punzante cada vez demostró lo contrario.

Cuando el dragón apareció ante nosotros, no pudimos hacer nada. Pensé que todos podríamos morir, pero justo cuando pensaba eso, la hermosa sirvienta de Denning salió de la barrera. No parecía tener ninguna posibilidad de ganar, y para salvar esa sirvienta, una chica plebeya la siguió y... Entonces, mis pies finalmente se movieron.

Morir una muerte noble era importante para un soldado. Todavía no me había unido al ejército de Daryth, pero todavía era una persona que quería proteger este país. Pensé que al menos en mis últimos momentos podría luchar y morir valientemente, pero entonces—

"¡Shuya! ¡Oye, Shuya! ¿Me estás escuchando?!"

"¡Guau!" exclamé. "¿Qué pasa? ¡No hagas eso de repente, Alicia!"

"Uf, idiota. ¿Sigues molesto porque no pudiste hacer nada?"

Apreté los dientes. "Claro que lo estoy. Yo era completamente inútil."

Durante mucho tiempo, había pensado que era una persona especial. *Bueno, quiero decir, soy un noble después de todo, ¿sabes? Por supuesto, no soy un gran noble como los de la Casa Denning ni nada, pero soy un noble y un mago. Tengo la determinación de arriesgar mi vida para proteger a la gente de mi tierra si algo sucede, y también he sido educado para ese fin.*

Sin embargo, mira la realidad. No había nada que pudiera hacer. Frente a esos monstruos, solo podía temblar en mis botas dentro de la barrera que nuestro director había hecho.

"Oh, eres tan tonto, Shuya. ¿Qué crees que podrías haber hecho? ¡Un mago pequeño como tú que desea demasiado solo está pidiendo una sentencia de muerte!"

Alicia... La maldije por dentro. ¿Alguien iría tan lejos normalmente? Ella es una persona tan desagradable. Su personalidad es probablemente la razón por la que tiene tan pocos amigos. El estándar de ternura es bastante alto entre las chicas aquí en el Instituto de Magos Kirsch, y ella es una de las más lindas... pero su personalidad es un gran desastre. ¿Toda la realeza es como ella? Ah, pero la Princesa Carina fue amable...

"¡Mira allá! ¡¿Quién hubiera pensado que estaría con el Cardenal, de todas las personas?!" Una chica cercana estaba entusiasmada con alguien.

"¿Cómo crees que podemos familiarizarnos con él? Recibí una carta de mi papá y me dijo que debería hacerme su amiga. Sin embargo, eso es demasiado difícil. No hay aberturas para que nos acerquemos... Él ya está tan lejos de nuestro alcance." Otra chica hizo un puchero.

Las chicas estaban haciendo un escándalo por alguien. *¿Apareció una celebridad o algo así? Bueno, no me sorprendería, considerando que los Caballeros Reales y personas de ese calibre han estado caminando por el campus con bastante frecuencia recientemente.* Miré a mí alrededor en respuesta a los comentarios de las chicas, y allí encontré a alguien que no esperaba. *No... Esperaba esto.*

La multitud ruidosa estaba mirando a ese tipo. Con el director, el Cardenal e incluso la Princesa Carina esperándolo. Estaba rodeado de gente extraordinaria, y todos estaban enfrascados en una conversación.

El estudiante más problemático de Kirsch era, bueno, ya no era un problema. Después de una sola noche, se había convertido en un héroe cuyo nombre se transmitiría de generación en generación, y probablemente nadie lo llamaría "Duque Cerdito" como alguna vez lo hicieron.

"Alicia, tu prometido seguro es popular—" Me calle rápidamente a mitad de la oración. "¡Yo sólo estoy bromeando! ¡No te enojas tanto!"

Uf, eso estuvo cerca. Hablar de cosas que le recuerdan a Alicia su compromiso anterior es un campo minado enorme. E-Ella no está enojada, ¿verdad? Le eché un vistazo a la cara. Espera, ¿eh? Alicia miró a Denning con una mirada seria en su rostro. *¿Qué es esto? ¿Está pensando lo mismo que esas chicas de antes?*

En este momento, ese tipo es la sensación del momento en Kirsch, y se rumoreaba que últimamente se había adelgazado de manera bastante

impresionante. *Oh, vaya. ¡Está muy delgado en comparación con antes! Todos lo trataban como un orco humano cuya personalidad era peor que la basura, pero míralo ahora. ¡No estoy bromeando con ese comentario! En ese entonces, todos lo insultarían a sus espaldas, pero apuesto a que nadie podría imaginar eso ahora considerando su estado actual.*

Y seré sincero, el ritmo al que está adelgazando no parece algo que solo se pueda lograr con trabajo duro. A menudo lo veo haciendo extrañas rutinas de entrenamiento con esa sirvienta suya, pero... La Casa Denning está loca, ¿así que lo hicieron beber una poción secreta o algo así? ¿Quizás?

Suspiré. "Ese tipo solía ser el Duque Cerdito, ¿verdad? No puedo creer que todo esto esté pasando. "

Durante la invasión de la horda a la academia, un compañero de segundo año logró derrotar hábilmente a un monstruo. No cualquier monstruo, sino un monstruo que era especialmente problemático en comparación con los demás: un dragón. Esos ni siquiera se veían muy a menudo en la mitad sur del continente. Ese segundo año era Slowe Denning, el tercer hijo de la Casa Denning, una casa noble famosa y poderosa en Daryth. Él mismo derrotó al dragón y se convirtió en un héroe.

Sabía que trabajó muy duro para combatir su notoria reputación pasada, pero... *¿De repente es un Dragon Slayer? ¿Qué demonios? No solo eso, sino que escuché que cambió el elemento de la Espada Mística que poseía cierto plebeyo que se rumoreaba que era el principal contendiente para Caballero Guardián. Mi cerebro no puede seguir el ritmo de todo esto. En otras palabras, ¿ese tipo estuvo escondiendo sus verdaderas habilidades todo este tiempo? ¿Por qué tendría que hacer eso?*

"Oye, Alicia. Perdón por interrumpir tu sesión de observación de Denning, pero... "

Alicia se congeló por un momento. "¡¿Huuuh?! Espera un minuto, ¡¿qué acabas de decir?! ¡¿Yo, ese tipo?! "

"Sin embargo, estuviste mirándolo todo este tiempo, " señalé. "Como todas las otras chicas están haciendo. "

"¡No lo estoy mirando! ¡No me mezcles con esos cazadores de influencias! ¡Realmente has comenzado a hacer algunos comentarios groseros de vez en cuando últimamente! ¡¡¡Definitivamente me estás menospreciando, a pesar de que soy una princesa!!! "

"Está bien, está bien, ¡lo entiendo! No lo estabas mirando. ¡Mi error! "

Ella gruñó. "Mientras lo entiendas. Sin embargo, si vuelves a decir eso, te juro que te daré un puñetazo—"

"¡Lord Denning! " Una chica llamó a Denning, a pesar del círculo de personas muy importantes que lo rodeaban. "¿Es cierto que fuiste convocado a la capital?"

"¿Hey Quién eres tú?! " una de las personas que lo rodeaban le espetó, ofendida.

"¡Escuché rumores de que tú también dejarás la academia! Están mintiendo, ¿verdad? ¡No quiero que eso sea cierto! " ella continuó.

Guau. Incluso el famoso Cardenal está cerca de Denning en este momento. Seguro que tiene agallas. Espera, esa chica es... Busqué en mi memoria. Correcto. Ella era la plebeya que trató de salvar a la sirvienta de Denning en ese entonces. Oh cielos. Alicia tiene los ojos entrecerrados como rendijas. Ella hace eso cada vez que su estado de ánimo se desploma. Es tan obvia.

"No abandonaré el Instituto de Magos Kirsch, ¿verdad, Lord Denning? ¿Verdad?! ¿Lord Denning?" Su tono era casi suplicante.

Tales rumores ciertamente circulaban alrededor de Kirsch. En primer lugar, era extraño que alguien de la *Casa Denning* se inscribiera en una academia de magos. Normalmente, a nuestra edad, ya estaban en el ejército y recibían educación especial allí.

"Todo el mundo tiene miedo de decirlo en voz alta, ¡pero hay muchas personas que se entristecerían si se retirara de esta academia, Lord Denning!"

A regañadientes, en silencio estuve de acuerdo con ella. Si Denning dejara esta academia por completo en este momento, estaría bastante preocupado.

En el momento en que hizo caer al dragón negro con un hechizo... mi vida probablemente cambió. Pensé que quería convertirme en alguien como él.

Había innumerables personas en esta academia que querían volverse fuertes en este momento. Después de todo, muchos estudiantes se comportaron de manera diferente después del incidente. Si ese tipo estuviera cerca, podríamos mejorar con él como el objetivo en nuestra mira. Su existencia fue un buen estímulo para todos nosotros.

"¡Lord Denning! ¿Vas en serio? ¡No dejarás a Kirsch, ya veo! Pondré mi fe en tus palabras, ¿de acuerdo!? Además, si te diriges a la capital, entonces espero algunos recuerdos, ¿me escuchas?"

No solo eso, sino que escuché que aparentemente había una gran posibilidad de que Daryth entrara pronto en guerra contra el Imperio Dustour. Esa era exactamente la razón por la que tenía la intención de apreciar cada día de los próximos dos meses de nuestras largas vacaciones escolares. Lo mantuve en

secreto para Alicia, pero no tenía ninguna intención de regresar a las tierras de Newkern.

En estos próximos dos meses... me convertiré en un hombre más fuerte. Para hacer eso, pasaría este tiempo en un país aliado.

Planeé dirigirme a la Ciudad Mazmorra, Zenelaus, una de las tres grandes ciudades de Freedom Union.

Capítulo 1 Los Eventos Olvidados Del Anime

Oink, oink, oink.

"Una invasión de hordas en medio de nuestro interminable y tenso tira y afloja con Dustour. Cuando escuché la noticia por primera vez, dudé de mis propios oídos y temí por el resultado, pero ¿quién hubiera pensado que un nuevo Dragon Slayer vendría de la Casa Denning? ¡Con esto, Cirquista ya no puede frotarnos el hecho de que lograron domar un dragón en nuestras caras! "

"Escuché por casualidad que los plebeyos piensan que la Casa Denning era mucho más confiable que los guardianes de la familia real... pero, de hecho, no podemos argumentar en contra de esa opinión en este incidente. La capital está alborotada. ¡He escuchado muchos buenos rumores de mi hijo, pero realmente no debería haber esperado menos del famoso Prodigio del Viento! "

Espera. El hijo de este chico es ese chico con el pelo rizado natural, ¿verdad? Si no recuerdo mal, ese tipo fue la persona que más me calumnió en el Instituto de Magos Kirsch. Sentí que me invadía un ataque de irritación. Pero... debo mantener la calma. Resiste. En este momento, debo ejercer el autocontrol. Señalar eso en este lugar sería de mala educación. Después de todo, yo estaba actualmente...

"Toma, por favor disfruta de la comida. ¡Este baile fue organizado por tu bien, después de todo! "

Aunque el salón estaba decorado con adornos glamorosos y hermosos, había cierta delicadeza y elegancia en él, junto con el tipo específico de dignidad que conlleva tener una larga historia. Un magnífico candelabro colgaba del techo y su luz resplandeciente brillaba sobre hombres y mujeres emparejados que bailaban en el suelo. Había muchos nobles bebiendo bebidas de sus vasos con gracia también. Sí, de hecho, estaba en un baile.

Esta era la ciudad fortaleza, la capital de Daryth, que a veces se comparaba con una fortaleza gigante. Estaba en el castillo real ubicado en el área central de la ciudad.

"¡Ah, aquí está, Lord Denning! ¿Puedo molestarte para que vuelvas a contar cómo mataste al dragón?"

Otro noble se rió. "¿Cuántas veces planeas hacer que el Dragon Slayer se repita? "

DOMEN TRANSLATIONS

Lancé un suspiro por dentro. *Otro grupo de personas se han cruzado en mi camino.* Había algo de comida deliciosa alrededor, pero no tuve tiempo para comer nada. *Dios, ¿cuántos de ustedes están aquí? ¿No hay fin a la conversación?* Parecía que las personas poderosas de la aristocracia se dedicaban mucho a entablar conversaciones amistosas.

Sin embargo, sé la verdad. Todas estas personas engreídas me han menospreciado completamente a mis espaldas antes.

"Aún así, Dragon Slayer, escuché que el Duque ya ha regresado al frente, pero... ¿es eso cierto? "

"Mi Padre es el eje de nuestras operaciones contra Dustour. Después de pasar una noche diezmando a todos los monstruos que huían, inmediatamente regresó al campo de batalla, " dije con firmeza.

"Ya veo. Bueno, la gente del imperio cambia sus tácticas dependiendo de su presencia, así que eso tiene sentido. "

Después de que mi padre intercambió algunas palabras conmigo en Kirsch, literalmente se fue de inmediato. En serio. *Dado que su objetivo original de explorar la mazmorra era imposible, supongo que probablemente decidió que no tenía sentido quedarse allí por más tiempo.*

Sin embargo, cuando salió de la academia, me dijo que me estaba esperando al otro lado, pero... ¿Quién en su sano juicio se dirigiría al frente? Y no tengo ninguna intención de renunciar a Kirsch en absoluto, ¿sabes? Incluso en la academia había rumores de que me iría, pero ese lugar es el oasis que cura mi corazón, ¿de acuerdo? No puedo dejarlo tan fácilmente.

Hablando de Kirsch, está en medio de la reconstrucción y las largas vacaciones. La mayoría de los estudiantes probablemente regresarían a las tierras de su familia, pero la reina me envió una invitación a la capital para que pudiera mostrar su agradecimiento. Ya había estado ocupado todos los días lidiando con mis nobles profesores y los soldados en Kirsch, pero solo me volví más ocupado cuando vine aquí.

"Sin embargo, que un dragón antiguo aparezca en un hábitat humano... Eso es algo bastante raro. ¿Desde dónde en el mundo entró...? No solo eso, sino que escuché que era idéntico al Dragón Guardián de Huzak. ¿Está sucediendo algo desagradable en esa tierra, tal vez? "

"Oh, ¿qué estás diciendo? Esa cosa originalmente comenzó como tierra en un calabozo. No hay lógica ni razón en sus acciones, " respondió un noble con desdén. "Oh, esto es encantador. "

Con un vaso de agua en una mano, desconecté de la gente que me rodeaba. *Si no lo hago, mi mente se fatigará y terminaré adelgazándome por el estrés, ¿sabes?*

¡Uf, y ese tipo! ¡Cómo se atrevía a tomar la carne que estaba buscando! ¡Maldita sea, no queda mucho! Suspiré por dentro una vez más. Estas personas simplemente se llenan la cara sin preocuparse de nada en el mundo. ¡No saben cómo me siento!

Un gruñido largo y fuerte resonó.

"¿Qué fue ese sonido...?"

"Era el sonido de mi estómago. ¿Qué pasa con eso?" Dije con un tono desafiándolos a comentarlo.

Oye, ¿qué hay de lo que reírse de mí tratando de perder peso? No me molestes más. Déjame en paz. En todo caso, ¡déjame volver a mi habitación!

"¡Tú allí! ¡Trae algo de comida para el Dragon Slayer!" ordenó un hombre.

"Estoy bien. Estoy a dieta, así que por favor no te preocupes por mí," rechacé.

Una sirvienta se me acercó con un plato. "Disculpas por la espera, Lord Denning. Aquí está tu lomo de cerdo de doscientos gramos. Este plato es bajo en calorías."

¡Eso fue rápido! ¡Las sirvientas de Kirsch ni siquiera pueden compararse con la gente de aquí en términos de velocidad! En la academia, las sirvientas parecían poner todo en su trabajo, pero aquí las sirvientas son rápidas y elegantes. Pero estoy a dieta... Cielos, ¿es esto una sesión de tortura o algo así? Todos los alimentos en exhibición son mis favoritos, ¡maldita sea! ¡No, debo resistir! ¡Estoy a dieta, después de todo!

... Está bien, ¿debería comerlo ahora? ¿Voy por el final? ¿Resoplo y masco como loco? ¡Muy bien, hora de la fiesta! ¡Me adentraré! ¡Es una recompensa para mí! ¡¡¡¡Ah!!!!

"¡¡¡Oh mi!!! ¡Así que aquí estabas! ¡Por favor, cuénteme sus historias!" una joven noble dijo efusivamente y se me acercó.

"¡Ay! Hija mía, este caballero de aquí es el mismo famoso Slowe Denning. ¡Él es el Dragon Slayer del que hemos oído hablar!" dijo un noble.

Justo cuando pensaba que la avalancha de nobles había terminado, unas damas un poco mayores vestidas con ropa glamorosa se me acercaron y me

pidieron que les contara mi historia. Una por una, me rodearon, y mi dieta fue rescatada por un pelo.

"Sí, te conozco. Eres el Prodigio del Viento, ¿no es así? "

Sin embargo... bueno, a cambio, sentí un par de ojos perforando agujeros en mi espalda. Miré hacia el lugar donde *probablemente* estaba mientras sentía un sudor frío corriendo por mi piel.

La chica en cuestión me miraba fijamente, como si se hubiera tragado un limón. Mi sirvienta Charlotte era el único plebeyo que asistió a este banquete, y muy pocas personas se acercaron a ella para charlar.

Los nobles estaban ocupados haciendo conexiones entre ellos. Eso dejó a Charlotte disfrutando el sabor de la exquisita cocina en su boca mientras me miraba.

"Oh, qué valiente, cruzando el sendero del bosque solo. ¡Escuché que incluso la famosa Orden misma tuvo problemas con eso! ¿No estabas asustado? "

"Um, bueno... estaba realmente concentrado en pasar, " dije.

Después de esa noche, cuando le confesé a Charlotte que conocía su pasado...

Desde ese mismo momento, nuestra relación solo empeoró.

"¡Todos, por favor miren su brazo! A pesar de que se ve todo tambaleante, definitivamente hay una masa de músculo... " la dama se detuvo.

Por favor, dame la oportunidad de explicarme. Tenía la intención de arreglar las cosas después de eso.

"Bueno, en realidad no... ¡pero hay algo lindo en eso!" continuó la dama.

Pero me había rodeado de inmediato un mar de personas como ahora, y los Caballeros Reales vinieron como refuerzos de Yoram. Después de acabar con el dragón, había estado tan ocupado que ni siquiera tuve tiempo de dormir, y... terminé dejando a Charlotte colgando en el aire así...

Unos días más tarde, nos cruzamos y ella me susurró: "Saliste con una verdad tan importante, pero no tendrás tiempo para mí. ¿Por qué? ¿Estás ignorando el cómo me sentiría? Incluso si no lo parezco, soy una princesa, sabes... "

Sentí un escalofrío recorrer todo mi cuerpo cuando dijo eso. Después de eso, incluso si traté de hablar con ella, había comenzado a ignorarme y, bueno... En el carruaje camino a la capital, Charlotte se veía tan ansiosa y como si estuviera sumida en sus pensamientos. No podría hablar con ella si estuviera de ese humor. En este momento, no estaba seguro de lo que estaba pensando Charlotte.

"¡Eres tan adorable, pero eres un Dragon Slayer! Realmente no puedes jugar un libro por su portada, ¿verdad? " Otra dama asintió.

"¿Hablamos por allá? Solo nosotros dos. "

"¡Oh, ¿¡estás tratando de obtener una ventaja!?" otra jadeó con incredulidad.

Sin embargo, tenía una idea de lo que estaba pensando. Mis acciones seguramente le recordaron su pasado, por lo que probablemente estaba pensando en su país de origen. Específicamente, probablemente estaba pensando en el Castillo Blanco, donde nació y se crió, y cómo debe ser ahora. O, tal vez, estaba pensando en el estado de su país y sus recuerdos allí.

Sin embargo, actualmente la estaba dejando a un lado mientras innumerables damas me adulaban, a pesar de que tenía muchas preocupaciones en mente. *Esa es una gran bandera roja para cualquiera con moral.*

"Ay," murmuré ante lo que vi.

Charlotte apuñaló su rosbif sin emoción alguna en su rostro, levantó el tenedor y masticó la carne. Resopla, traga y repite. Cada vez que Charlotte estaba estresada, tenía la costumbre de comer en exceso en silencio. Hace poco descubrí este hecho.



¡Oh, no! Ahora se está metiendo melancólicamente postres dulces en la boca. ¡Charlotte, no! ¡no! ¡Te volverás obesa! ¡Maldición! Cuando comes en exceso, ¡es sorprendentemente difícil medirlo por ti mismo! ¡Creeme lo se! Entonces—

"¡Charlotte! ¡Si comes más que eso, engordarás!" Grité a todo pulmón.

Estaba desesperado y parecía lo único que podía hacer, ya que no podía moverme del círculo de damas que me rodeaba.

Debido a mi arrebato, la gente comenzó a mirar a Charlotte. Se quedó helada, con el postre en la mano. Entonces, las risas comenzaron a sonar por todas partes...

"¿Quién es esta 'Charlotte'? Oh, esa chica, ya veo. "

"¡Mi, mi! Esa chica es la sirvienta del Dragon Slayer, si mis recuerdos no me fallan. Veo que no parece estar acostumbrada al deslumbrante mundo de los nobles. "

Charlotte se dio cuenta de lo que estaba pasando y sus mejillas se sonrojaron. *Pero por favor, no te enojas conmigo, supliqué en mi mente. No puedo moverme de aquí.*

Sin embargo, Charlotte no respondió a esa súplica mía. Se comió el resto del postre que tenía en las manos de un solo bocado y salió corriendo del salón a la velocidad de un rayo. Justo antes de que hiciera su escape, nuestros ojos se encontraron. En otras palabras, ella me dio una gran mirada.

Oh... parece que he cruzado la peor línea posible en su mente.

La ciudad de Daryth era una ciudad fortaleza que estaba en una escala completamente diferente a la de Yoram.

Las estrellas brillaban como joyas dispersas en el cielo y su tenue luz iluminaba la vasta ciudad fortificada debajo. Estaba parado en un balcón con vista a la capital, que aún estaba bien iluminada incluso de noche. El viento helado acarició todo mi cuerpo.

Mientras tanto, la Princesa Carina miraba la ciudad nocturna y se distraía. No esperaba que ella estuviera en el banquete, pero apareció de la nada. Guardé silencio, mientras la observaba.

La aparición de la princesa no había sido parte del plan y causó un gran revuelo en el salón. Sus reacciones no fueron sorprendentes, considerando que la princesa era una persona malhumorada que no aparecía a menudo en tales ocasiones. Sin embargo, parecía que la princesa de Daryth no tenía ningún interés en el baile y me llevó de la mano al balcón. Para ser sincero, ella realmente me salvó allí.

“Princesa Carina, ¿cuánto tiempo más tengo que continuar con esas cosas...?” Sentí que se filtró algo de debilidad de mi boca.

No había pensado que sería tan sofocante estar rodeado de nobles calculadores. Si hubiera habido al menos una persona que conociera, como alguien asociado con la Casa Denning o uno de mis antiguos amigos, entonces habría tenido mucho menos peso sobre mis hombros.

Pensé en algunos de mis amigos del pasado: el serio Claude, el espíritu libre de Silva, el apasionado Marco y el viajero Roswell. Había mucha gente que me había puesto en un pedestal porque estaba prácticamente garantizado que sería el próximo duque, pero esos cuatro eran los únicos amigos en los que podía confiar desde el fondo de mi corazón. Pude reunirme con uno de los cuatro, Silva, pero... en este momento, ese tipo estaba actualmente confinado en la Academia con fines de investigación y datos sobre la Espada Mística del Viento.

“No pareces tan feliz, Slowe,” señaló la princesa. “¿No te divertiste en el baile?”

“Este tipo de cosas realmente no me sienta bien. Realmente he visto ese hecho por mí mismo ahora. Si pudiera elegir, regresaría a Kirsch de inmediato.”

“Eso no es posible. Cambiaste el elemento de la Espada Mística, un tesoro nacional, y luego lograste matar a un dragón, lo que nadie podría haber predicho. Debes permanecer en el castillo hasta que mi madre regrese.”

“¿Sir Delfrey me cortaría porque manipulé la Espada Mística?”

“A pesar de los rumores, el Caballero Guardián actual es en realidad una persona bastante comprensiva. Y no hay forma de que te corte ahora. Slowe, eres un *héroe*. ¿Recuerdas las masas de gente que se apiñaban alrededor del castillo durante el día solo para echarte un vistazo? Eso fue bastante loco, ¿no?” Dijo la princesa Carina.

“Por supuesto. Sinceramente, no esperaba este trato cuando vine aquí. Seguro que los rumores se propagan rápido,” dije.

“Bueno, estamos hablando de un Dragon Slayer aquí. Ese tipo de cosas es sacado directamente de un cuento de hadas.”

Muchos plebeyos habían escuchado rumores de que un Dragon Slayer visitaría la ciudad, y hoy la capital había estado en puro caos.

La Princesa Carina vaciló antes de continuar. “Bueno, no creo que tengas que pensar tanto en ello. El Gran Espíritu de la Luz y el Caballero Guardián pueden estar un poco molestos por eso, pero nadie puede meterse con el héroe que protegió a Kirsch. Además, probablemente le gustes a mi madre, Slowe.”

“¿Eh? ¿G-Gustarle?” tartamudeé.

“Ya verás cuando te reúnas con ella,” dijo. “¿Espera, qué? Pero tú eres eso... Eras el famoso Prodigio del Viento de la Casa Denning. ¿No has hablado con ella en el pasado?”

“Solo un poco. Yo también he cambiado mucho desde entonces...”

Al final, supongo que no tenía sentido tratar de predecir cómo irían las cosas a partir de aquí. La persona con la mayor influencia política en este país estaba visitando varios países del sur, por lo que no estaba en el castillo en este momento. Aparentemente, todavía pasaría casi medio mes antes de que regresara, así que probablemente no tuve más remedio que esperar pacientemente el veredicto final.

Y sobre eso... ¿Qué va a ser de mi vida a partir de ahora? Probablemente ya no tenga lugar en la Casa Denning. Incluso si mi padre se pone de mi lado, la Casa Denning es demasiado grande para influir solo en eso.

En contraste con los cielos con estrellas brillando intensamente en la noche, no podía ver mi futuro en absoluto. *¿Qué me va a pasar?*

“Es verdad. Quería preguntarte algo,” susurró.

Si quisiera una vida lujosa, ¿supongo que convertirme en el Caballero Guardián de la Princesa Carina sería una opción válida? Pero son tiempos bastante inquietantes, así que... Oh. Me acabo de acordar. En aquel entonces, durante todo el caos, abracé a esta persona... quiero decir, a esta señorita. Estaba realmente concentrado en lidiar con el dragón en ese entonces, pero aun así, ¿eso estaba fuera de lugar? ¡Uf, no, deja de pensar en eso! ¡No recuerdes cosas de cómo se sentía su cuerpo contra ti en ese entonces ni nada!

Con el suave resplandor de la luna cayendo sobre ella, la princesa miró fijamente la bulliciosa capital debajo de nosotros.

Traté de ocultar mi lucha interna manteniendo una cara en blanco en la superficie. Después de un rato, la Princesa Carina me miró desconcertada. “Oye, ¿por qué estás haciendo una cara tan extraña de repente?”

“No, es nada.” Cambié el tema. “Entonces, ¿qué querías preguntar?”

DOMEN TRANSLATIONS

“¿Pasó algo entre tú y tu sirvienta? Me refiero a esa interesante chica lombriz.”

Me congelé por un segundo. “¿Eh? No pasó nada. ¿Espera, lombriz...? ¿Cuál es tu impresión de ella?”

“Escuché que ustedes dos no habían tenido una conversación adecuada hasta que llegaron a la capital, a pesar de que estaban muy cerca en Kirsch. ¿Quizás está celosa porque de repente te convertiste en un héroe aclamado por todos? En cuanto a esa descripción, bueno, eso es porque la lombriz de tierra fue muy memorable.”

“No creo que sea nada parecido a los celos...”

“¿Ah, de verdad?” Ella levantó una ceja. “Escuché que Kirsch está actualmente de vacaciones, pero ¿también va a regresar a su tierra natal? Sin embargo, tuve la impresión de que los sirvientes siempre están con sus maestros.”

“Charlotte no volverá a su tierra natal. Lo siento, pero no puedo decirte los detalles...”

Desde que revelé la verdad, las cosas habían sido incómodas entre Charlotte y yo. Mi mentira había sido por su bien. Sin embargo, *todavía* no habíamos logrado tener una conversación adecuada ya que estaba mucho más ocupado que en Kirsch. Fue inesperado de mi parte porque pensé que tendría tiempo de hablar con ella antes de que regresara la reina. *Sin embargo, ¿quién hubiera pensado que incluso la Princesa Carina notaría esta ruptura entre nosotros?*

“Parece bastante complicado,” comentó. “Pero bueno, seguramente el tiempo resolverá todos tus problemas.”

“Princesa Carina, ¿dónde aprendiste palabras tan maduras?”

“... ¡¿Te estás burlando de mí?!”

Aunque la Princesa Carina dijo que el tiempo resolvería mis problemas... el problema más grande que tenía ahora sería difícil de resolver de esa manera. No importa cómo lo digas, había engañado a Charlotte durante mucho tiempo.

La mayor razón por la que este problema se salió de control fue probablemente el hecho de que la dejé a la derriba sin arreglar las cosas inmediatamente después de revelar mi secreto. Habría sido mucho mejor si en

DOMEN TRANSLATIONS

realidad hubiera tenido, bueno, una conversación más adecuada con ella en ese entonces, pero... Suspiré para mi mismo.

¿Qué debo hacer? Si no recuerdo mal, cuando Alicia estaba molesta en el anime, Shuya le dio regalos. Pero no sé qué querría Charlotte en su estado actual... Si todavía estuviera en Kirsch, podría haberle pedido consejo a alguien como Tina y ver si podía sacar información discretamente de Charlotte, pero, bueno, yo no.

“¡Dragon Slayer!” Una dama se acercó a mí, riéndose. “¿Te gustaría tomar el té con nosotros hoy?”

“Mis más sinceras disculpas, pero tengo algunas cosas que hacer,” respondí.

“Ah, tú eres alguien bastante ocupado. Ya veo, Dragon Slayer.”

Solo podía confiar en mí mismo para arreglar mi relación con Charlotte. Fue exactamente por eso que pensé que esta era mi única oportunidad cuando la vi caminar en mi dirección, con un libro abrazado cerca de su pecho. Tenía una sesión reservada con los Caballeros Reales muy pronto donde me preguntarían sobre el cambio del elemento de la Espada Mística. Sin embargo, no había manera de que pudiera dejar pasar esta apertura.

“Charlotte,” la llamé vacilante.

Sentí ojos sobre mí. Parecía que Charlotte me había notado y nuestros ojos se encontraron. Rápidamente corrí en su dirección. Estaba de pie junto a una gran ventana, la luz entraba por ella. El aire cálido se sentía como una señal del próximo verano.

Hacía tiempo que no veía la cara de Charlotte de cerca. Y tal como pensé, ella estaba enojada.

“Maestro Slowe,” comenzó lentamente. “Creo que me debes una disculpa.”

Eso fue lo primero que me dijo. *Algo por lo que le debo una disculpa... Sí, definitivamente está hablando de eso.*

“Sé que estoy equivocado. Pero hay una cosa que quiero dejar clara. Lo hice por tu—”

“Eso no.” Ella me interrumpió. “No, quiero decir, eso es parte de eso, pero más importante... Piensa en cuántos años estuvimos juntos.”

Yo estaba en silencio.

“Por mucho tiempo. ¡Mucho, muuuucho tiempo! ¡¡¡Siempre había estado contigo, incluso después de que te quedaras con uno o dos tornillos sueltos, y sin embargo!!!” Ella exclamo. “¡Estoy triste! Al principio, me sorprendió que supieras mi secreto, pero inmediatamente comencé a sentirme deprimida, ¡pensando que no confiabas en mí en absoluto!”

“¡E-Eso no es cierto!” protesté. “¡Ese no es el caso en absoluto!”

“¡Y eso no es todo!”

“¿Eh? Además del hecho de que lo sabía, ¿hay algo más por lo que deba disculparme?”

“¡Dijiste que engordaría ayer!” exclamó Charlotte. “¿¡Te parezco gorda!?”

“N-No, pero, bueno, comiste mucho, así que estaba preocupado y...” me detuve.

“¡Bueno, eso no es asunto tuyo!” espetó Charlotte. “Quiero decir, realmente no debería decir esto sobre mí, ¡pero soy bastante delgada! Además, Maestro Slowe, ¿sabe quién soy, verdad? Soy una hermosa princesa— ¡Fweh!”

¡E-Espera! ¡Esas son algunas aguas peligrosas a las que te diriges! Inmediatamente cubrí la boca de Charlotte con mi mano.

“Charlotte, ¿qué vas a hacer si alguien te escucha?” siseé.

Insistí en que estaríamos en problemas si alguien escuchaba y Charlotte se calmó un poco.

“No es como si quisiera ser mimada como una princesa o algo así. Sé que ahora es imposible; ha pasado demasiado tiempo. Después de todo, es imposible que haya princesas reales buenas limpiando y cocinando en este mundo.”

Me tomé un momento para procesar eso. “Oh.” *Um, creo que probablemente puedas encontrar una si buscas. Espera. ¿Acaba de decir que era buena cocinando?*

“¿Qué pasa con esa cara, Maestro Slowe?” Charlotte murmuró con insatisfacción.

“Ah, bueno, no es nada.”

Luego se hizo el silencio. Ni siquiera habíamos tenido la oportunidad de vernos cara a cara hasta ahora. Esta conversación fue demasiado repentina y aún no me había preparado para ella, así que no sabía qué decirle a Charlotte.

Ella es una verdadera princesa, ¿sabes? Aunque su país ya no existía, en términos de estatus, ella era alguien fuera del alcance de alguien como yo.

“Charlotte, lamento haber guardado silencio sobre tu secreto. Así que por favor, dame la oportunidad de arrepentirme de mis acciones.”

Charlotte se quedó en silencio por un momento antes de volver a hablar. “Bien...”

Entonces, estas palabras brotaron de sus labios. “En ese caso, quiero volver.”

“¿A Huzak?”

Charlotte vaciló. “Sí.”

“Eso es... lo siento. Eso es imposible.” En el momento en que dije eso, Charlotte perdió parte de su alegría.

Sin embargo, ella debería haberlo sabido. Huzak estaba lleno de peligros infinitos en su estado actual. No había manera de que pudiera prometerle tan a la ligera que podríamos ir allí como un picnic. Era un lugar donde incluso los soldados completamente entrenados tenían que hacer preparativos minuciosos antes de escabullirse a través de la frontera. No había forma de que una maga carente como Charlotte pudiera ir.

Inmediatamente después de que Huzak fuera ocupado por un grupo de vampiros, los mejores soldados de Daryth se dirigieron al Castillo Blanco, pero ni siquiera pudieron recuperarlo debido a la feroz resistencia de los monstruos.

Eso no fue todo. Charlotte también debería saber esto. Incluso si regresara a su tierra natal ahora... ninguna de las personas que conocía en ese entonces estaría allí.

“Ya lo sabes, pero tu tierra natal está actualmente ocupada por terribles monstruos. Las únicas personas que van allí son aventureros y soldados enviados como exploradores, y no quedan ciudadanos allí.”

“L... lo sé.”

“¿Entonces por qué?”

Charlotte tardó mucho en responder. “El Gran Espíritu está conmigo. Si tomo prestado su poder, entonces—”

“Charlotte. El Gran Espíritu negó tu pedido, ¿verdad?” Dije con convicción.

“Eso es...” Charlotte dejó de hablar.

A Altanger no le gustaba usar sus poderes. No sabía la razón detrás de esto, pero no pensé que derrotarían a los monstruos de Huzak y ayudaría a Charlotte a regresar a su tierra natal. El Gran Espíritu parecía realmente atesorar a Charlotte, pero estaba bastante seguro de lo que haría. Mirándolo de manera realista, era imposible ir a Huzak.

“¡Ah, ahí está, Lord Denning!” Un noble desconocido se me acercó.

Ugh, ¿no puedes ver que estoy en medio de algo ahora mismo? ¡Lee en ambiente, maldita sea!

“Justo ahora, escuché que estabas hablando de una princesa o algo así,” dijo el hombre.

“¿Eh? ¡¿Oh, eh, podría haber sido tu imaginación, creo?!” Dije, en pánico.

“No, lo escuché con mis propios oídos. ¿Es posible que tengas planes con la Princesa Carina pronto, tal vez? Si te parece bien, ¿te acompaño? No se preocupe, puede contar conmigo para entretener a Su Alteza. Desde que era joven, he—”

“¡Ah, Charlotte!” yo grité. Mientras estaba hablando con el noble cuyo nombre ni siquiera sabía, Charlotte desapareció rápidamente de los alrededores.

Para su información, no estoy hablando de la Princesa Carina. La princesa de la que hablábamos era la chica de antes. La Princesa Charlotte, que se fue hace un momento con una mirada triste en su rostro...

“Tengo un lugar a donde ir después de esto. Lo siento mucho, pero debo despedirme—” Lo interrumpí.

Lancé un profundo suspiro. “Incluso si es lo que Charlotte quiere, esa solicitud es...”

No importa cuántas veces lo pensé, era una tarea imposible.

Periódicamente, el ejército enviaba un escuadrón de soldados y buscaba cualquier cosa que pareciera estar mal en el Huzak lleno de monstruos. Antes de que decidiera cambiar para mejor, había leído en secreto algunos de los informes de las expediciones. Hubo informes de poderosos monstruos que vivían alrededor de su ciudad natal, el Castillo Blanco, y noticias de que había una aldea de orcos en el colosal Bosque Tob, entre otros datos.

“Por dios... Míralo. Qué repulsivo,” susurró una voz llena de disgusto.

Oh wow, estoy escuchando algunos susurros silenciosos otra vez. Cuando suceden cosas como esta, no puedo evitar sentir curiosidad, pensando que podrían estar hablando mal de mí a mis espaldas. Probablemente sea un efecto secundario desagradable época oscura como el Duque Cerdito.

Sin embargo, las damas no estaban hablando de mí.

“¿Quién se cree que es? Los soldados son gente tan bárbara,” agregó otra dama.

“Este es un mundo completamente diferente de donde salieron esos aristócratas militares,” murmuró otra con desdén.

Un joven que vestía un espléndido uniforme militar caminaba por el pasillo. Probablemente había corrido aquí con prisa ya que su admirable uniforme estaba manchado. Su boca, mientras tanto, estaba presionada en una línea delgada.

Los funcionarios del gobierno del castillo hicieron muecas de disgusto mientras lo miraban. Sin embargo, el joven soldado mantuvo la expresión seria en su rostro y solo miró hacia adelante, ignorando todas las palabras lanzadas en su dirección. Debe haberse dirigido directamente a la capital desde el campo de batalla.

Uf, esta gente... ¿Sabes siquiera quién está protegiendo realmente a este país? Hmm, a juzgar por la insignia de rango en su ropa, es un oficial comisionado, un líder de pelotón para ser específicos. Podría conocerlo.

Por un capricho, miré su rostro, y—

Yo lo conocí. Antes de darme cuenta, mi cuerpo se había movido por instinto.

“¿Esto es... un *hechizo* de curación? ¿Quién en el mundo...?” murmuró el hombre.

“Si vas a venir al castillo, Marco, no aparezcas así. Serás objeto de burla,” dije.

Marco era de una casa barón y uno de los favoritos de mi padre. A menudo había jugado conmigo en el pasado. Era un hombre apasionado que no podía hacer la vista gorda ante el mal. Si mis recuerdos eran correctos, él tenía la

misma edad que Silva, y a menudo se peleaba con el otro hombre, diciendo que era más fuerte.

Hubo una pausa antes de que Marco hablara. “Que los perros del palacio real se rían todo lo que quieran. No me importa. Mi vida está en el campo de batalla y no en la capital. Más importante aún, me enteré de tu matanza del dragón en Kirsch, joven maestro. En este momento, se puede escuchar hablar de tu hazaña en todas partes como una historia para condimentar el vino, y—”

“Guarda eso para más tarde. ¿Por qué estás aquí? Fuiste seleccionado para la investigación encubierta de Huzak, ¿no es así?”

“Estás muy bien informado,” dijo Marco por fin.

Mi padre tenía grandes esperanzas puestas en el talento de Marco, por lo que se le había encomendado una importante misión en Huzak. Si era necesario, Marco debía infiltrarse en Huzak con un pelotón siguiendo su ejemplo, y debían controlar a los monstruos allí.

En mis recuerdos, Marco siempre había sido alegre y amable. Sin embargo, se veía demacrado en este momento.

“Soy un hombre terrible, bastante terrible. Abandoné a mis camaradas, y... He regresado descaradamente solo.”

“¿Qué pasó?”

Marco comenzó su informe. En medio de su misión habitual, se había encontrado con un humano extraño en Huzak e inmediatamente se convirtió en una batalla. Entonces, sus tropas fueron diezmadas. A pesar de que él es su oficial al mando, los camaradas mayores de Marco lo dejaron escapar.

“Marco. ¿Estás seguro de que el humano que te atacó era de Dustour?”

“Lo estoy. ¡Un aura tan ominosa solo podría pertenecer a alguien del Imperio Dustour!”

Me quedé congelado. Eso es... Espera, eso es... Oh no. ¿Qué debo hacer? Lo olvidé por completo, pero un soldado Dustouriano en Huzak... ¡Eso es exactamente lo que sucedió en el anime! Esto es malo. Esto es muy malo. ¡Este no es el momento de poner todos mis esfuerzos en mi peso! Teniendo en cuenta la línea de tiempo, ¡es casi el momento en que comienza la historia principal del anime!

Esto significa... que la guerra va a comenzar, y seré enviado a un mal final donde seré separado de Charlotte.

“Joven maestro. Como soldado, la desertión se castiga con la muerte. No hay necesidad de esperar un veredicto. En ausencia de la reina, informaré directamente a la princesa y partiré hacia donde están todos mis camaradas. Estoy preparado para enfrentar las consecuencias.”

“¡No, espera! ¡Espera! Te las arreglaste para sobrevivir, ¿verdad? ¡No tienes que hacer tal convicción!”

“¡Sin embargo! ¡¡¡He desertado!!!” Marco gritó.

“Uh, bueno, escucha, Marco. Eres un soldado talentoso que se convirtió en oficial al mando de un escuadrón a una edad tan temprana. A pesar de ese hecho, tu enemigo era tan fuerte que no podías hacer nada contra él, ¿verdad? Además de eso, perderte sería una gran pérdida para el ejército. Mi padre tendría la misma opinión que yo, estoy seguro.” Traté de razonar con él.

“Cualquiera podría reemplazar a alguien... ¡¡¡alguien tan terrible como yo!!!”

“¡Oye, mantenlo bajo! ¡Este no es el campo de batalla, lo sabes! ¡Baja la voz!”

Si todo salía de acuerdo con el anime, Shuya aprovecharía las largas vacaciones para ir a Zenelaus. Sin embargo, Shuya era un idiota, por lo que intentaría atravesar a Huzak, alegando que esta ruta le ahorraría tiempo. Alicia lo seguiría, prácticamente huyendo de casa.

Oh sí. En el anime, Shuya prácticamente vivió en la biblioteca durante un tiempo antes de partir, para poder aprender sobre Huzak. ¡Maldita sea, debería haber seguido la pista de sus acciones! Si está actuando como lo hizo en el anime, ooh chico...

“Marco, no tienes que morir para asumir la responsabilidad. ¡Puedes luchar contra ellos de nuevo y ganar la próxima vez!”

“¡Ya veo! ¡Entonces debo regresar a Huzak inmediatamente!”

“No, ¿qué estás diciendo?” exclamé. “¡Viniste aquí para darle un informe a la Princesa Carina, ¿verdad?! ¡¡¡Tienes que hacerle saber que un soldado de Dustour podría haberse colado en Huzak!!!”

Los primeros doce o más episodios de *Shuya Marionette* comenzaron con cierto tipo pelirrojo que buscaba volverse más poderoso e invadió un país gobernado por monstruos después de que terminó su pacífica vida escolar. Sin embargo, debido a su falta de previsión, los orcos lo capturaron de inmediato y lo arrastraron a su residencia.

En la aldea orca, el protagonista del anime y la heroína fueron llevados a un rincón sin escapatoria. Sin embargo, sus vidas se salvaron gracias a un pixie

DOMEN TRANSLATIONS

que buscó la paz con los humanos y comenzaron una amistad maravillosa pero extraña con los monstruos en la aldea orca.

Sin embargo, esos días felices llegaron rápidamente a su fin. Un soldado del Imperio Dustour atacó a Shuya y sus compañeros cuando hacían turismo en el Castillo Blanco. El hombre con el que Marco se había encontrado probablemente era exactamente el mismo soldado.

“Joven maestro, informaré a la Princesa Carina e iré de incógnito para infiltrarme en Huzak una vez más,” me dijo Marco, decidido.

“Voy contigo. Si te dejo por tu cuenta en este momento, no tengo idea de qué tipo de plan extraño se te ocurrirá.”

Sabía la verdadera identidad de ese soldado del anime, e incluso sabía lo que esperaba lograr en Huzak. Ese hombre era un soldado que tenía la absoluta confianza del Gran Espíritu de la Oscuridad, Nanatrij, que se esforzaba por unir el continente.

Actualmente estaba encubierto en Huzak para eliminar a los soldados de Daryth y Cirquista que acechaban allí, así como a los aventureros de la Unión Freedom que fueron a la tierra para un desafío similar a una mazmorra. Todo esto fue para medir el poder del sur.

En el anime, conoció a Shuya cerca del Castillo Blanco y se interesó en él. Era una persona bastante temperamental que marchaba al ritmo de su propio tambor, señalando deliberadamente las debilidades de Shuya muchas veces y haciendo cosas que parecían impulsar el crecimiento del joven.

¿Supongo que era como un rival para el protagonista del lado de los enemigos? Shuya perdería ante él muchas veces, pero el hombre era más como un muro que Shuya estaba destinado a superar. Sin embargo, una cosa estaba clara: no había forma de que Shuya pudiera pelear contra ese tipo en el estado actual del estudiante. Ese soldado está en Huzak ahora... Mi buen humor por ser el Dragon Slayer inmediatamente se agrió como un limón.

Un torrente interminable de pensamientos seguía agitándose en mi mente mientras caminaba al lado de Marco, y luego...

“Has cambiado,” dijo Marco después de una pausa. “Es casi como si estuviera hablando con el joven maestro del pasado.”

“Por supuesto. Después de todo, perdí peso.”

Marco formó una sonrisa irónica en sus labios y dijo: “Sin embargo, eso no es a lo que me refiero.”

Pero si está hablando de cómo he cambiado, ¿qué hay que señalar aparte de mi peso?

Finalmente llegamos a la sala de audiencias. La Princesa Carina y su tutor, el Cardenal, se sentaron en los lugares que normalmente ocupaban la Reina y su Caballero Guardián. Detrás de Marco y de mí estaban los Caballeros Reales, alineados en formación y vistiendo sus distintivas capas blancas. El contraste entre los uniformes de los caballeros y el andrajoso de Marco era como la noche y el día.

Habiendo recibido el informe de Marco, la Princesa Carina frunció el ceño mientras pensaba profundamente. Todo esto se debió a que él le había pedido que le permitiera infiltrarse en Huzak una vez más.

“Disculpe, ¿puedo interrumpir por un segundo?” Yo pregunté.

La Princesa Carina se quedó callada por un rato antes de responderme. “¿Slowe? Ah, ¿se supone que debo llamarte Lord Denning en momentos como este...? Oh, bueno, mi madre no está aquí ahora, así que no importa. ¿Qué sucede?”

Aun así, ¿cómo pude haberme olvidado de todo esto? Si hubiera disfrutado de una vida dichosa sin preocupaciones y no moviera un dedo, los eventos del anime se habrían desarrollado. Si la guerra comienza como lo hizo allí... se me garantizaría que me enviarían al frente. Llevar a Charlotte al medio de la guerra está fuera de discusión, y también existe la posibilidad muy real de que pueda morir solo en el campo de batalla. ¡Ese es un futuro que absolutamente quiero evitar!

“En ese caso... Si está buscando un candidato adecuado, hay uno justo frente a sus ojos, Princesa Carina. Puedo infiltrarme en Huzak y buscar información sobre el hombre que diezmó al escuadrón de Marco.”

“¡J-Joven Maestro!” Marco exclamó. “¡¿Entiendes lo que estás ofreciendo?! ¡Si te pasara algo, nunca podría volver a levantar la cabeza ante todos en la Casa Denning! ¡Es una blasfemia hacer que limpies después de mi vergonzoso error!”

“Creo que es todo lo contrario. Si algo me pasara, muchos probablemente se regocijarían. Y eso no es todo Marco. Creo que todo lo que he dicho es correcto. Mi padre me dijo que viviera como debería hacerlo un miembro de la Casa Denning. Por lo tanto, debería actuar, ¿no crees?”

Después de todo, mi padre se *había* enfadado conmigo, diciendo que no debería pensar que la simple matanza del dragon podría compensar todo lo que había hecho hasta ahora.

“¡Es mi deber derrotar a ese hombre!” Marco discutió. “¡Incluso si eres el joven maestro, no puedo dejar que hagas esto!”

“Tu lado de sangre caliente nunca cambia...” murmuré. “Sugiero que aprendas de los Caballeros Reales sensatos, aunque sea un poco. Mira a esos tipos. Está escrito en sus rostros que no querrían infiltrarse en Huzak, incluso si alguien les rogara que fueran. Ah, perdóname, no quise decir nada con eso. Sólo estoy tratando de calmar a este hombre. Como puedes ver, su sentido de la responsabilidad es demasiado fuerte.”

Para su edad, Marco era un soldado con una posición bastante alta. Me di cuenta de eso con solo mirarlo, y el hecho de que estaba a cargo de un área peligrosa como Huzak solo respaldaba esa teoría. En este país, cuanto más alto estabas en la jerarquía del ejército, más a menudo te enviaban al frente. Esto se debió a la influencia de la Casa Denning. *Bueno, si no eres del agrado de la gente de mi casa en primer lugar, entonces no hay forma de que puedas llegar lejos en el ejército.*

“Princesa Carina, como puede ver, Marco no está siendo racional debido a la pérdida de sus subordinados. Su mente está lejos de estar clara. Temo que si vuelve a encontrarse con el hombre en cuestión en Huzak, la historia solo se repetirá,” declaré.

“¡Su Alteza! ¡Por favor, no puedes permitir que esto suceda! ¡El joven maestro es el tesoro de la Casa Denning, y todavía es un estudiante que aprende en Kirsch! ¡Sería ridículo enviarlo a un lugar como Huzak!” suplicó Marco.

“¿Qué estás diciendo?” Arquee una ceja y me dirigí a Marco. “Soy el famoso Dragon Slayer, ¿sabes?”

“Uh, um... M-Maldini, ¿qué debo hacer en una situación como esta? Mi madre nunca me enseñó cómo manejar algo como *esto*, y, um... Es un poco demasiada... responsabilidad para mí...” Tartamudeó la Princesa Carina.

“Su Alteza, el Duque Denning me ha dicho que lo trate igual que a sus hermanos mayores. Dado que ese es el caso, no hay nada de qué estar en conflicto. Todos los miembros de la Casa Denning llevan el peso de su destino sobre sus espaldas,” dijo el Cardenal.

Incluso si Daryth enviara soldados a Huzak ahora, solo caerían a manos del soldado Dustour. Marco probablemente pensó que había muchos soldados

allí, pero en realidad, solo había uno. El soldado, Rooney, se había infiltrado en Huzak solo para explorar el poder del sur.

Después de estar satisfecho con sus hallazgos, Rooney informaría al Gran Espíritu de la Oscuridad, Nanatrij, del peor resultado posible: la unión del continente podría llevarse a cabo rápidamente.

“Princesa Carina,” comencé. “Huzak está actualmente bajo el dominio de los monstruos. Por lo tanto, la mejor manera de tratar el asunto rápidamente es enviar a unos pocos que puedan adaptarse a una variedad de situaciones. Soy un Dragon Slayer y derroté a un dragón yo solo. No podría haber nadie más adecuado para el trabajo. Además de eso, mi padre probablemente estaría de acuerdo en que este es el deber de un descendiente directo de Denning.”

El Cardenal me apoyó. “Su Alteza, creo que es mejor dejar el asunto en sus manos.”

“¿Eh? Pero... Slowe no es un soldado, y *tú eres* el que dijo que no lo dejara ir a ningún otro lado hasta que mi madre regresara, Maldini. Esto es todo lo contrario de lo que dijiste antes.”

El Cardenal guardó silencio. Aunque Marco no estaba al tanto de este conocimiento, fui yo quien capturó a No Face y Sepith. El Cardenal me lo debía mucho.

El hombre en cuestión se tomó un momento antes de volver a hablar. “Él es el Dragon Slayer. Si él está en el caso, e incluso si nuestros oponentes son los soldados de Dustour, sería un buen rival.”

“Cardenal, ¿estás en tu sano juicio? ¡¿En qué diablos estás pensando?!” Marco gritó.

“Marco, ¿recuerdas lo que dijiste antes? Dijiste que había cambiado,” le recordé. “Sé que no puedes quedarte quieto debido a la pérdida de tus subordinados, pero parece que podrías colapsar en cualquier momento. Descansa un poco. Entonces, Cardenal, ¿vamos a trabajar en los detalles más finos de esta operación? No hay necesidad de preocuparse. Regresaré a la capital antes de que la reina haga su regreso. Veamos... Creo que dos semanas más o menos serían suficientes.”

“Dalton... acompaña al otro hombre fuera,” ordenó el Cardenal.

Obedeciendo su orden, algunos Caballeros Reales agarraron con fuerza ambos brazos de Marco y lo llevaron afuera.

DOMEN TRANSLATIONS

“¡Joven Maestro! ¡Huzak es demasiado peligroso para que los humanos entren! ¡Hablo por experiencia! ¡He visto lo terrible que es!”

Pensé en Huzak, la residencia de los monstruos. En el anime, cuando Shuya y Alicia recordaron lo que había sucedido cuando intentaron atravesar la tierra, siempre concluyeron que habían sido demasiado temerarios y que estaban intentando lo imposible.

Bueno, eso era natural. Tratar de hacer eso era como si un monstruo intentara colarse en el comedor de Kirsch y tomar una comida sin que los estudiantes se enteraran. Era igualmente ridículo.

Sin embargo, yo era diferente a Shuya y Alicia. No iba a tomar todas las dificultades de Huzak de frente. En otras palabras, sería holgazán donde pudiera. Eso era posible si usaba el conocimiento que poseía.

Por lo tanto, estaba en este lugar por mi propia elección.

“Tratamos de interrogar a la criminal sobre su hechizo de *Transformación*, pero no respondió. Era bastante difícil, incluso para nosotros, casi como una bestia salvaje y hambrienta. Más importante aún, ¿estás realmente seguro de que deseas ir solo?” preguntó el guardia.

“No es un problema. Ah, estaré bien solo de aquí en adelante. Yo tampoco necesito la llave,” respondí.

El guardia me despidió mientras avanzaba hacia la Gran Prisión de Daryth.

Había un área subterránea oculta del castillo donde ni un solo rayo de luz penetraba sus paredes. Dentro de sus profundidades, había una escalera de caracol oculta. Si uno tuviera que caminar hasta el piso inferior, llegaría a un corredor con pavimento de piedra, con una longitud total probablemente de unos cientos de metros.

Una leyenda urbana susurrada en las calles hablaba de la existencia de una cárcel para presos bajo tierra en el castillo. Ese rumor era realmente cierto. En cuanto a por qué estaba en este corredor que conducía a la cárcel...

“¿Quién es esta vez? No importa quién venga, no voy a derramar una... Pala—” El orador jadeó.

La mercenaria que se había infiltrado en el Instituto de Magos Kirsch parecía haberse adelgazado un poco, pero sus ojos tenían el mismo brillo fuerte que antes. Escuché que le habían robado su varita y fue neutralizada, pero... ahora mismo, juntó sus manos con fuerza alrededor de los barrotes, luchando furiosamente por estirar su mano y agarrarme.

Permítanme expresar mi impresión objetivamente. ¡Eso me asustó muchísimo! Tenía la sensación de que se enojaría, pero esto era más de lo que jamás imaginé. La lívida de No Face, con la cara roja como un tomate, era la mercenaria que se había colado en Kirsch.

“¡Slowe Denning!” ella escupió mi nombre. “¡Qué desvergonzado de tu parte mostrarte a mí después de todo este tiempo!”

En una lista de las personas cuyo destino había arruinado, ella sería una candidata probable para el puesto número uno. Parecía que Sepith podía reflexionar sobre sus acciones y cambiar, pero esta mercenaria probablemente era diferente. De hecho, aparentemente incluso había tratado de convocarme desde dentro de la cárcel, diciendo que no tenía intención de decir nada hasta que hablara conmigo. *Sin embargo, esa información nunca me llegó, así que no había nada que pudiera hacer al respecto.*

“¡En Kirsch, insinuaste que conocías mi verdadera identidad! ¡¿Cuánto sabes de mí?!” ella gritó.

Yo dudé. “Dejemos de lado esa pregunta por ahora. Um... ¿Qué harías si te dijera que haría mi mejor esfuerzo para liberarte?”

No había forma de evitarlo; Tuve que pagar un pequeño precio por lo que tenía que hacer y, para infiltrarme en Huzak, necesitaba sus poderes.

Su hechizo de *transformación*... Aunque nadie se había dado cuenta todavía, la razón por la que esta mercenaria pudo usar un hechizo tan grandioso fue gracias a un artefacto mágico. En términos de rareza, ese artefacto escondía un poder que incluso trascendía a la Espada Mística, el tesoro nacional de Daryth, a pasos agigantados.

Haría uso de todo mi poder para tratar de detener la guerra antes de que se desarrollen los eventos del anime. En este punto, no dudaría en unirme a un villano.

La ira en sus ojos se desvaneció visiblemente. “... ¿En qué condiciones?”

Probablemente fue porque una emoción diferente dominó su ira. *No debería haber esperado menos de No Face. Es capaz de adaptarse rápidamente.* “Quiero que me prestes tu artefacto mágico.”

Hubo un largo rato de silencio antes de que No Face volviera a hablar. “Como pensé, sí lo sabes. ¿Por qué conoces mi verdadera identidad?”

“Porque vi eso en el anime, oink.”

“¿Hah?” Ella pronunció en un tono asesino. “Te mataré si sigues así. Respóndeme en serio.”

Sin embargo, le había respondido con sinceridad. ¿Cómo se suponía que iba a explicarle todo en primer lugar? Si dijera que conocía el futuro, la gente podría obligarme a ingresar en algún hospital extraño.

“No te debo una respuesta,” dije en su lugar. “Sin embargo, también deberías tener tus propios deberes que llevar a cabo. A este ritmo, morirías con solo arrepentimiento y aflicción en tu corazón. Es decir, hasta el día en que puedas vengarte del Gran Espíritu del Fuego, Eldred, que quemó tu tierra natal hasta los cimientos.”

“... ¿Cuánto sabes?” ella murmuró.

“Bueno, no sé cuál es tu comida favorita, por ejemplo.” *Pero sé muchas cosas sobre ti. Como el hecho de que No Face es en realidad una antigua noble y que odiaba a Eldred.*

No Face intentó y fracasó en dejar de lado su sorpresa, incapaz de recuperar su comportamiento tranquilo. De hecho, su miedo la estaba controlando, y podía entender eso. Esta fue una reacción normal ya que mis palabras revelaron los secretos ocultos en lo profundo de su corazón. En sus ojos, este extraño cerdo conocía su sueño... Su sueño imposible de sacar a Eldred de este mundo por completo.

“Bien entonces. ¿Vas a aceptar el trato o no? Dime.”

Cuando regresé a la superficie desde la prisión subterránea, la brillante luz del sol casi me cegó por un segundo.

Ahora llevaba un anillo negro en el dedo. Con este artículo, no solo fue posible la infiltración de Huzak, sino que... *incluso podría acercarme al Castillo Blanco.* Este anillo resolvió el problema de cómo entraría en Huzak.

Solo un idiota lucharía para llegar a Huzak sin un plan para poder tomar un atajo y ahorrar tiempo en su viaje a Zenelaus. Como Shuya.

“¡Maestro Slowe!”

En este lugar lleno de soldados severos, mi nombre fue llamado por una chica que no parecía encajar. Los soldados parecían curiosos acerca de su identidad, pero una vez que se dieron cuenta de que estaba afiliada a mí y a la Casa Denning, eso pareció ser suficiente para ellos.

“Eres rápida, Charlotte,” dije. “En cuanto a por qué te llamé aquí, bueno... ¿Supongo que ya tienes la esencia general?”

Le había pedido a un Caballero Real que llamara a Charlotte hasta aquí. A juzgar por la mirada seria en su rostro, debe haber escuchado la mayor parte del Caballero Real.

“¡Escuché que vas a ir a Huzak! Pero primero, ¿el Señor Marco está bien?”

“Está bien. Su pasión no ha cambiado en absoluto, y obstinadamente insistió en que lo llevara a Huzak hasta el último segundo.”

Marco me había pedido muchas veces que lo llevara, incluso como un mero guía. Sin embargo, rechacé firmemente su oferta. Le guardaba rencor a Rooney. Si Marco de repente se pasó de la raya cuando vio al hombre, sería un giro inaceptable de los acontecimientos, así que...

Sin embargo, fue diferente con Charlotte. Nuestra relación actualmente era bastante complicada, por lo que no estaría mal que eligiera ir solo a Huzak. Después de todo, *era* una tierra extranjera donde los monstruos caminaban como si fueran los dueños del lugar. Charlotte, que aún no calificaba como maga de pleno derecho, solo se interpondría en el camino.

“Uh, y luego... Mientras Marco estaba explorando a Huzak, un hombre sospechoso lo atacó y su escuadrón fue diezmado. Por lo tanto, se me encomendó investigar lo que estaba pasando en esa tierra, y eso lo resume todo.”

“Pero Maestro Slowe, hasta que vea a la reina...” Charlotte se desvaneció.

“La Princesa Carina me dio dos semanas de libertad. Puede que sea breve, pero me ocuparé de que termine en ese período,” declaré.

“¿Solo *dos semanas*? En este momento, Huzak es...”

“Si. Aun así, como miembro de la Casa Denning, debo irme. Charlotte, sé que esto es muy repentino, pero por favor, quiero que respondas esta pregunta mía de inmediato.”

Algo se estaba moviendo en su tierra natal gobernada por monstruos. En este momento, durante este tiempo que insinuaba el comienzo de los eventos del anime... Estos dos meses fueron la mejor oportunidad para evitar la guerra.

“Maestro Slowe. Anteriormente dijiste que Huzak estaba lleno de monstruos, y es prácticamente imposible infiltrarse...”

“Lo hice. Es por eso que elegí unir mis manos con un villano. No sé cómo terminará esto, pero al menos tengo una idea de cómo me colarme.”

“Eso es... Um, ¿qué quieres decir?”

“Debido a ciertas razones, no puedo decírtelo ahora. Entraré en tu tierra natal de una manera que ni siquiera tú podrías imaginar en tus sueños más salvajes. En este momento, lo que quiero saber es... ¿vas a venir conmigo o no? Si no es así, me iré solo. Eso es todo al respecto.”

El soldado Dustour estaba en una liga completamente diferente de No Face y Sepith. Incluso Silva equipado con la Espada Mística tenía muchas posibilidades de perder contra él. Con toda honestidad, estaba mirando un camino empinado y cuesta arriba lleno de espinas. Sin embargo, para detener los eventos del anime que conducirían a la guerra, necesitaba golpearlo hasta convertirlo en pulpa y hacerle pensar que unir el continente era difícil.

“¿Cuándo te vas?” Charlotte preguntó lentamente.

“Ahora mismo, si es posible. Estoy planeando hacer los preparativos en nuestro destino.”

“¿Ahora? Eso es... súper repentino.”

Para Charlotte, esto debió sentirse como una montaña rusa. Acababa de negar su solicitud hace poco tiempo.

Eso podría no haber sido todo tampoco. Aunque dijo que quería regresar a su tierra natal, puede haber pensado que la idea no era realista. Después de todo, el consenso era que Huzak era una tierra temible y misteriosa llena de criaturas no humanas, gobernada por un clan de vampiros.

A pesar de esos hechos, dijo las siguientes palabras con valentía.

“Iré también. Así que por favor, llévame contigo.”

Nuestra relación actualmente tenía una gran grieta. No podía esperar que trabajáramos bien juntos, y nuestros objetivos eran muy diferentes. Charlotte

quería regresar al Castillo Blanco, el lugar donde nació. En cuanto a mí, una vez en Huzak, cambiaría el futuro.

Ambos objetivos estaban garantizados para ser misiones extremadamente desafiantes.

Capítulo 2 Huzak

“Solo tienes dos semanas, pero te has escondido en una casa desocupada... Me he estado preguntando qué has estado haciendo, pero quién lo hubiera pensado... ¡Maestro Slowe! ¡Transformarse en un monstruo es imposible! ¡Deja de intentar negar la realidad y afirmar que los preparativos están hechos!”

Quiero ser más inteligente de lo que soy ahora. Quiero ser más rápido corriendo. Quiero ser más fuerte. Probablemente todos hayan pensado algo así al menos una vez en su vida. La gente soñaba con un futuro brillante y esperanzador. Entonces, un día, se darían cuenta de sus propios límites.

Sin embargo, este era un mundo donde lo imposible podía hacerse posible—un mundo de magia.

Muchos magos utilizarían voluntariamente sus vidas como moneda de cambio para manifestar ciertos hechizos incluso en esta época. Los tres más comunes fueron *Resurrección*, *Vuelo* y *Transformación*.

“A menos que podamos hacer algo tan extremo como cambiar nuestra apariencia, Charlotte, es imposible para nosotros actuar libremente en Huzak. Especialmente en tu destino, el Castillo Blanco. Está en lo profundo de Huzak, cerca de la frontera con el norte.”

Charlotte se quedó en silencio por un momento antes de hablar de nuevo. “*Podría* hacer una petición al Gran Espíritu.”

“Ese espíritu ciertamente está de tu lado, pero no atacaría a los monstruos solo porque quieres ver el Castillo Blanco. ¿Recuerdas cómo no movió un dedo durante la invasión de la horda en Kirsch hasta el final?”

“Eso es... Ese podría ser el caso, pero...”

Charlotte, es posible que aún no lo sepas, pero ese gato negro que se está quedando dormido en la cama... Realmente no sirve para nada.

“Si estuviera invadiendo Huzak yo solo, podría arreglármelas de alguna manera. Sin embargo, si tuviera que vigilar constantemente a un mago que finalmente había comenzado a manifestar hechizos correctamente, sería un poco difícil. Terminaríamos corriendo de regreso aquí y sin poder hacer algo como el remate de una broma. Los últimos días han sido una buena prueba de ello, como cuando intentaste dirigirte a Huzak por tu cuenta. No pudiste dar un

solo paso adelante porque los monstruos al otro lado de la frontera te asustaron, ¿verdad?”

“... Entonces, ¿cree que tiene alguna posibilidad de éxito con el hechizo que está tratando de realizar, Maestro Slowe?”

“No estaría haciendo esto si no pensara que podría lograrlo.”

La transformación era un gran hechizo que los magos soñaban con lograr. El poder de cambiar la apariencia de uno como quisieran era una meta milagrosa que todos anhelaban al menos una vez en la vida.

Charlotte había declarado con confianza que era una quimera, pero me preguntaba acerca de eso. *¿No hubo una mercenaria que se coló en Kirsch usando un hechizo de transformación recientemente? Espera. Ya veo. En ese entonces, Charlotte no la veía de cerca.*

“No es imposible, Charlotte, miau. Si usas esa herramienta repulsiva que tiene Slowe, podría tener éxito, miau.” El Gran Espíritu finalmente intervino.

Charlotte fue bastante cortés al dirigirse al espíritu. “¿Eh? ¿Qué quieres decir con eso Gran Espíritu? Oh, um, estabas despierto, ya veo.”

“Estaba despierto, miau. Pero Slowe, ¿de dónde sacaste eso, miau?”

“Es un secreto,” dije.

Bueno, esperaba que el Gran Espíritu del Viento notara lo que tenía sobre mí. ¿Llamarlo repulsivo, sin embargo? Supongo que tiene sentido, considerando cómo todos los demás Grandes Espíritus desprecian al Gran Espíritu de la Oscuridad, Nanatrij.

“Probablemente recuerdes el incidente con la mercenaria en Kirsch, Charlotte. Al final, anunciaron que era una maestra del disfraz, pero esa no es toda la verdad. Muy bien, y con eso, he terminado mi preparación. Charlotte, no te muevas de tu lugar, ¿de acuerdo?”

“¿Eh? Um, Maestro Slowe, no tengo idea de a qué se refiere...” Charlotte se detuvo, luego comenzó a hablar consigo misma en voz alta. “Está bien, entonces el Maestro Slowe ha estado haciendo algo en secreto en una casa desocupada durante los últimos días, y resulta que estaba dibujando un círculo mágico complicado y cosas por el estilo... Entonces, todo eso estaba en preparación para un hechizo de *Transformación*. Pero, eso es definitivamente imposible, y...”

“No es tan complicado. Básicamente, la mercenaria No Face se basó en un artefacto mágico para cambiar su apariencia. Y ahora, ese artefacto mágico está en mis manos.”

Tomé la botella que había dejado sobre la mesa y dejé que una gota cayera al suelo. El círculo mágico pulsó en reacción, y un humo negro se elevó del suelo siniestramente. Entonces, el anillo de obsidiana negra en el dedo índice de mi mano izquierda brilló con una luz opaca.

A cambio de mi ayuda en su liberación, tomé prestado este artefacto mágico de No Face. La mercenaria, que una vez había sido noble, heredó este tesoro de su familia durante una catástrofe.

“¿Q-Qué pasa con este humo...? ¡¿Maestro Slowe, qué diablos está haciendo?!”

Durante los últimos días, me había encerrado como un ermitaño en una habitación de una casa abandonada cerca de nuestra frontera con Huzak, poniendo todos mis esfuerzos en afinar este hechizo.

La zona en la que nos encontrábamos era prácticamente un cofre del tesoro cargado de casas abandonadas. Incluso si algún tipo de luz misteriosa se filtrara un poco, no había nadie alrededor a quien le importe.

“¡P-Por favor explica lo que está pasando!” exclamó Charlotte.

“No tienes que preocuparte, Charlotte, miau. Probablemente esté bien, miau,” dijo el Gran Espíritu del Viento.

“Gran Espíritu, ¿qué quieres decir con ‘probablemente?’” exclamó Charlotte.

Para este hechizo, lo importante era creer verdaderamente en lo que me convertiría. *Soy un orco No soy un humano. Mis brazos y pies son gruesos y del color de la piel humana pálida, y tengo una nariz enorme que parece que podría respirar mucho aire. Imagínalo. Soy un orco grasiento... No, no quiero eso... Está bien, un... orco un poco genial... Ugh, no, mientras me convierta en un orco, ¡cualquier cosa está bien en este punto! En cualquier caso, ¡soy un orco!*

Y, por supuesto, Charlotte se convertiría en ese tipo específico de monstruo. Teniendo en cuenta a la chica en Huzak en este momento... ¡esa era definitivamente la única opción!

“¡Gran espíritu! Hay una mirada enloquecida en los ojos del Maestro Slowe. ¿Esto está realmente bien?”

“Creo que eso se debe a su falta de sueño, miau. Ahora bien, me iré.”

“¡Ay, oye! ¡El huyó!” Charlotte jadeó.

Solo espera, el soldado favorito de Nanatrij. Te derrotaré, no importa cuán sobresaliente seas, y le enviaré un mensaje al jefe del imperio.

DOMEN TRANSLATIONS

Érase una vez, el Gran Espíritu de la Oscuridad aseguró la victoria sobre los elfos que gobernaban el norte y ganaron territorio en el área. Este Gran Espíritu capaz luego estableció Dustour, un nuevo país de humanos en el norte. Sin embargo, últimamente, el testarudo Nanatrij hacía lo que quería con demasiada frecuencia y se había convertido en enemigo del sur.

“¡Charlotte, no te muevas! ¡Cálmate!” yo grité.

“¡Esa es mi línea, Maestro Slowe! ¡Entra en razón!”

Nanatrij... ¡Expulsaré a tu esbirro de Huzak y cambiaré el futuro!



“Sé que nos hemos convertido en monstruos, pero ¿quién hubiera pensado que podríamos entrar al país tan fácilmente...?” murmuré.

Estábamos en la entrada de un bosque donde la luz se filtraba a través del dosel de hojas. Actualmente estábamos tomando un descanso mientras mirábamos el vasto campo con hierba verde lima frente a nosotros.

Los humanos generalmente creían que el estado actual de Huzak era terrible. Si un humano pusiera un pie allí, se decía que los infames vampiros del norte, crueles y astutos, los atacarían. Sin embargo, eso era solo desde el punto de vista de un humano. Dado que actualmente parecíamos monstruos, el paisaje de Huzak era casi increíblemente pacífico.

A lo largo de las fronteras del país, los monstruos parecían tener una mirada aguda y hambrienta en sus ojos. De cerca, sin embargo, esos mismos monstruos estaban disfrutando de un relajante baño de sol.

“Quiero decir, si pareciéramos humanos, probablemente ya habríamos sido atacados muchas veces, pero aún así...” Me detuve.

Charlotte, mientras tanto, parecía sorprendida en silencio debido al hecho de que Huzak era completamente diferente de lo que imaginaba.

Ahora bien, quería aprovechar esta oportunidad para hablar con Charlotte sobre nuestro plan a seguir. Sin embargo, parecía que estaba aturdida por el estado actual del país, así que supuse que debería esperar hasta que se calmara de ese estado.

Incluso como un monstruo, su rostro seguía siendo tan lindo e inocente como antes, y la miré distraídamente desde un lado. Charlotte había estado detrás de mi ahora cuerpo de orco, pero parecía malhumorada todo el tiempo. *Bueno, la ropa de un pixie es... ejem, así que supongo que es natural...*

“Um... ¿Maestro Slowe?”

Me tomé mucho tiempo para contemplar cuidadosamente lo que probablemente le pasaría a este país y llegué a mi conclusión. ¡Charlotte se convertiría en una dama pixie! Pero aun así, eso es... ¿No es cortarlo demasiado cerca? ¿Está esto realmente bien? ¿Esto realmente está bien, está bien?

“¿Dónde crees que estás mirando?” gritó Charlotte.

Pasó un tiempo antes de que pudiera responder. “¿Eh?”

Charlotte estaba temblando, quizás porque notó mi mirada. “No importa cuántas veces lo piense, esto es raro... ¿Por qué estoy usando este tipo de cosas debajo de esta ropa...? Maestro Slowe, ¿quién se cree que soy? Puede que no lo parezca, pero técnicamente, ¡soy una princesa todopoderosa! Dije que no esperaba que me mimaran como a una princesa, ¡pero esto es ir demasiado lejos!”

“C-Cálmate, Charlotte.” Traté de aplacarla. “¡Todo se debe a mi análisis de los asuntos de los monstruos en este país, y pronto, definitivamente estarás de acuerdo en que fue una buena elección ser un pixie! ¡Es verdad, lo juro, así que por favor créanme!”

“¡N-No puedes engañarme! ¡Sé que te pasaste una página en la enciclopedia de monstruos! ¡Y recuerdo claramente los monstruos allí! ¡Recuerdo cómo te quejabas y te lamentabas en el pasado de que los pixies no aparecían a menudo en el sur! Esta no es la primera vez, ¿sabes? ¡Es como si te quedaras callado sobre mi secreto todo el tiempo! Nunca me dices cosas importantes, ¿verdad?”

La Señorita Pixie disparó rondas consecutivas de desaprobación hacia mi nuevo cuerpo de orco.

¡Esto no es bueno! ¡Charlotte estuvo tan callada durante tanto tiempo porque estaba preocupada por su ropa! ¡¿Y mi apariencia con orejas de perro?! Charlotte, ¿incluso prestaste atención a cosas como esa?

Sus agravios hacia mí, que probablemente habían estado hirviendo y acumulándose durante mucho tiempo, ahora se derramaron y llovieron sobre mí.

“Deberías dejarlo así, Charlotte, miau. Es mejor que convertirse en un orco, miau.”

“Supongo, pero... Uh. Oh, así que estabas despierto...,” murmuró Charlotte.

No esperaba que el Gran Espíritu del Viento me diera una mano amiga. *Espera, este espíritu... ¿Se dió cuenta del hecho de que estoy gastando mucho maná para mantener nuestras transformaciones...? Supongo que definitivamente es posible ya que técnicamente es un Gran Espíritu tan poderoso.*

Sin embargo, esta era la única manera. Podría haber sido diferente si yo fuera el único que iba, pero no tenía otra opción si quería ir con Charlotte. Gracias a nuestras apariencias monstruosas, pudimos caminar tranquilamente. Normalmente, ingresar a Huzak sería una tarea extremadamente ardua.

Está bien. Charlotte parece haberse calmado, así que ya es hora de que hablemos del tema principal.

“Charlotte, pronto entraremos en el colosal bosque de Tob, un territorio para monstruos. Mi objetivo es investigar al hombre que atacó a Marco, y el tuyo es regresar al Castillo Blanco. ¿Tengo todo bien apuntado?”

“Sí,” respondió Charlotte al fin.

“Entonces... para empezar, te daré un breve resumen de la situación actual en Huzak.”

“¿Un resumen de Huzak, *ahora*? ¿Tan adentro?”

“Sí. Tampoco tenía plena confianza en que no seríamos atacados por monstruos si nos transformábamos, así que no lo expliqué en detalle antes. Sin embargo, ahora que logramos entrar de manera segura, quiero decírtelo. Entonces, lo que estoy a punto de decir es el verdadero estado de Huzak que el público no conoce.”

Para empezar... la gente pensaba que Huzak estaba gobernado por vampiros, pero incluso esa suposición estaba equivocada.

Comencé. “Empecemos con los monstruos que atacaron tu tierra natal. Tu casa fue atacada por el maestro de mazmorra de rango A ubicada en lo que ahora es un territorio de Dustour, North Ishlan... Ese era el Vampiro de Grey, Sir Bloody, y él y su clan ya han sido exterminados. Actualmente, los vampiros no gobiernan sobre Huzak, pero algo más sí.”

Charlotte se quedó sin palabras. Sin embargo, me alegré de que ella estuviera tratando de escucharme con una mente racional. *Poco a poco... le contaré lo que pasó en su tierra natal.*

Charlotte finalmente habló. “¿Es eso cierto?”

“Lo es. Quiero decir, esa no es toda la razón de esto, pero ¿Huzak no se siente completamente diferente de los rumores de que los vampiros gobiernan aquí con el puño de hierro del miedo?”

“¿Por qué... por qué no se conoce una información tan importante?”

“Es porque el ser que derribó al temible Vampiro de Grey no es humano.”

“¿No... un humano? No entiendo lo que estás...”

“Era un monstruo. Un monstruo persiguió al vampiro que derrotó a un país. El monstruo que ahora gobierna Huzak ha estado pidiendo la paz con los principales países del sur durante mucho tiempo. Sin embargo, ningún país ha podido aceptar su oferta. Es un monstruo con un poco... no, con circunstancias muy complicadas.”

“¿Qué tipo de monstruo podría derrotar a los vampiros?”

Era natural que ella preguntara esto. El ejército de vampiros había sido una fuerza feroz, capaz de expulsar a los humanos de Huzak en solo unos días. Sin embargo, ya no estaban en este mundo. En ese caso, ¿quién derrotó a tales seres?

“¿Has oído hablar del pixie que ha desafiado a Dustour durante mucho tiempo?”

“Espera, no querrás decir...”

Probablemente sea en el que estás pensando, Charlotte. Para ser más específicos, el héroe que nació como un pixie, conocido como el pixie de ojos azules, la Luz Azul. El rey de los monstruos que logró unirse a los humanos que se oponían a Dustour... *Ella* fue quien destruyó a los vampiros.

Todo el mundo sabía de ella. Ella era el Rey Demonio del Norte, que actualmente reinaba sobre los poderosos monstruos del norte y se oponía al imperio. Incluso mientras numerosos países estaban siendo tragados por la marcha contundente del imperio, este pixie era el único monstruo que podía luchar en terreno parejo con los Tres Mosqueteros de Dustour.

“Aparentemente, esos vampiros originalmente vinieron al sur porque no estaban de acuerdo con el Rey Demonio del Norte, quien eligió formar una alianza con los humanos. Sin embargo, su ataque a Huzak probablemente fue un acto imperdonable que iba en contra de la voluntad del Rey Demonio del Norte, y ella no podía dejar en paz tal indignación. Escuché que todos los vampiros fueron diezmados en una noche.”

“... ¿Por qué no me lo dijiste?”

“Por supuesto, tenía la intención de decírtelo. Sin embargo, la destrucción de los vampiros sucedió hace mucho tiempo, cuando estabas lejos de tener un estado mental saludable. Definitivamente no estabas en una condición en la que pudiera hablar sobre tu tierra natal.”

En ese entonces, Charlotte estaba, bueno, deprimida. Pensé que contarle información sobre su tierra natal sería demasiado doloroso para ella en ese momento. Tal vez recordando ese estado, una ligera tristeza cubrió el rostro de Charlotte.

Yo continué. “Actualmente, esta tierra es administrada por un pixie llamado Elyas que actúa en interés de la Luz Azul. Escuché que no todos los monstruos obedecen al pixie, pero ella parece tener una influencia bastante fuerte. Elyas ha declarado que está dispuesta a devolver a Huzak a los humanos de inmediato, pero los países del sur no pueden hacer nada. Probablemente piensen que hablar con ella sería visto como una declaración de guerra con Dustour, ya que son enemigos de la Luz Azul.”

Elyas... Pensar en sus últimos momentos como ocurrieron en el anime trajo una punzada de dolor a mi corazón. En el futuro que se desarrollaría en Huzak, Elyas, quien se dio cuenta de que un soldado de Dustour había sido enviado allí, trató de asegurar un tratado de paz con los humanos en el sur.

Pensó en seguir los pasos de su hermana menor, Luz Azul: crear un grupo de monstruos que pudieran cooperar con los humanos en el sur, tal como lo hizo Luz Azul en el norte. Para su primer paso, trató de familiarizarse con un noble de Daryth y un miembro de la familia real de Cirquista—Shuya y Alicia. Sin embargo, fueron atacados cuando los llevó a los dos al Castillo Blanco, y... ella murió, así como así. Todo demasiado pronto.

“Creo que también te sorprendiste cuando viniste aquí como un monstruo y lo viste por ti misma. Es todo lo contrario de la regla rumoreada de los

vampiros. Este mundo pacífico solo existe probablemente porque Elyas así lo quiso. Probablemente pensó que si los humanos no se movían, cambiaría este lugar en un mundo acogedor para que vivieran los monstruos.”

A diferencia de la parte sur del continente, la gente dice que la historia del norte fue una historia de guerra.

Los humanos huían de monstruos fuertes como los dragones, pero la mayoría de los monstruos cotidianos eran seres que eran cazados por humanos. Por eso, los monstruos vivían escondidos, como si fueran perseguidos constantemente por depredadores. Por pura coincidencia, pudieron ganar terreno aquí donde los humanos temían entrar. Para los monstruos, Huzak probablemente era como un paraíso.

Giré mis siguientes palabras cuidadosamente dentro de mi mente. “Charlotte, después de esto, me dirigiré al Bosque Tob y recopilare información de sus profundidades. Por ese motivo, tengo la intención de actuar como un verdadero orco. Creo que los monstruos de este bosque saben más sobre el hombre del que quiero saber, por eso estoy haciendo todo esto. Charlotte, verme ponerse del lado de los monstruos puede hacerte sentir incómoda, pero... Me disculparé de antemano. Lo siento.”

Charlotte tenía una mirada ilegible en su rostro. Tal vez en realidad quería decirme todo tipo de cosas, y podría haber algo de enojo dirigido hacia mí que era parte de esa mirada. Preguntas como ¿por qué callaste tanto tiempo sobre la verdad de mi patria? O, todavía tienes cosas escondidas de mí, ¿no es así?

“Entiendo,” dijo después de una larga pausa. “Entonces, hay una razón por la que te convertiste específicamente en un orco.”

“Sí.” Tenía una gran razón por la que transformé a Charlotte en un pixie. Y, por supuesto, también había una razón por la que elegí ser un orco. “Escuché esto de Marco. En este bosque, los orcos se han unido en una gran y poderosa gr—”

Estaba a punto de explicarle mis razones, cuando...

De repente escuchamos a alguien gritar en la distancia y nos miramos con preocupación. Voces bajas y retumbantes sonaron al unísono entre sí. Al principio, pensé que eran humanos, pero una vez que los escuché con atención... Eran completamente diferentes.

“¡Oiiiiii! ¡Me voy a morir, oink!”

“¡No quiero morir, oink! ¡Alguien, por favor, sálvame, oink!”

Definitivamente eran las voces de mis camaradas... no, quiero decir, las voces de orcos *reales*. Giré la cabeza en dirección a la fuente. *Sí, ahí están.* Un

DOMEN TRANSLATIONS

grupo de orcos estaba siendo asaltado por un lagarto gigante que caminaba a cuatro patas.

Ese monstruo tipo lagarto era uno de los más agresivos de su tipo, el Lagarto de Ataque. Tenía una piel dura, era bastante ágil para su tamaño y su larga lengua podía lanzarse rápidamente para atrapar a los enemigos que estaban lejos de él. Si fuéramos por el indicador de aventureros que desafiaron la exploración de mazmorras, era un monstruo categorizado como de rango B, un oponente relativamente duro.

“Maestro Slowe, eso es...”

“Sí. Hablando del rey de roma.”

Tan pronto como comenzamos a hablar de los orcos, vimos que el grupo huía de la lengua larga y retorcida del Lagarto de Ataque. Esta fue una pelea entre monstruos, y los humanos no tuvieron nada que ver con eso. Sin embargo...

“Quiero saber lo que está pasando ahora mismo en estas tierras, ante todo, así que voy a salvarlos. En este momento, soy un orco, y si mis camaradas están siendo atacados, debo ir a ayudar.”

Rooney, el soldado Dustour, fue un fuerte oponente. Derrotarlo no sería fácil. Después de todo, Shuya apenas pudo derrotarlo cerca del final del anime después de que pudo extraer el poder de Eldred. Quería gente que pudiera luchar junto a mí, incluso si fueran orcos.

Como mínimo, quería arrinconar a Rooney, como cuando una cantidad ridícula de monstruos lo rodeaban en el anime. Por lo tanto, lo más importante que debía hacer primero era ganarme el reconocimiento de los monstruos en este país.

Desde la hierba alta, me acerqué al grupo de orcos bajo el asalto del Lagarto de Ataque. En mi mano derecha, agarré con fuerza mi varita, lo cual era extraño para un orco, y...

“¡Oink, oink, oink!” Resoplé ruidosamente. *¡Hora de correr! ¡El sprint que a menudo realicé por el bien de mi pérdida de peso en Kirsch! Corrí con las piernas muy separadas, una gran distancia entre cada pie mientras caían con fuertes golpes. ¡Fuera de mi camino! ¡Un verdadero orco está a punto de abrirse camino por este camino!*

“¡¡¡Gyuooh!!!” La lagartija aulló.

¡Guau! ¡El señor Lagarto seguro que es ruidoso! ¡De cerca, es más grande de lo que pensaba! No importa cuántos orcos luchen contra él, ¡probablemente no sea suficiente! ¡Sin embargo, si estoy en el trabajo...!

DOMEN TRANSLATIONS

Un escuadrón de orcos en formación de larga línea avanzó a través del bosque en un arroyo. Entre ellos estaba cierto orco que había luchado audazmente contra el Lagarto de Ataque de frente.

El cuerpo del orco estaba lleno de heridas por todas partes, y este tipo había sido capaz de intercambiar golpe por golpe contra el Lagarto de Ataque varias veces más grande que él. Para un orco, sus movimientos en la batalla eran bastante impresionantes. Sin embargo, en el momento en que noté el tatuaje rojo en el lado izquierdo de su pecho durante la batalla, supe por qué. No había forma de que un orco normal pudiera luchar en pie de igualdad con un Lagarto de Ataque. Por lo tanto, ese tipo definitivamente era un Rey Orco.

Me había acercado al Rey Orco, ese mismo Rey Orco, y le ofrecí mi ayuda. Sin embargo, antes de que hablara, derribé al Lagarto de Ataque con mis hechizos. Y luego, bueno... hubo una gran conmoción por la aparición de un mago orco.

“¡Slobe, el gran mago orco! ¡Mi aldea de orcos te da la bienvenida, oink!” El Rey Orco se rió de buena gana mientras caminaba al frente del escuadrón. “Tengo muchas ganas de verte allí, Slobe. ¡La aldea de los orcos está en auge, oiiiink!”

Reconocí a este tipo. Él era Oinkus, el jefe de la aldea orca donde Shuya y Alicia se quedaron en el anime.

Nos habíamos encontrado mientras él estaba en medio de traer orcos de otras aldeas a la suya. Aparentemente, habían estado huyendo del Lagarto de Ataque gigante que había sido expulsado de la aldea de Oinkus debido a lo ruidoso que era.

“Entonces, Oinkus... ¿Es cierto que un pixie importante visitará tu aldea pronto?” Yo pregunté.

“¡Lo es, oink!”

Quería conocer a Elyas y entablar una relación amistosa con ella, por lo que ir a la aldea orca con él era el camino obvio que debía tomar.

Charlotte caminó detrás de mí en su forma de pixie. Parecía muy curiosa acerca de Elyas, el monstruo que actualmente gobernaba Huzak. La chica acunó al Gran Espíritu del Viento en sus brazos, quien roncaba mientras dormía. El espíritu había regresado a nosotros de quién sabe dónde. *Realmente hace lo que quiere, ¿eh? ¿Está realmente bien, Gran Espíritu? ¡Muestra un poco de vigilancia, al menos!*

Aparte de eso, Slobe. Oinkus se dirigió a mí. “Es raro ver un par de orco y pixie juntos. ¿Son ustedes dos una pareja o algo así, oink?”

Desde que usé *Curación* en Oinkus para curar sus heridas del Lagarto de Ataque, él había estado decidido a traerme a mí, un mago orco, a su aldea. Al principio, me preocupaba que mi tapadera pudiera ser descubierta ya que no era un orco real, pero parece que no me había preocupado por nada.

Aún así, ¡detente, Oinkus! Charlotte y yo estamos haciendo un acto de equilibrio muy delicado para mantener nuestra frágil relación. ¿No puedes sentir el aire incómodo entre nosotros? Bueno, supongo que es injusto de mi parte exigirle esto a un monstruo que no conoce nuestras circunstancias...

“Oh, solo somos amigos,” dije en su lugar.

“Nunca he oído que los pixies y los orcos sean amigables entre sí, oink.”

Yo dudé. “Cosas más extrañas han sucedido.”

Este orco es muy amigable y quiere ser muy amistoso, eh... ¿Hablando de mi relación con Charlotte, sin embargo? El orco ha tocado un tema bastante complejo.

¿Ella y yo somos amigos? ¿Sirviente y maestro? Ah, pero Charlotte es una princesa. ¿Podríamos... Podríamos llamarnos amigos? ¡No sé! Miré a Charlotte con una súplica de ayuda en mis ojos, pero... Oh, ella no se dio cuenta. ¡Espera, en realidad está súper rígida ahora mismo! Supongo que debe estar incómoda ya que estamos rodeados de monstruos. Pero los orcos también me han estado hablando todo el rato, y...

“¿Y por qué ustedes dos usan ropa humana, oink?”

“Incluso como monstruos, debemos mantenernos a la moda. ¡De lo contrario, nos atrasaríamos en el tiempo!” Divagué una excusa.

“Aún así, creo que es raro que un pixie use algo así, ¡oink!”

“Oh, estoy completamente de acuerdo con... eso...” Me detuve cuando sentí un par de ojos perforando agujeros en mi espalda. “Ah, estoy bromeando. ¡Estoy bromeando, lo juro!”

Miré detrás de mí. Charlotte me miró con ojos llenos de una emoción más oscura que las cloacas más turbias. Hace solo unos momentos, me había seguido nerviosamente mientras movía la cabeza para observar su entorno. *Realmente me guarda rencor por su ropa, ¿no?*

Mientras tanto, la columna de orcos detrás de nosotros cantó en un gran coro. “¡Mago orco, magooo!” *Que— ¡Oye! Unas pocas docenas de orcos están levantando y llevando el Lagarto de Ataque con nosotros. ¿Está en el menú para la cena de esta noche o algo así?*

“Solo me preguntaba, Oinkus, ¿por qué estás reuniendo monstruos además de los orcos en tu aldea?” Yo pregunté.

“Oink. ¿Conoces al ‘demonio’, Slobe?”

Me quedé callado.

Oinkus se dio cuenta de mi silencio. “¿Eh? Slobe, ¿por qué de repente dejaste de hablar, oink?”

“No, no es nada. Un demonio, eh... ¿Podrías contarme más sobre el?”

“Es un humano que de repente vino a este país. Este humano roba la luz. Si te acercas a él, no podrás ver nada. Para luchar contra ese tipo, debemos superar las barreras de la raza y unirnos como uno solo, oink.”

Al escuchar eso, me quedé en silencio una vez más. *Este humano del que los orcos desconfían... Definitivamente es Rooney. Supongo que los monstruos ya han notado su presencia en este momento.*

Sin embargo, llamar demonio a ese tipo... Teniendo en cuenta sus hechizos, es un título bastante acertado. Entonces, los orcos están reuniendo monstruos en su aldea para resistir al demonio, y dicen que están luchando para expulsarlo algún día. Supongo que si tienes un título tan alto como el del rey, serías bastante astuto incluso si fueras un orco, ¿eh?

“Slobe es un mago. ¡Un mago orco, oink!” Los orcos continuaron cantando al unísono.

Escuché su terrible canción mientras caminábamos. Todos los orcos resoplaron mientras coreaban “Slobe” y armaron un escándalo al respecto. *Parece que los orcos han decidido que ese es mi nombre, ¿eh?* Cada vez que los escuchaba decir mi nombre con su extraño acento, reprimía una risa.

Algo me había estado molestando todo este tiempo. Fortalecí mi resolución y le hice una pregunta al Rey Orco. “Oye Oinkus, me he estado preguntando sobre esto por un tiempo, pero ¿por qué todos usan esas extrañas decoraciones?” Incluyendo a Oinkus, que llevaba una corona, los orcos se adornaban con varios accesorios. Que yo sepa, los monstruos normalmente no harían algo tan sin sentido.

“¡Oink! ¡Tienes buen ojo, Slobe! Esto es—” comenzó Oinkus.

Una voz femenina digna resonó, terminando su oración. “En aras de diferenciarnos unos de otros.”

Esas fueron definitivamente las palabras de alguien con una inteligencia más aguda, en contraste con los orcos lentos.

La voz continuó. “Se las arreglaron para ganar una vida pacífica aquí por un corto tiempo, por lo que estos muchachos comenzaron a jugar.”

Me di la vuelta para encontrar que Charlotte también estaba mirando a su alrededor inquietamente en busca de la fuente de la voz.

Algo me dio dos palmaditas en el hombro. Miré a mi lado. Oinkus, el Rey Orco que llevaba una corona improvisada hecha a mano, señaló al cielo con la mano izquierda. El cielo era solo un lienzo azul con capas de nubes blancas, y nada más. *¿Hay alguien allí?* Levanté la cabeza, siguiendo el gesto de Oinkus.

“He oído todo sobre ti. Eres el que puede usar magia a pesar de ser un orco, ¿no?” dijo la mujer.

“Eh. Así *que* viniste a *mí*, y no al revés,” murmuré.

Tenía hermosas alas saliendo de su espalda. A su especie le encantaba hacer bromas y eran raros entre los monstruos porque nacían con maná en el cuerpo. Se decía que los de su especie solo nacían en el Bosque Briar, un lugar ubicado en la parte norte del continente y envuelto en una niebla profunda. A veces se las llamaba Hadas de las Flores, ya que siempre llevaban una hermosa flor en algún lugar del cuerpo.

“¿Necesitas que me presente?” ella preguntó.

Ah... No pude evitar sentir que esto era el destino. Siempre hermosa de una manera etérea y cautivadora... Alguien que actuó por el futuro de los lastimosos monstruos del norte más que nadie...

El hada amable que gobernó este país a pesar de ser un pixie impotente.

“¡Slobe! Ella es—” comenzó Oinkus.

Dudé por un momento antes de cortarlo. “Lo sé, Oinkus.”

“¡¿Qué?! ¡Estás tan bien informado, Slobe! Justo como pensé, eres un orco muy inteligente, ¡oink!”

“Hazte a un lado, Oinkus,” ordenó el pixie. “Hay algo que me gustaría preguntarle a ese orco.”

“¡Lady Elyas! ¡Este tipo es Slobe, un mago orco, oink!” exclamó Oinkus.

Conocí a la mujer que actualmente estaba descendiendo lentamente del cielo. Mi mente volvió a ese momento exacto cuando ella sacrificó su vida para salvar a Shuya y Alicia en Castillo Blanco. Sus ojos me perforaron, tan afilados como agujas. Encontré su mirada de frente.

Y así... pude encontrarme cara a cara con *ella*, el pixie que estaba destinado a morir demasiado pronto.

Oinkus la presentó. “¡Slobe! ¡Esta es Lady Elyas, la actual gobernante de este país, oink!”

Un lindo pixie con una corona de flores blancas en la cabeza bajó lentamente del cielo. Con cabello rubio claro y un brillo ligeramente áspero en sus ojos, batió sus alas mientras descendía. Me recordó al típico personaje de presidente de clase serio de un anime. Pero a pesar de que su rostro era bastante digno... *¡No importa cómo la mires, parece una dama humana mayor disfrazada de presidenta de la clase pixie!*

Pero no, olvídalo, ella es la pixie principal a cargo con cabello rubio claro, Elyas.



Los pixies, también llamados las hadas del bosque, tenían rostros puros e inocentes. Sin embargo, también usaron prendas que marcaban la línea entre lo dulce y lo escandaloso. *No sé si esa es la razón directa, pero los pixies son tan populares entre los monstruos otakus que han sido coronados como una de las dos especies incomparables, ¡junto con los súcubos!*

Elyas miró a Oinkus con ojos incrédulos. Detrás de mí, Charlotte miró a Elyas con curiosidad escrita en todo su rostro.

“El Rey Orco de allí no sabe cómo callarse una vez que comienza, así que lo ignoraré...” murmuró Elyas para sí misma antes de continuar. “Volviendo a lo que dije antes, hay un número creciente de orcos individualistas en la aldea donde viven estos tipos, gracias a la aparición de un extraño Rey Orco interesado en la cultura humana. Incluso hay algunos que tratan de mostrar su carácter único usando solo un calcetín en un pie.”

“¡La tendencia Sole-Sock-Orc es el epítome de la moda que cocinó Oioioinkus! Por cierto, ¡yo, Oinkus, tengo una corona porque soy un Rey Orco! ¡Soy un rey todopoderoso, ya sabes! ¡Ah, aparte de eso, Lady Elyas! Slobe aquí fue capaz de eliminar un lagarto gigante con un hechizo súper fuerte antes, ¡oink!”

El pixie, que finalmente tocó el suelo, se giró y me miró. “De eso es de lo que quiero hablar. Slobe, ¿Eres? ¿De qué demonios se trata eso? Nunca he oído hablar de un orco que pueda usar magia.”

Los pixies eran generalmente bastante bajos, y ella tenía una altura promedio para su raza, por lo que era más baja que yo orco. *Aún así, realmente no debería haber esperado menos de un pixie. Su rostro es increíblemente hermoso y refinado, e incluso huele bien. Quiero intentar acariciarla...*

“Hay algunas cosas que me gustaría preguntar. En primer lugar, ¿de dónde sacaste esa varita?” ella preguntó.

“Heredé esto de mi padre, Oi Oin,” dije.

La ceja de Elyas se contrajo varias veces y se llevó una mano a la sien. “Una cosa que nunca entenderé es cómo se les ocurren los nombres a los orcos... Um, entonces, ¿por qué ustedes dos vinieron a este país?”

Le di una breve explicación. Dije que el número de aventureros había aumentado en Daryth, haciéndonos la vida difícil. Escuchamos rumores de que si íbamos a Huzak, un fuerte monstruo del norte nos protegería. Entonces... le dije que también habíamos venido a echar un vistazo al Castillo Blanco, que era famoso por su belleza.

Elyas había estado asintiendo mientras yo hablaba. Sin embargo, en el momento en que apareció el Castillo Blanco, su actitud cambió. “No te acerques a ese lugar. Ha aparecido un ser humano extraño y todos están extremadamente inquietos. Probablemente te matarían solo por acercarte a esa área. Ni siquiera yo me acercaría allí sin un plan.”

Ya veo, así que realmente es lo mismo que en el anime. La influencia de Elyas no llega al Castillo Blanco. Sin embargo, sabía que Elyas estaba tratando de formar una alianza con los monstruos de esa zona para luchar contra Rooney.

En cuanto a Rooney, vio el Castillo Blanco como un punto de apoyo para unir el continente. Comenzó feroces batallas con aventureros en los alrededores, y una vez que se quedó sin humanos, fijó su mirada en los monstruos que vivían dentro y alrededor del castillo.

Oinkus habló. “Lady Elyas, no estoy de acuerdo con convertir a esos tipos en nuestros aliados, oink.”

“Los mendigos no pueden elegir en esta situación, Oinkus. Aunque tenemos la ventaja en números, ellos tienen la calidad de su lado. Si esos monstruos acceden a ser nuestros aliados voluntariamente, entonces incluso ese humano...” Elyas se apagó, volviéndose hacia mí. “Entonces, Slobe. Ya que estás con Oinkus, ¿supongo que te diriges a la aldea orca?”

“¡Sí, Lady Elyas! Slobe se va a convertir en uno de nosotros en nuestra aldea, ¡oink!”

“Eso es tranquilizador... Además, he tenido curiosidad por un tiempo, pero el monstruo de allí es un pixie, ¿verdad?” preguntó Elyas.

“¡Lady Elyas! ¡Aparentemente, la pequeña Charlotte y Slobe son pareja! Así que sí, así son las cosas, ¡oink!”

“... ¿Eh?” Elyas, que había estado mirando a Charlotte con curiosidad durante la conversación, se quedó anonadada ante las palabras de Oinkus. Ella se inclinó hacia atrás con un chasquido. Estaba tan sorprendida que si estuviéramos en un manga, tendría un efecto de sonido gigante de “congelación” pegado por todas partes.

“¡¿E-Es eso cierto?!” exclamó Elyas.

Charlotte pareció responder por reflejo. “¿S-Sí?”

Elyas se paró frente a Charlotte y parloteó sin preocuparse. “¿Hablas en serio? ¿Qué tiene de bueno un orco? ¿Por qué llevas ropa aunque seas un pixie? Es un orco. Un orco, ¿sabes?”

Uh... Qué reacción tan dura. Incluso si en realidad no soy un orco, ¡estoy un poco ofendido!

“Hablemos de corazón a corazón más tarde, Charlotte. También es mi trabajo escuchar las historias de las niñas que se escaparon de casa,” finalizó Elyas.

Los pixies, también llamados hadas del bosque, tenían varios cuentos asociados con su raza debido a lo lindos que eran. Uno de ellos era el título de un Cupido casamentero. Cuando más tarde interrogó a Charlotte, Elyas no mostró ni un gramo de la dignidad propia del jefe de Huzak. La mujer a cargo no era más que un hada sonriente que engullía con avidez chismes sobre el amor.

“¡Slobe! ¡Esta es mi aldea, oink!”

Vallas de madera mal construidas rodeaban la aldea orca. A un lado de la aldea había una llanura cubierta de hierba, y la otra salida de la aldea probablemente conducía a un bosque. Incluso desde fuera de la cerca, pude ver la puerta desordenada que tenía extraños huesos y plumas gigantes a la vista.

Probablemente habían tratado de restaurar un pueblo que los humanos habían abandonado y lo habían expandido cortando árboles. Casas cuadradas construidas con piedras en capas cubrían toda la aldea, y los orcos corrían por el lugar resoplando y charlando ruidosamente. Había muchos orcos aquí haciendo varias actividades. Algunos marchaban a paso firme mientras transportaban madera. Otros estaban cocinando. Los niños orcos corrían por ahí. Realmente se podía sentir el espíritu vivo y caótico de esta aldea.

Oh, eso es... Me di cuenta de que los orcos llevaban al lagarto gigante que había derrotado antes a las profundidades de la aldea mientras resoplaban y jadeaban al unísono.

“¡Slobe! En mi aldea orco, incluso tenemos cocineros especialistas, ¡oink!” Oinkus declaró con orgullo.

“Charlotte... Por supuesto que fue tu propia elección huir de tu casa en el Bosque Briar, pero para ti venir hasta el sur... ¿Cómo lo hiciste? ¿Te pasó algo aterrador en el camino? ¿Estás bien?” preguntó Elyas.

Fue un poco surrealista ver a los orcos abriendo puertas y entrando y saliendo de sus casas, ya que generalmente se los consideraba tontos y torpes. *Oh. Esa puerta se rompió. Los orcos son tan fuertes que probablemente sea difícil para ellos controlar su fuerza. Supongo que no pueden evitarlo.*

Aún así, ver una aldea donde vivían monstruos fue la primera vez para mí. Charlotte parecía compartir el mismo sentimiento mientras miraba alrededor de la aldea con fascinación en sus ojos.

“¡También te regalaré una casa, Slobe! ¿Preferirías vivir con la pequeña Charlotte, oink?”

Elyas continuó su propia conversación. “Charlotte, escucha atentamente. No diría que todos los humanos son nuestros enemigos. Sin embargo, hubo un tiempo en que los pixies se usaban para montar espectáculos para humanos y realmente sufríamos. ¡Seguro que tú también lo sabes! Espera... Charlotte, ¿hablas en serio acerca de vivir con un orco? ¡¿Estás realmente bien con eso, como un pixie?!”

Está bien. Lo admito. Mi corazón está abrumado por la euforia en este momento. Este lugar era donde Shuya y Alicia se habían quedado en el anime, y ahora yo también estaba aquí. Aunque llegamos un poco temprano, esto significaba que cumpliríamos los roles que tenían en Huzak en la línea de tiempo del anime.

“Poiink... Un gato raro me está persiguiendo, poiink...”

Lancé un suspiro internamente, la magia del momento rota por la “mascota” de Charlotte. *Estoy teniendo un momento aquí... El Gran Espíritu no tardó en empezar a jugar con los niños orcos y perseguirlos. Lo juro, nada puede encadenar ese espíritu...*

Como había tantos orcos aquí, había pensado que a Charlotte le costaría distinguirme si no tenía algo que me identificara. Sin embargo, como dijo Elyas, los orcos de esta aldea eran únicos a su manera. Había un orco que solo tenía un calcetín en un pie, otro orco que tenía una hoja en la cabeza, un orco que intentaba parecer genial sosteniendo una ramita en su boca... ¿Ese último pensó que estaba en un viejo drama samurái o algo así?

“¡Slobe! Actualmente, nuestra aldea está bajo una amenaza sin precedentes. Los humanos a los que se enfrentó el demonio se han ido ahora, y... Bueno, últimamente, el demonio ha comenzado a matar monstruos por diversión, oink. Tememos que sea nuestro turno ahora que los humanos han terminado, y que él también podría venir a esta aldea...”

“Está bien, Charlotte. Como acaba de decir Oinkus, hay un ser humano muy peligroso en este país, como el resto. Este humano no es un soldado de Daryth o Cirquista, ni tampoco un aventurero. Esos humanos no son una amenaza para los pixies como nosotros. Una pequeña amenaza es suficiente para ahuyentar a los humanos y crear estragos en Huzak, pero el humano del que estamos hablando esta vez es diferente, Charlotte.”

En el pasado, Huzak solía ser un refugio para aventureros sin moral—un lugar donde podían hacer lo que quisieran. Elyas dijo que tenían más problemas con los aventureros de Zenelaus, la Ciudad Calabozo. Sin embargo, de alguna manera consideraron que este hombre era más peligroso que esos aventureros.

Este hombre era el enemigo que debía derrotar.

“¡N-No es como si estuviera tratando de asustarte ni nada!” Elyas tartamudeó. “Es solo que... los pixies ya son el objetivo de los aventureros ya que obtenemos un buen dinero, así que... Siempre es más seguro ser demasiado cauteloso en lugar de estar poco preparado.”

Charlotte escuchó atentamente a Elyas, quien era familiar del famoso Luz Azul. Curiosamente, parecía que Elyas era el único al que no le tenía miedo.

Olí, recibiendo una bocanada de un olor delicioso. Por alguna razón, la agradable fragancia de la carne asada estaba en el aire. “Oye, Oinkus,” murmuré. “No me digas, este olor es...”

Hasta hace un rato, yo había sido el Duque Cerdito de corazón negro que había hecho lo que quería. Incluso si ya no me pareciera a mí mismo, mi experiencia y habilidades acumuladas no habían desaparecido. En otras palabras, ¡todavía era *extremadamente* sensible al olor de la comida!

Tomé un sorbo de una taza de madera deforme llena hasta el borde con agua, luego mastiqué la carne. “¡Mmm! ¡¡¡Esto es tan bueno!!!”

Había un área en la aldea con mesas y sillas de madera que parecían un salón de clases al aire libre, y aparentemente, era donde cenaban los orcos.

Aquí, hubo un festín de comida caliente y humeante. La carne y las plantas silvestres se apilaron generosamente en tazones de madera. Charlotte asintió con admiración por la comida. Teniendo en cuenta que ella no comentó nada, las plantas silvestres también eran comestibles. En este momento, la carne en mi boca pertenecía al Lagarto de Ataque que había derrotado antes. *Aaah... ¡La comida es lo mejor!* Sentí que la energía impregnaba todo mi cuerpo y todos mis órganos, dándome vitalidad.

“Nosotros también queremos comer, oink... Injusto, oink,” se quejó un orco.

“¿Está realmente bien para él beber tanta agua? ¡Es precioso, oink!” otro orco intervino para quejarse.

Aparentemente no se suponía que fuera la hora de comer todavía y otros orcos nos miraron con envidia. Sin embargo, la historia de que yo era un mago orco se había extendido como un reguero de pólvora por toda la aldea, junto con el rumor de que había sido yo quien derrotó al lagarto gigante. Gracias a eso, los otros orcos parecieron aplacarse y pensaron que estaba bien. *Los orcos son realmente simples, ¿no es así?*

“Oinkus, ¿es el agua un recurso precioso aquí?” Yo pregunté.

“Últimamente, una serpiente enorme comenzó a vivir en el lago donde generalmente obtenemos nuestra agua. Desde entonces, el agua se ha vuelto cada vez más sucia, así que comenzamos a ir a estanques lejanos para obtener más. Pero Slobe, no tienes que preocuparte por esos viejos, oink.”

Eh, ya veo. Parece que los monstruos de esta aldea están preocupados. En aras de recopilar información, quería ganarme su confianza lo antes posible, así que supongo que les daría una mano aquí. Pero eso no fue todo. Personalmente, el agua también era una cuestión de vida o muerte para mí. Por lo tanto, rellené todo mi almuerzo sin parar y me puse de pie.

“Oinkus, llévame a ese lago que mencionaste.”



Vine a esta tierra forzándome a pesar de las objeciones de mi hermana. Mi hermana menor tiene un título tonto como “Rey Demonio” en el norte. Quería demostrar que un pixie normal, incluso sin un gran poder, también podía crear un mundo pacífico para los monstruos. ¿Cuántos años han pasado desde entonces, me pregunto? pensó Elías.

“Incluso ese tipo Ojo de Aguila no pudo hacer nada, oink. No hay forma de que el mago orco pueda lidiar con eso,” murmuró un orco.

“Al final, Lady Elyas fue inútil, oink,” dijo otro.

Pensé que tal día llegaría eventualmente. Aparecería un monstruo al que no podría manejar, y mi impotencia sería forzada a salir a la luz. Estoy indefensa, a diferencia de mi hermana en el norte. Solo soy un pixie normal que solo es un

poco bueno para controlar el viento. En el momento en que alguien me menosprecia, aunque sea una vez... estoy acabada.

“¡Oye, no digas eso! Lady Elyas está triste, oink.”

No está equivocado. Como pensé, “Lady Elyas es diferente del gran Señor Demonio. Si el Señor Demonio estuviera aquí, ella se encargaría de eso en segundos, oink.”

La hidra que había decidido instalarse en las profundidades del lago había sido una espina en el costado de Elyas durante mucho tiempo. Quería encontrar una solución notable y ser reconocida como la líder de Huzak. Esos pensamientos ciertamente formaban parte de ello, pero también había una razón más importante. Si se solucionó el problema del suministro de agua, los monstruos podrían moverse y asentarse en la aldea orca a un ritmo más rápido. Quería reunir tantos monstruos como pudiera en la aldea para prepararse para el inevitable enfrentamiento con el demonio.

El problema era que la hidra solo aparecía en la superficie una vez cada pocos días. Incluso si quisiera cazarlo, no tenía forma de atacarlo mientras estaba bajo el agua, por lo que estaba luchando por saber cómo lidiar con él.

Sin embargo, el chico... El mago orco declaró confiadamente que le dejaría el asunto a él, como si no fuera gran cosa. No podía descartarlo como una gran charla; ya había logrado derrotar fácilmente a un monstruo con el que incluso el Rey Orco tenía problemas.

En cuanto al mago orco, un lago vasto e ilimitado se extendía ante él en este momento.

Elyas vaciló antes de hablar. “Slobe, ¿qué planeas hacer?”

“‘Cueste lo que cueste’, como dicen,” dijo. “Todos, por favor, retrocedan.”

Obedeciendo su petición, Elyas y los orcos se alejaron. Al ver eso, el mago orco simplemente agitó su varita y eso fue todo.

Sin embargo, los instintos de Elyas le dijeron que la enorme hidra en el agua estaba *loca*. “¡Slobe! Lo que hici—”

“¡Mira, está saliendo!”

Varios pilares de agua se elevaron de la superficie del lago a la vez. Elyas manifestó una barrera de viento para proteger a la multitud. Se dio cuenta de que se trataba de un ataque de la hidra escondida en las profundidades del lago. *Probablemente, el mago orco Slobe le hizo algo bajo el agua... Algo que fue desagradable para la hidra, y provocó su ira.*

La gran hidra enroscada sacó la cabeza del agua. *Pero mi guardaespaldas Ojo de Aguila no está aquí...* Elyas vio un trágico futuro esperándola.

El momento siguiente no traicionó sus expectativas. El agua con voluntad propia cortó el aire, volando hacia todos los que estaban cerca de la orilla del lago: los orcos, Elyas y el mismo mago orco.

Nadie podía moverse... excepto el mago orco, que solo guardó su varita como si hubiera terminado su trabajo. Entonces, Elyas sintió un escalofrío en el aire.

Se quedó mirando la escena que tenía delante.

El lago se estaba congelando. El agua se convirtió en hielo a una velocidad increíblemente rápida, y el futuro que predijo Elyas ya no podía suceder. En cambio, nació una gigantesca escultura de hielo de una hidra... y sus ojos se encontraron con los del mago orco.



Mientras muchos orcos dejaban escapar gritos de júbilo, habló con Elyas. “Vas a pelear con el demonio. Si tienes problemas contra una simple hidra, no podrás hacer nada contra él.”

Elyas se sorprendió hasta la médula. “Slobe, solo... ¿Quién eres tú...?”

En el breve momento en que el mago orco pasó junto a ella, susurró en voz tan baja que solo ella pudo escuchar sus siguientes palabras. “Verás, Elyas... Soy un mago orco que vino a derrotar a ese demonio.”

Y así fue como los dos se conocieron. Ella, cierta pixie a la que se le dio un trato especial como hermana del Rey Demonio del Norte, la Luz Azul. Y él, un mago orco extraordinariamente inusual.



Incluso cuando cerré la puerta, aún podía escuchar los sonidos de las payasadas filtrándose en la casa. *Esos tipos... ¿Cuánto tiempo planean continuar con la fiesta para celebrar la derrota de la hidra? Estoy en mi límite, ¿sabes?*

Siendo el salvador que resolvió el problema del suministro de agua de la aldea, me habían colocado en el centro de la fiesta. Durante todo el tiempo, me había visto obligado a ver los trucos de fiesta de los orcos y escuchar sus horribles canciones. ¡Acababa de ser liberado de lo que parecía una fiesta sin fin!

“He vuelto, Charlotte...” murmuré.

“Bienvenido de nuevo, Maestro Slowe. Te dieron una gran y cálida bienvenida,” comentó Charlotte.

“Bienvenida... ¿Lo era realmente? Estaban haciendo un gran alboroto todo el tiempo, así que no podía decirlo. Aún así, ¿no es esta aldea demasiado oscura por la noche?” Dudo que fueran capaces de distinguir mi rostro.

“Los orcos...” Charlotte se apagó. “Parece que realmente le tienen miedo a la persona a la que llaman demonio. Sin embargo, ¿es ese demonio es la persona que atacó a Marco?”

“Es muy probable. Espera, pensándolo bien... Incluso si no están usando fuego, creo que terminarían provocándolo si hicieran tanto alboroto.”

Aparentemente, los orcos en esta aldea se abstuvieron de usar fuego tanto como pudieron por la noche para no atraer la atención del demonio que visitaba a Huzak. Los orcos estaban aterrorizados por este humano solitario. Solo estar con ellos por un día fue suficiente para decirlo.

Según Elyas, su subordinado estaba monitoreando cada movimiento del demonio. Estaba lejos en ese momento, por lo que no había riesgo de un ataque, o eso había dicho ella.

“Bueno, hoy, el demonio no está y su problema de suministro de agua potable se resolvió, por lo que probablemente estén festejando lo más que puedan. También nos dieron una casa digna. Tengo que agradecerles por eso.”

“Estoy muy contenta de que lo hayan hecho,” dijo Charlotte al fin. “Me preparé para dormir al aire libre en Huzak como el peor de los casos.”

La casa que nos proporcionaron estaba en mal estado cerca de las afueras de la aldea. Por lo que parece, dado que Charlotte había sido liberada del banquete antes que yo, había limpiado el lugar.

“Más importante, Charlotte, Elyas pareció aferrarse a ti todo el tiempo. ¿De qué hablaron ustedes dos?”

“Bueno... creo que la Señorita Elyas asumió que soy un pixie que se escapó de casa, y fue *muy* complicado para mí aceptar esa historia.”

Al igual que los orcos no me dejaron ir, Elyas se había pegado al lado de Charlotte como si fuera pegamento todo el día. Elyas hizo la razonable pero errónea suposición de que Charlotte se había escapado de su familia en el norte del Bosque Briar, donde vivían los pixies, al sur, y parecía realmente preocupada por Charlotte. Por lo que escuché de mi sirvienta, Elyas la había interrogado por cada pequeño detalle sobre qué tipo de vida llevaba Charlotte hasta ahora.

“Entonces, ¿qué pasa con el Castillo Blanco?” Yo pregunté.

“La Señorita Elyas dijo que el castillo está ocupado por los monstruos más fuertes de Huzak y que incluso *ella* no podía acercarse...”

El castillo en el que vivía Charlotte era el corazón de Huzak, una estructura que se alzaba en silencio en el bosque. Esa área general era actualmente una guarida para monstruos particularmente territoriales, por lo que la ayuda de Elyas era absolutamente necesaria si queríamos acercarnos al lugar.

Elyas actualmente estaba tratando de hacer una alianza con los monstruos del Castillo Blanco para luchar contra el demonio. Si la seguimos cuando fue a

DOMEN TRANSLATIONS

negociar, probablemente podríamos acercarnos al castillo con bastante facilidad.

“Ahora que sé que estar al lado de la Señorita Elyas significa que tengo la oportunidad de ir... creo que tengo la motivación para dar lo mejor de mí. Ahora una pregunta para usted, Maestro Slowe. ¿Conseguiste preguntar sobre información detallada para tu tarea?”

“Le pregunté a los orcos durante la fiesta. Dijeron que recientemente, ha habido un humano loco masacrando a los monstruos de Huzak. Ese hombre es probablemente el tipo que destruyó el escuadrón de Marco. Por lo que escuché, está lejos de ser normal.”

“La Señorita Elyas dijo que debido a que él es peligroso, su guardaespaldas alado lo está monitoreando constantemente desde los cielos. Sin embargo, me pregunto qué quieren decir cuando dicen que roba la luz...”

“Probablemente sea un hechizo de oscuridad. Aparte de eso, Charlotte, ¿parece que no le tienes miedo a Elyas?”

“¡Es porque este no es el momento para que me asuste! Necesito darme prisa y regresar al Castillo Blanco, y hay muchas cosas que quiero buscar... Ah, es cierto. La Señorita Elyas mencionó que a partir de mañana se dirigirá a asentamientos cerca de esta aldea. Dado que necesita la ayuda de todos para luchar contra el demonio, está dando vueltas y llamando a la gente para que se reúna aquí.”

“Eso me recuerda. Oinkus, el Rey Orco, también mencionó algo similar. Uniéndose para acabar con el demonio o algo así.”

“Sobre eso... Um... La Señorita Elyas dijo que me va a enseñar muchas cosas, así que creo que voy a ir con ella a partir de mañana. El Gran Espíritu estará conmigo, pero haré todo lo posible para tener cuidado.”

“Si quieres ir al Castillo Blanco a salvo, necesitas ganarte la confianza de Elyas. Creo que es lo mejor.”

Por su naturaleza, los pixies no eran monstruos que se destacaran en el combate. Como resultado, Elyas siempre tenía algunos monstruos fuertes a su lado como guardaespaldas, y los monstruos en Huzak respetaban mucho a ese pixie. El hecho de que Elyas pasara a menudo por esta aldea orco probablemente fue una de las principales razones por las que tantos monstruos decidieron establecerse aquí.

Eh, sabes, puedo hablar mucho más fácilmente con Charlotte ahora de lo que pensaba. Tal vez... ella ya no está enojada, ¿tal vez? “Charlotte... Uh, sobre el hecho de que guardé silencio sobre tu secreto durante tanto tiempo...”

Sin embargo, parecía que en ese momento, mi suerte se acabó.

“Maestro Slowe, en este momento, solo puedo pensar en regresar al Castillo Blanco y nada más... Siento que estoy engañando a la Señorita Elyas con esta forma, así que me siento un poco culpable, pero no sé cuánto tiempo nos quedaremos aquí, así que...”

Me quedé en silencio por un momento. “Lo siento, tienes razón. Eso no es algo que deba mencionar ahora.”

Estoy aquí para derrotar a Rooney y cambiar el futuro. Esto tiene prioridad sobre todo lo demás en mis ojos en este momento. Por supuesto, Charlotte también acudió a Huzak por sus propios motivos. En comparación con lo importante que es su tierra natal para ella, nuestros problemas de relación son como una mosca que simplemente puedes aplastar. ¡No, son más como un error que ignoras por completo!

“También tengo algo que debo lograr aquí. Nuestro tiempo en Huzak es corto, así que hagamos lo mejor que podamos para lograr nuestros respectivos obj—”

Fui interrumpido por los gritos de un orco afuera. “¡Vamos a divertirnos hasta la madrugada de hoy, oink!”

“¡Oink! ¡Diablos, sí, es la llegada de la Era de los Orcos!”

“Esos tipos afuera necesitan aprender a callarse...,” gruñí. *Cielos... Estos orcos realmente saben cómo arruinar un momento, ¿no es así?*

¡Incluso si resoplaron mientras afirmaban que no usaron fuego para no provocar al demonio, hacer tanto ruido desbarataba por completo el propósito! Sin embargo, parecían estar divirtiéndose, así que los dejé en paz.

No solo eso... sino que en este momento, su tonto alboroto era algo por lo que estaba agradecido, como mínimo.

Cuando salí de mi casa a la mañana siguiente, encontré una pila de cadáveres de orcos inmóviles en el suelo. *Bueno, se habían derrumbado, pero en realidad no están muertos.* Parecía que todos se habían desmayado bajo la influencia del alcohol.

Aunque otros monstruos también se unieron a la fiesta, la mayoría de los cuerpos medio muertos en el suelo eran orcos. Roncaban ruidosamente mientras dormían.

Bueno, esa es la naturaleza excitable de los orcos para ustedes. Estos tipos... Me pregunto cómo reaccionarían si descubrieran que soy un humano. Sorprendentemente, podrían no verse afectados por... No, eso no es posible. Incluso los orcos no serían tan despreocupados...

Caminé por la aldea, con cuidado de no pisar los cadáveres de los orcos. “Vaya, eso estuvo cerca.”

Todo había ido sin problemas ayer. Sinceramente, no había pensado que sería capaz de venir a la aldea orca durante mi primer día en Huzak.

Aquí fue donde Shuya y Alicia se quedaron en el anime. Una vez que tuve ese pensamiento en mente, el hecho de que realmente había venido a un mundo extraño me pareció tan *real*.

“Slobe, te levantaste temprano. ¿Charlotte todavía está en casa?”

El monstruo que me habló era de una raza cazada salvajemente por los humanos como exhibición para complacer a los ojos debido a su belleza etérea: un pixie. Debido a eso, prácticamente no hubo avistamientos de ellos en el sur en la actualidad.

Llegó en el momento perfecto. Había muchas cosas de las que quería hablar con Elyas, pero ayer, ella solo tenía ojos para su pariente, Charlotte, así que me abstuve.

“Sí, todavía está dormida,” respondí.

“Ya veo. Mencionó que es la primera vez que está en un lugar con tantos monstruos, por lo que probablemente esté cansada por la fiesta de ayer.”

La conjetura de Elyas probablemente fue acertada. En primer lugar, Charlotte no tenía emociones positivas hacia los monstruos. No hay *forma* de que ella pudiera. Después de todo, los monstruos eran los que habían destruido su tierra natal.

Sin embargo, en el caso de Elyas... Entre su apariencia de pixie absolutamente adorable y el hecho de que Charlotte necesitaba hacerse amiga de ella para ir al Castillo Blanco, Charlotte había tomado la iniciativa de ser amigable.

“Cierto... Ella podría estar cansada. Quiero decir, sé que no puedes disculparla por completo solo por eso, pero si Charlotte actúa de manera extraña cuando un orco le habla, por favor, perdónala.”

Elyas se rió. “¿Actuando raro, dices?”

¿Cómo reaccionaría Charlotte ante este gran grupo de monstruos cuando se despierte esta mañana? Aunque había insinuado que no estaba afectada anoche, había pasado otro día y la realidad debía estar asimilando. No sabía lo que pensaría. En mi opinión, esta mañana iba a ser un momento crítico para ella.

“Por lo que vi de ti ayer, Slobe... A pesar de que eres un orco, realmente no te dejas llevar fácilmente, ¿verdad?”

“¿Tú crees?”

“Los orcos son monstruos que solo viven el momento y hacen lo que les viene a la mente, ¿no? Sin embargo, te fuiste a la mitad durante la fiesta de anoche. Era bastante raro.”

Bueno, soy un humano, así que sí.

Ella continuó. “Oye, hay algo que quería preguntar sobre Charlotte. ¿Puedo?”

Yo dudé. “Seguro.”

“Slobe, ¿dónde la conociste? Dijo que ustedes dos se conocieron en Daryth, pero eso es imposible. Un pixie que sobrevivió durante muchos años sin ser encontrado por los humanos en el sur... Ni siquiera puedo imaginarlo.”

Los pixies eran monstruos muy populares debido a sus adorables rostros. Incluso cuando estaba sumida en sus pensamientos, había algo entrañable en ella. Mirándola, no pude evitar que una sonrisa se dibujara en mi rostro. Sabía que Elyas no lo estaba haciendo a propósito, pero sabía que no podría rechazar sus solicitudes si hacía alguna.

Probablemente también fue porque tuve una muy buena impresión de sus acciones en el anime... Por lo tanto, realmente esperaba que un futuro en el que Elyas tuviera un final tan trágico nunca llegaría a suceder.

“Slobe, lo que estoy tratando de decir es... Mientras ella esté aquí, quiero cuidarla tanto como pueda.”

Ayer, Charlotte me había dicho que seguiría a Elyas. No tuve ninguna objeción a eso. *Sin embargo, le preguntaré esto por si acaso.* “¿Porqué es eso?”

“La principal razón es que somos de la misma raza. Pero eso no es todo... Dijo que no puede volar, ¿verdad? Y tampoco puede usar magia de viento. Un pixie como ella generalmente se consideraría inútil y sería desechado de inmediato. Por eso es la primera vez que veo a una que ha crecido tanto como ella.”

Bueno, quiero decir, Charlotte también es humana, por eso. Gemí internamente con culpa. Me siento muy mal porque parece que la estoy engañando, pero... hasta ahora, incluso Elyas, que tiene una buena intuición, no parece sospechar que Charlotte es humana en absoluto.

Elyas continuó. “Así que gracias. Te doy mi gratitud como un compañero pixie.”

“¿Me estás agradeciendo? ¿Por qué?”

“Nunca he oído hablar de un orco y un pixie como pareja, pero... parece que ella está muy apegada a ti, Slobe. Probablemente llevó una vida feliz desde que pudo estar contigo... ¡Ah, Charlotte!”

Charlotte salió de la casa mientras se frotaba los ojos. Pareció bastante sorprendida cuando vio a los orcos medio muertos por el vino, pero los rodeó ágilmente para acercarse a nosotros. En sus brazos, abrazó al Gran Espíritu del Viento, quien también parecía medio inconsciente. *Parece que estaba preocupado por nada.*

Escuché la voz de Oinkus. “¡Slobe, ven un segundo! Voy a presentarles a todos los que no estuvieron allí para tu presentación ayer. Primero, vayamos a la casa de Golm el golem, ¡oink!”

“Parece que Oinkus me está llamando. Entonces, Elyas, por favor cuida de Charlotte,” dije.

“Déjame a mí.” Elyas dio una breve respuesta mientras suavizaba su expresión.

Y Elyas, que no sabía nada sobre su futuro original del anime, pateó el suelo para despegar como el pixie que era, flotó ligeramente y finalmente aterrizó frente a los ojos de Charlotte.

En este momento, Elyas y Oinkus estaban usando sus conexiones para intentar atraer monstruos de diferentes razas a la aldea. Cuando conocí a Oinkus por primera vez, él mencionó que la aldea orca se estaba desarrollando a un ritmo extraordinario, y ciertamente vi que era cierto.

“¡A menos que todos nos unamos como uno solo, no podemos ganar contra el demonio! Incluso tenemos un mago orco— ¡el mismo mago que fue

capaz de derrotar a la infame hidra, oink!... Muy bien, ¡Presentación exitosa! Ahora, ¡Vamos al siguiente, Slobe!”

Sin embargo, incluso por lo que me dijo mi conocimiento general, nunca había oído hablar de monstruos de diferentes razas que se reunieran y vivieran en un solo lugar. Probablemente era una señal de hasta qué punto se había extendido el miedo al demonio entre los monstruos que acechaban en Huzak. Todos sabían que si el hombre alguna vez ponía su mirada en ellos, no podrían defenderse solo con su propio poder.

“¡Oi! ¡Vuelve al lago donde solías estar, oink!”

“Oinkus, ¿por qué le hablas al estanque?” Yo pregunté.

“Hay una ondina, una ninfa de agua, aquí. Sin embargo, dado que la hidra había robado su residencia, se mudó aquí, oink.”

“Ah, ya veo. Si quieres que salga la ondina, tienes que decir algo especial. Veamos...”

Todas las razas con diferentes estilos de vida y culturas se reunieron en la aldea orco. Por lo tanto, las peleas estaban destinadas a estallar muy a menudo, pero monstruos como Oinkus intervendrían e intentarían mediar en la pelea.

En cuanto a mí, estar fuera de casa todos los días significó que me encontré con muchas situaciones interesantes. Por ejemplo, salvé a un golem que se ahogaba en el río con un hechizo de viento, y luego salvé a un slime que tomó el sol durante demasiado tiempo y casi se secó con un hechizo de agua.

Cada vez que sucedía este tipo de cosas, me recordaba a estar en Kirsch, resolviendo los problemas de la gente allí con mi magia. Usar hechizos para curar manos ásperas, arreglar una escultura mágica rota... En ese entonces, Charlotte y yo habíamos trabajado muy duro como pareja para arreglar mi terrible reputación.

“¡Vaya, increíble! ¡La ondina ermitaña realmente salió, oink!”

“Oinkus, a decir verdad, mi conocimiento no es solo promedio en absoluto,” dije con aire de suficiencia.

Hmm... Me pregunto qué están haciendo todos en Daryth. ¿Hay estudiantes ayudando con la reconstrucción del campus? Escuché que pagan bastante bien, y que los magos de tierra serían especialmente útiles para la construcción... Ah, gente como Tina podría estar ayudando.

Aparentemente, el profesor Loco Moco es una de las personas a cargo de los planes de reconstrucción, por lo que probablemente esté ocupado todos los días. Probablemente Valjean esté en casa. Al final del día, sé que aprecia mucho a su familia. Sin embargo... Sí, esos dos son por los que tengo más curiosidad.

“¡Aquí estás, el rumoreado mago orco! ¡Por favor, lánzame un *Curación*, guoooh!” Un monstruo aulló en mi dirección.

“¡El mago orco es súper famoso! Un montón de monstruos acaban de amontonarse aquí y están pidiendo que los curen, ¡oink!” Oinkus gritó.

Estaba horrorizado. “¿Qué? Espera, ¿de dónde en el mundo vino ese rumor?”

Pero, por supuesto, tengo curiosidad por Shuya y Alicia. En el anime, los dos aprovecharon las largas vacaciones para ir a la Ciudad Mazmorra Zenelaus en la Unión Freedom. Shuya hizo un plan en silencio para atravesar Huzak como un atajo, y en realidad logró llevar a cabo su plan.

Sin embargo, ahora que había venido a este lugar, sabía una cosa con certeza: Huzak era actualmente demasiado peligroso. *Shuya, no vengas aquí. Te lo ruego, no vengas aquí. Abriéndose camino a través de Huzak hasta Zenelaus... ¡Cualquiera que intente eso debe tener un deseo de muerte!*

“Rey Orco, ese demonio destruyó al clan kobold por lo que escuché, ¡oink! ¡Los sobrevivientes están solicitando la entrada a esta aldea orco, oink!” informó un orco.

“Siempre hemos discutido entre nosotros, pero todos debemos ayudarnos en momentos de necesidad. Aceptémoslos. Está bien, hagamos casas nuevas. ¡Llama a los golems aquí, oink!” ordenó Oinkus.

Wow, no hay señales de que la afluencia de monstruos se detenga en absoluto. A la mayoría de los monstruos les está gustando la aldea y deciden establecerse aquí también.

El flujo del tiempo se sentía lento en la aldea orca, y los monstruos aquí eran gentiles y tranquilos. Para aquellos que habían sobrevivido al duro norte, este lugar probablemente era como un paraíso con pocos enemigos externos,

DOMEN TRANSLATIONS

pero... *Algo todavía está mal. ¡Los monstruos que se reúnen en este pueblo son obviamente mucho más numerosos que en el anime! Quiero decir, es útil que tantos monstruos se reúnan en esta aldea. Definitivamente no quiero pelear uno a uno con un tipo fuerte como Rooney.*

Como mínimo, quiero que haya muchos monstruos alrededor para que puedan presionarlo, así que supongo que esto está funcionando a mi favor, pero hmm...

“Oye, Oinkus,” grité. “Ya hemos hecho suficiente por hoy. ¿No es hora de regresar?”

“¡Aún no! Iremos hasta el final hoy, ¡oink!”

A este ritmo, probablemente volveremos tarde por la noche. Lancé un suspiro por dentro. Parece que tampoco tendré tiempo para hablar con Charlotte hoy.

Elyas se había mantenido fiel a su palabra y había llevado a Charlotte a todo tipo de lugares, por lo que era común que Charlotte y yo volviéramos a vernos solo a altas horas de la noche.

Hablando de Elyas, el gobernante de Huzak... Ella le había pedido permiso a su hermana pequeña, el Rey Demonio del Norte, para estar a cargo de Huzak. Aunque se había enfrentado a las objeciones de su hermana, era terca y había venido a este país de todos modos. Luz Azul le había dado a Elyas varios monstruos robustos y le pidió que al menos los trajera como sus guardaespaldas.

En este momento, Elyas estaba haciendo planes para reunir todos los monstruos que pudiera en la aldea orca. El Rey Orco que protegía la aldea estuvo de acuerdo con Elyas, por lo que todo iba bien.

Hice una pausa. “Oinkus, veo algo en el cielo. Espera, ¿eso es... un grifo?”

“Lo llamamos Ojo de Aguila. Es el monstruo que protege a Lady Elyas, oink.”

Ah, ya veo. Ese es el que vigila al demonio en todo momento, Ojo de Aguila. Con un rostro severo y aparentemente difícil de complacer, el monstruo fijó su mirada en un punto desde su posición en los cielos. ¿Es capaz de monitorear perfectamente cada movimiento del demonio desde allí arriba o algo así? Eso no puede ser. Si lo es, ¡¿qué tan buenos son sus ojos?!

“Slobe, Ojo de Aguila es muy orgulloso, así que te aconsejo que no le hables, oink. Un dragón lo ignoró y luego trató de emboscar al demonio desde los cielos hace un tiempo, pero fue contraatacado. Desde que eso sucedió, ha estado al límite. Cada vez que me ve hablando con Lady Elyas, se enoja conmigo, gritando que un humilde orco no debería atreverse, oink...”

Oh, entonces es uno de esos que discriminan a los orcos. Ese es un rasgo bastante común entre los monstruos fuertes. La impresión general de los orcos es que son excesivamente numerosos pero débiles. Es lamentable, pero no se puede argumentar en contra de la verdad.

“Espera, ¿atacó al demonio?” Yo pregunté. “Si no recuerdo mal, ¿Elyas no ha prohibido temporalmente los ataques contra él?”

“Ella lo hizo. Pero ese tipo definitivamente lo hizo para tratar de verse bien frente a Lady Elyas, oink.”

“Oinkus...” dije lentamente. “¿Te burlaste de ese grifo?”

Oinkus no respondió, y eso fue más que suficiente para mí. “Así que te burlaste de él... Por supuesto que estaría enojado contigo.”

Ya veo... Incluso un grifo no tiene ninguna posibilidad contra Rooney, ¿eh? Le pedí a Oinkus más detalles. Aparentemente, Ojo de Aguila, el grifo en los cielos, ni siquiera pudo acertar un golpe. Pero no será un problema. Sé cómo pelea ese soldado, y también sé qué priorizaría ese tipo cuando lo arrinconen.

Por eso... necesito más de ellos. Reúnanse en la aldea orco, monstruos de Huzak. Más de ustedes, para que pueda obligarlo a meterse en un aprieto.





Mientras tales pensamientos pasaban por la cabeza del chico...

Como todos los días, la ex princesa de Huzak estaba agotada una vez más hoy y abrió la puerta de su casa en ruinas en las afueras de la aldea. Después de cerrarlo detrás de ella, dejó escapar un suspiro. Sintióse aliviada de sus cargas, se derrumbó sobre la cama. Ante ella estaba el Gran Espíritu del Viento en un cuerpo diminuto. Aunque fue asignado para ser su guardaespaldas, en realidad nunca había actuado en su posición ni una sola vez.

“Charlotte, te ves cansada otra vez hoy, miau.”

“Por supuesto que lo estoy, en este tipo de ambiente. Estoy agotada.” Todos los días, estaba rodeada de tantos orcos y tenía que pasar su tiempo con monstruos. Su reacción fue natural.

Tomando la forma de un monstruo ella misma, pudo regresar a su tierra natal de Huzak. Luego, por un golpe de suerte, pudo conocer al monstruo que lo gobernaba y pudo obtener la información que quería. El amable pixie con mucho gusto le dijo a Charlotte todo lo que quería saber. Poco a poco, se fue acostumbrando a la vida aquí, y estaba sorprendida por sus propios sentimientos.

“Gran Espíritu, ¿ya te has acostumbrado a estar aquí?” ella preguntó.

“Es divertido. Perseguir mocosos orcos es divertido, miau.”

Charlotte guardó silencio por un momento antes de hablar con cuidado. “Eres demasiado despreocupado.”

Habiendo estado en Huzak por un corto tiempo ahora, entendió por qué Slowe había elegido convertirla en un pixie. Sin embargo, ella no había podido verlo últimamente. Ella sabía que él había estado dando vueltas con el Rey Orco hasta altas horas de la noche para persuadir a los monstruos obstinados de que se unieran a ellos. Sin embargo, a diferencia de ella, parecía divertirse mucho desde que se transformó en un orco. *A pesar de que es un humano, se está haciendo amigo de los monstruos. ¿No considera la posibilidad de lo que podría pasar cuando se enteren?*

Charlotte suspiró. “Gran Espíritu, por favor llévame al Castillo Blanco. Si tan solo me ayudarás un poco, no tendría que pasar por todo este problema...”

“Charlotte... Ya no queda nadie en Castillo Blanco, miau...”

Charlotte tardó un rato en poder responder al espíritu. “Lo sé.”

“¿Entonces por qué? ¿Por qué quieres ir allí, miau?”

Esta mascota suya siempre fue así. Había estado a su lado durante mucho tiempo, pero nunca levanto una pata para actuar por su bien. El que siempre enfrentó a los enemigos de Charlotte por ella fue él. Ella lo sabía. Ella *lo sabía*. Después de todo, él era la persona a la que estaba más agradecida.

Sin embargo, esa fue una razón más por la que... *¡Podría haberme dicho antes sobre su secreto!*

“¡Estoy... manteniendo eso en secreto para ti, Gran Espíritu!”

“Qué tacaña, miau.”

Charlotte se tumbó en la cama y cerró los ojos. Era su forma de vengarse de su amigo, que había fingido que no podía hablar todo este tiempo.

Entonces, solo quedó el silencio en la habitación.

Esa noche, Charlotte soñó por primera vez en mucho tiempo.

Soñaba con el pasado—de tiempos felices aquí en Huzak, muy diferente del presente donde no podía encontrar ni piel ni cabello de humanos sin importar a dónde caminara.

Su padre estaba allí, así como su madre, y ella no tenía ninguna preocupación en el mundo. A diferencia de ahora, nunca se había preguntado qué era la felicidad en ese entonces, y nunca se había preocupado por tener ropa de cama y comida calientes.

Hacía muchos años que no soñaba con su tierra natal, y estos sueños la volvían tan nostálgica que la tomaba por sorpresa... Porque pudo recordar esos días felices por primera vez en mucho tiempo, no pudo ayudar a que una sonrisa no se dibujara en su rostro.

Después de regresar a Huzak, una vez más se vio obligada a enfrentar la realidad de que su tierra natal había desaparecido. Sin embargo, todavía había una razón por la que pretendía ir al Castillo Blanco, a pesar de que no había gente.

Quiero decirle mis sentimientos sinceros. ¿Estaría feliz si le doy eso?



Regresé a la aldea orca en algún momento después de la medianoche. Cuando finalmente entré a mi casa, encontré a Charlotte profundamente dormida como siempre, acostada en su cama sin hacer ruido.

Todos los días, una Charlotte extremadamente ansiosa pasaba tiempo con Elyas y sus monstruos guardaespaldas. Si algo le sucediera, el Gran Espíritu del Viento a su lado probablemente la protegería con todo lo que tenían.

Incluso entonces, estar con monstruos todo el día probablemente era sofocante. Yo mismo había tenido una experiencia similar hoy; mi corazón dio un vuelco cuando los monstruos comenzaron a hablar sobre un dragón negro que aparentemente había dado la vuelta y arrasado estas tierras.

Tal vez por eso, cada vez que Charlotte regresaba a casa, siempre se derrumbaba inmediatamente en la cama y hacía todo lo posible por recuperar su energía.

La miré en silencio. *A pesar de todo eso, su rostro durmiente se ve tan tranquilo. ¿Qué clase de sueño está teniendo? Está en un lugar donde no puede relajarse, así que espero que pueda tener un sueño lo más feliz posible.*

Murmuré para mí mismo: “Eso me recuerda... Hace un rato, Elyas dijo que Charlotte estaba muy curiosa e inquisitiva.”

Según ella, los pixies eran generalmente cobardes y no tomaban la iniciativa de interactuar con monstruos de otras razas. Sin embargo, Charlotte fue la que comenzó a hablar primero con los guardaespaldas de Elyas, y ella continuó trabajando en serio para encajar. Elyas sonrió ante eso, diciendo que no debería haber esperado menos de una chica que se había escapado de casa. Pero...

¿Por qué Charlotte se esfuerza tanto? ¿Es porque quiere ir a Castillo Blanco? Ese lugar es su hogar y donde creció, lo entiendo. Al igual que ella, a veces también recuerdo mis recuerdos en las tierras de Denning... Pero en este momento, ese lugar no es más que una ruina.

DOMEN TRANSLATIONS

¿Qué demonios está impulsando a Charlotte a llegar tan lejos? La noche que llegamos a esta aldea de orcos, ella dijo que había algo que quería encontrar en el Castillo Blanco, pero...

“Ella probablemente no me lo diría,” reflexioné. “Por lo que sé, ella incluso lo mantiene en secreto del Gran Espíritu.”

Habíamos dejado la capital y venido a Huzak solos. Pensé que al menos podríamos estar juntos por las tardes, pero parecía que lo único en la cabeza de Charlotte era ir a Castillo Blanco...

Si todo sigue yendo bien y Charlotte logra ir allí, ¿qué hará? ¿Apuntar a restaurar Huzak, tal vez? Ella es de la realeza. ¿Quizás ella tiene un objetivo noble que ni siquiera puedo tratar de imaginar?... Probablemente lo haga. Al final del día, ella es una princesa, después de todo...

Me quedé en silencio.

Incluso el Gran Espíritu del Viento dormitaba sin preocuparse por el mundo, emitiendo sonidos extraños mientras roncaba.

Suspiré y murmuré para mí mismo. “Escúchame también de vez en cuando, ¿de acuerdo? Incluso yo tengo cosas que me preocupan, ¿sabes...?”

Haaah, tengo hambre. Supongo que le preguntaré a Oinkus y tomaré algo para comer por ahora.

Di un paso fuera de mi casa hacia una aldea rebosante de monstruos durmiendo en el suelo desnudo sin un cojín a la vista. *Como pensé, los monstruos que no sean orcos han aumentado visiblemente en comparación con antes. La razón detrás de eso... Bueno, una cosa probablemente juega un papel importante.*

“¡Slobe!” Un orco se acercó a mí junto con varios otros. “¡Lanza ese hechizo brillante en esta cosa que recogí en el bosque, oink!”

Encanté los accesorios que me trajeron los orcos con un hechizo de luz. Una vez que hice eso, los artículos comenzaron a brillar débilmente en reacción a la oscuridad. *Una luz tan tenue probablemente no provocaría a ese demonio que anda por ahí en alguna parte.*

“Estoy cansado hoy, así que dejaré el resto para mañana, ¿de acuerdo?” murmuré.

Quizás debido a la influencia del demonio que robó la luz, el miedo a la oscuridad estaba muy extendido en la aldea orca. La pequeña luz que proporcioné había enviado a los monstruos aquí sobre las nubes. Al ver esta luz tenue, aún más monstruos habían comenzado a reunirse aquí.

DOMEN TRANSLATIONS

“Es una luz hermosa, Slobe,” dijo Elyas.

“Elyas,” dije finalmente. “¿Sigues despierta? Es muy tarde en este momento.”

“Gracias por preocuparte por mí. Pero por quien quieres preguntar no soy yo, es sobre Charlotte, ¿no?”

Yo dudé. “¿Puedes adivinarlo?”

“Quiero que sepas que ella está muy bien. Y esa es la verdad.”

“Me alegra escucharlo. Pero Elyas, también *estoy* preocupado por tu salud, ¿sabes?”

Elyas se rió. “Gracias.”

La aldea orco había obtenido algunas fuentes de luz ahora, y se había desbordado con todo tipo de monstruos de todo tipo de razas. Sin embargo, este pixie definitivamente seguía siendo especial para mí por encima de todos los demás. Esta amable mujer era la gobernante de Huzak, a pesar de que no lo parecía el papel en absoluto.

Hablar con Elyas era importante. Preguntar sobre la vida cotidiana de Charlotte también era importante, pero... Ahora mismo, la mejor fuente de información sobre el demonio al acecho era Elyas.

“Hace tiempo que quería preguntarte esto, pero... ¿estás peleado con Charlotte en este momento?”

Tartamudeé, “Qu-Qu—”

“¿Es verdad? ¿Están ustedes dos peleando? ¿Estoy preguntando algo raro?”

“¿Por qué... por qué... puedo preguntar por qué crees que lo estamos...?”

“Casi nunca los he visto juntos, por eso. También vienes a mí a menudo y me preguntas por Charlotte, así que pensé que ustedes dos podrían no estar hablando mucho en casa.”

¡Ella siempre está durmiendo, por eso! ¡Y sigues trayendo a Charlotte por todos lados y cansándola! Quería gritar eso en voz alta, pero me obligué a reprimir el impulso.

Durante el día, pasaba mi tiempo cerca de la aldea de los orcos haciendo trabajos ocasionales y abordando los problemas que la gente me planteaba.

La tensión entre Charlotte y yo aún colgaba sobre nuestras cabezas, sin resolver. Eso fue todo porque nuestros horarios no coincidían en absoluto.

“No solo eso, sino que ambos se sienten distantes el uno del otro. Es como si ambos estuvieran tratando de ser considerados y terminaran siendo demasiado reservados con el otro.”

“No... no es como si te importara, Elyas,” tartamudeé.

“¿Ah, de verdad? Me pregunto sobre eso.” Elyas parecía estar pasando el mejor momento de su vida por alguna razón.

Ella no tenía su habitual aire serio sobre ella, a diferencia de cuando actuaba majestuosamente como la gobernante de esta tierra. *Seguramente este es su ser natural. Después de todo, los pixies son monstruos a los que les encantan los chismes y los rumores.*

Ella continuó. “También, Slobe. Lo que dijiste después de derrotar a la hidra en el lago... ¿Hablabas en serio?”

Hice una pausa. “¿Dije algo en ese entonces?”

“Me declaraste que derrotarías al demonio. Ese hombre es un humano a quien incluso Ojo de Águila considera invencible, ¿lo sabías? Ojo de Águila es un grifo que solía liderar grupos de monstruos en el norte. Pertenece a una clase de monstruo que normalmente no sería asignado para ser un mero guardaespaldas mío. Y ese mismo Ojo de Águila fue el que dijo que es imposible derrotar al demonio.”

“Elyas, lo digo en serio.”

“Creo que eres un mago muy fuerte, pero no es razonable. Es mejor renunciar a eso.”

Un solo humano fue suficiente para empujar a tantos monstruos a las grietas más oscuras del miedo, y él era el “demonio” que había aparecido en Huzak. Todos aquí vivían con esa ansiedad. Aparentemente, sus instintos como monstruos les decían que todo había sido en vano... y que era imposible ganarle a ese humano.

Realmente, realmente entiendo de dónde viene. Después de todo, este era un evento que Shuya debía perder en el anime. Rooney era un personaje que un Shuya despierto estaba destinado a derrotar, pero no en cualquier momento antes de que eso sucediera.

“Quiero que mantengas esto entre nosotros dos, pero vine a este país para derrotar a ese demonio,” declaró.

Mis palabras fueron tan insolentes que Elyas no pudo evitar dejar escapar una pequeña risa. “Entonces, para aliviar tu carga, ¡supongo que trabajaré duro y trataré de que ustedes dos se reconcilien!”

Sabía que ella siempre estaba atenta a los monstruos que querían pelear con el demonio, y los detuvo antes de que comenzaran batallas innecesarias. También sabía que ella estaba tratando en silencio de negociar una alianza con los monstruos reunidos en el Castillo Blanco.

“Ah, eso me recuerda... Charlotte dijo que quería una varita, de todas las cosas. Un pixie pidiendo una varita es extraño, ¿no? Pero ella parecía mortalmente seria al respecto. Dios mío, Slobe, ¿por qué de repente estás poniendo una cara tan extraña?”

Tuve una epifanía. “¡Eso es!”

Cuando estábamos en el castillo de la capital, había pensado brevemente en un plan para alegrar el estado de ánimo de Charlotte con un regalo. En ese momento, me había rendido porque no sabía qué tipo de cosas la harían feliz, pero... *¡Oh! ¡Soy un idiota! ¡La vi trabajar tan duro durante tanto tiempo en Kirsch y todavía no pensé en eso!*

Sin pensarlo, tomé las manos del pixie entre las mías. “¡Elyas! ¡Gracias!”

“¿Eh? ¿Dije algo raro?”

“¡No! ¡Elyas, la varita! ¡Eso es! ¡¿Por qué no me había dado cuenta de eso hasta ahora?!”

“Oh, sí. ¿Tuviste un momento eureka o algo así?”

“¡Lo tuve! No puedo quedarme aquí ahora. ¡Tengo que pensar dónde podría encontrar eso!”

Como mago, tenía una varita personal. Y ahora que Charlotte había despertado por completo como maga, también necesitaba una espléndida varita propia. Ella *era* una princesa real, después de todo. Charlotte era la chica más importante para mí, tanto por encima de Alicia como de la Princesa Carina. La conocía bien, así que estaba seguro de que definitivamente estaría feliz por eso.

Después de todo, esa cosa está en Castillo Blanco, ¿no? Fue una idea tan brillante. Sentí que mi euforia se apoderaba de mí, y...

“Estoy cansado, pero si hay alguien que quiere ese hechizo de luz, ¡lo haré por ustedes ahora! Primero llegado, primero servido. ¡Solo diez personas!” declaré.

Y luego, bueno... De repente, los orcos que supuestamente estaban dormidos comenzaron a cargar en mi dirección todos a la vez.



Los países vecinos de Huzak no se habían dado cuenta en absoluto, pero...

Debido a cierto humano que los orcos llamaron el “demonio que roba la luz”, los espíritus eran escasos entre los monstruos de Huzak.

Hoy fue otro día lleno de ruido y charlas en la aldea orca, pero el crecimiento reciente de la aldea solo podía llamarse anormal. Además de eso, debido a un solo monstruo, la aldea también había comenzado repentinamente a recuperar la luz por las noches.

“La noche se ha vuelto tan brillante últimamente. Ya no da miedo, oink.”

“¡Oink! Tantos monstruos. Muy divertido, oink.”

Normalmente, los monstruos de diferentes razas que viven en un solo lugar estarían fuera de discusión. Las únicas excepciones serían en las mazmorras, donde los monstruos pretendían evolucionar en medio de baños de sangre entre ellos o reunirse bajo un líder definitorio y abrumadoramente carismático como Luz Azul.

Un orco tarareó para sí mismo. “La aldea orco es tan animada, oink.”

“¡Los goblins se asoman por aquí desde fuera de la aldea, oink!”

Lo que hizo esto aún más extraño fue que el lugar donde estos monstruos se habían reunido estaba en una aldea *orca, de todos los lugares*. Todos los demás monstruos se burlaban de los orcos como lo más bajo de lo bajo.

Incluso cuando Elyas había pedido previamente su cooperación, los monstruos nunca se habían unido como uno solo. Hizo falta una amenaza real

y aparente como la del demonio para que esto se hiciera realidad. Nadie lo diría en voz alta, pero probablemente todos estaban ansiosos.

En algún lugar más allá de los límites de la aldea había un asesino humano que incluso asesinó a sus propios parientes. Innumerables monstruos que alardeaban de su poder desafiaron al hombre, pero todos fueron vencidos en su propio juego.

“¡Oh, uf! Incluso los gremlins están aquí. Los odio. Los ahuyentaré, oink.”

“¡Oye, no seas malo! Todo el mundo es nuestro amigo, oink.”

“¡Bien, oink!” un orco asintió, resoplando.

¿Se estaban reuniendo los monstruos aquí por miedo al demonio? Probablemente eso era parte de eso, pero la verdadera razón en el fondo era diferente, y todos lo sabían. Se debió a cierto orco recién llegado cuya emocionante apariencia era como un cometa brillante que volaba sobre la tierra de Huzak.

Había muchos rumores sobre él. Uno dijo que vestía ropa de estilo humano. Otro afirmó que era un mago. Algunos rumores incluso decían que derrotó a una hidra que había monopolizado un lago. Otro dijo que era tan inteligente que costaba creer que fuera un orco.

Y aún otro dijo... que vino a este país para derrotar al demonio.

¿Quién en el mundo es este mago orco? muchos se preguntaron. La curiosidad fue lo que llevó a algunos monstruos, que hasta ahora no habían expresado ningún interés en la idea, a reunirse en la aldea orca uno tras otro.

“Se ha vuelto muy animado aquí últimamente. Esto es mucho más rápido de lo que esperaba,” murmuró Elyas.

Hoy, como todos los demás días en los últimos tiempos, Elyas se encontró sonriendo por cómo florecía la aldea orca.

“Pero...,” continuó, reflexionando. “Solo soy un pixie normal... ¿Sería capaz de proteger este lugar como lo hace mi hermana?”

En el norte, cada vez que los pixies se escapaban del aburrido bosque y entraban en los asentamientos humanos, se enfrentaban a destinos trágicos. Ser perseguidos sin restricciones, colocados como objetos para ver o utilizados

como exhibiciones... Debido a esa historia, los pixies evitaron la atención de los humanos y vivieron en los bosques de la naturaleza durante mucho tiempo.

Elyas continuó murmurando por lo bajo. “Si ni siquiera puedo liderar esta cantidad de monstruos, no tengo derecho a llamarme su hermana mayor.”

Recordó cuando un pixie nacido como héroe pronunció un discurso a todos sus parientes, pidiéndoles que se aventuraran en el mundo exterior una vez más.

Ante su abrumador carisma, muchos monstruos habían inclinado la cabeza. El guerrero sin cabeza con armadura de placas completa había dedicado su espada y lealtad, mientras que un dragón carmesí había ofrecido su infierno. Había aplastado a las tropas de Dustour que habían empujado al norte a los pozos más profundos del terror, e incluso los humanos habían caído sobre sus manos y rodillas ante su brillantez desbordante.

Desde entonces, la Luz Azul había sido reverenciada como el Rey Demonio del Norte. Y su hermana, Elyas, prometió que construiría una base donde humanos y monstruos pudieran cooperar en las tierras de Huzak. No había forma de que pudiera huir de este país solo porque un solo humano peligroso había aparecido.

Una silueta descendió con gracia del cielo, interrumpiendo sus pensamientos. “Lady Elyas.” Era un monstruo con alas hechas para volar, se decía que tenía ojos que podían inspeccionar el horizonte—un grifo.

Este grifo era un guardaespaldas que el hada de ojos azules le había asignado a Elyas. Tenía un aire especial, uno que no encajaba entre los otros monstruos de Huzak. En pocas palabras, se sentía fuerte, y mucho.

“Ojo de Aguila,” se dirigió Elyas. “¿Paso algo?”

“Lady Elyas, el demonio avanza en dirección a la Unión Freedom. Sin embargo... él ha notado mi presencia.”

Elyas se tomó un momento para digerir su declaración. “De ninguna manera. Lo estás monitoreando desde bastante distancia, ¿verdad?”

“Sí. Sin embargo, tengo miedo de informar que esta es la verdad.” El grifo vaciló antes de volver a hablar. “Entiendo que mi propuesta es insolente, pero si llamas a nuestro rey—”

Elyas lo interrumpió. “Ojo de Aguila. Si ella viniera aquí a Huzak, la bruja de los Tres Mosqueteros la seguiría pisándole los talones. Los Cuatro Grandes del Sur tampoco aceptarán eso. El precario equilibrio se inclinaría y este país volvería a convertirse en un campo de batalla.”

“Eso es algo bastante suave para decir,” dijo Ojo de Aguila lentamente. “Lady Elyas, si continúas quedándote aquí en Huzak como están las cosas, morirás con los orcos.”

“Por supuesto. Ojo de Aguila, me lo has explicado a fondo, así que entiendo tu opinión. Me estás diciendo que deseche esta aldea y, por extensión, Huzak, y que vuelva corriendo a su protección, ¿verdad?”

“Mi trabajo es simplemente protegerla, Lady Elyas. Creo que todo lo que dije es correcto.”

“Entiendo muy bien lo que quieres decir. Continúa monitoreándolo como siempre.”

Ojo de Aguila se quedó en silencio por un momento antes de volver a hablar con un tono sombrío. “Entendido. Sin embargo, terminarás arrepintiéndote de esta elección.”

El grifo despegó hacia los vastos cielos una vez más. Elyas exhaló un profundo y pesado suspiro mientras saludaba al monstruo.

Los temas inquietantes no eran su taza de té. Sin embargo, había *prometido* que protegería estas tierras en lugar de su hermana, quien las había reclamado de las garras de los vampiros. *No puedo simplemente tirar la toalla debido a dificultades tan triviales.*

Elyas decidió apartar esos pensamientos de su mente y miró a su pariente, que habían estado practicando el vuelo. “Entonces, Charlotte, ¿ya terminaste tu práctica de vuelo de hoy?”

Charlotte era un pixie excéntrico que no podía volar, no podía controlar el viento y aparentemente había estado con el mago orco desde que se había ido al sur. Elyas quería saber cómo habían terminado juntos y cuál era su relación, pero Charlotte nunca le dijo nada. Solo había un hecho que Charlotte le había dicho a Elyas... y era que los dos habían estado juntos durante mucho, mucho tiempo.

“¿Charlotte...?” Elyas volvió a llamarla cuando no hubo respuesta.

Al principio, Elyas sintió que había algo extraño en Charlotte. Cada vez que otros monstruos además de Elyas se acercaban a la chica fugitiva, ella se encogía visiblemente de miedo. Cuando se le preguntaba directamente, Charlotte respondía que algo aterrador le había sucedido en el pasado. La forma en que habló sobre su pasado parecía estar mezclada con una pizca de trauma, por lo que Elyas no le pidió que diera más detalles. Las reacciones de Charlotte fueron especialmente extremas contra monstruos como Ojo de Aguila: los que tenían alas.

“Ah, así es como es,” murmuró Elyas, sacudiendo la cabeza. “Lo juro, esta chica...”

Sin embargo, con el tiempo, Charlotte parecía haberse adaptado y estaba muy ansiosa por aprender sobre lo que había sucedido en Huzak y todo sobre su estado actual. Por lo tanto, Elyas estaba feliz de explicárselo.

El ejército de vampiros ya había sido perseguido, y el Castillo Blanco, donde solía vivir la familia real de Huzak, había sido tomado por monstruos que jugaron un papel activo en ese esfuerzo. Incluso Elyas no podía acercarse al área sin pensar. Después de que Charlotte se enteró de todo... *Parece haberse animado un poco*, pensó Elyas.

“Si tienes tanta *curiosidad* por lo que está haciendo Slobe, puedes ir allí,” dijo Elyas, exasperado.

“¡N-No es como si tuviera curiosidad por él o algo así!” Charlotte tartamudeó.

“¿Es eso así? Sin embargo, no podías concentrarte en tu práctica.”

“¡Tiene una idea equivocada, Señorita Elyas!”

Y bueno, en cuanto a cómo le estaba yendo a Charlotte últimamente... En el momento en que Elyas apartaba los ojos de Charlotte, siempre encontraba a la chica haciendo *esto*. Se volvía sorda a las palabras de Elyas y sus ojos siempre estarían fijos en *él*. A estas alturas, todos en la aldea orco también estaban obsesionados con él. Incluso justo en este mismo momento, una gran multitud de orcos se había reunido a su alrededor, haciendo un alboroto resoplando.

“Oh, de *verdad*. ¿Vas a decir eso? ¿*Realmente* vas a decir eso?”

“¿Q-Qué pasa con esa... esa mirada en tu cara...?”

“Sucede que sé que ustedes dos en realidad están peleados. Déjame adivinar, probablemente sea porque estás siendo injustamente infantil y terca, ¿no?”

“¡No estoy siendo infantil! ¡O terca!”

“¿En serio? Después de que te escapaste de casa, ¿no dependiste *completamente* de Slobe todo el tiempo?”

“¡Repito, no me escapé de casa!”

Cada vez que caía la noche, el chico vendría a Elyas en secreto y le preguntaba por Charlotte. Lo hizo sin falta todas las noches. *Cualquiera se daría*

cuenta si lo vieran yendo tan lejos para ver cómo estaba. El que había salvado a Charlotte de las cosas horribles que insinuaba en su pasado... Era él. ¡Sin embargo, Charlotte todavía está haciendo este acto de distanciarse!

“Creo que ya es hora de que lo perdones, ¿no? Tu pelea no fue por nada grande, ¿verdad?” preguntó Elyas.

“¡Es *una gran cosa* para mí! ¡No es algo que pueda perdonar tan fácilmente!” A los ojos de Charlotte, ella había sido engañada durante mucho tiempo sobre su verdadera identidad.

Sin embargo... Elyas se había dado cuenta hace tiempo de que había más. Un día, cuando Charlotte y Elyas habían regresado a la aldea orca después del atardecer, después de haber cumplido con sus deberes ese día, se dieron cuenta de que *él* había regresado antes que ellas.

Esto fue muy raro. La mayor parte del tiempo, el mago orco estaría fuera de la aldea con el Rey Orco durante toda la noche. Al verlo en la aldea frente a ella, los ojos de Charlotte brillaron cuando se apresuró en su camino y... se detuvo en seco como si se hubiera dado cuenta de repente.

Aunque Charlotte había estado mirando al suelo, probablemente se había olvidado por completo de su pelea en ese breve momento. *No hay muchos monstruos cuyos cambios en las emociones sean tan fáciles de leer, al menos no tanto como los de ella*, pensó Elyas.

“Charlotte, en realidad lo perdonaste hace mucho tiempo, ¿no?”

La chica arrastró sus pies antes de finalmente responder. “Se ha equivocado, Señorita Elyas.”

“No sé cuándo exactamente ustedes dos comenzaron a pelear, pero apuesto a que pasaron tanto tiempo siendo tercos que no saben qué hacer ahora.”

“No hay... de ninguna manera ese es el caso,” susurró Charlotte débilmente.

Sus sentimientos son sorprendentemente obvios. Ella podría negarlo, pero cualquiera podría decirlo mientras permanecieran a su lado el tiempo suficiente. Incluso cuando Slobe me estaba enseñando magia, en realidad quería estar cerca de nosotros, pero no se atrevía a acercarse. Es muy torpe con sus propias emociones. Y ese mago orco también es muuuuy inconsciente.

Elyas suspiró. “¡Justo como pensaba! En ese caso, ¿por qué no intentas dejármelo a mí?”

Que chica mas dificil. Un pixie que se enamora de un orco... Probablemente sea la primera vez, incluso si revisaste toda nuestra historia. Bueno, dicen que cuanto más problemático es un niño, más lindo es, y eso no está mal. Pensando eso, Elyas se alejó de Charlotte...

... Y caminó hacia el chico que había venido a esta tierra llena de naturaleza donde una cadena montañosa ligeramente elevada rodeaba un bosque gigante. Se acercó al chico que le había dicho a Elyas y solo a Elyas que había venido a Huzak para derrotar al demonio.

Este fue un breve momento de paz y respiro. O más bien se suponía que debía serlo, pero el grifo cayó repentinamente en picada hacia Elyas a pesar de que se suponía que había vuelto a monitorear al demonio.

Elyas sintió una premonición ominosa. Cada vez que sus instintos reaccionaban así, algo pesado estaba destinado a suceder. "Ojo de Aguila, ¿qué sucede?"

"Lady Elyas... El clan de hombres lobo Lupus del Castillo Blanco ha llegado," escupió el grifo.



En ese momento, resultó que había regresado a la aldea orca con Oinkus para almorzar.

En nuestro comedor habitual bajo el cielo azul, mordí ansiosamente el cerdo que se alineaba en exhibición. En Huzak, los animales que normalmente se mantendrían como ganado abundaban en el bosque.

De repente, fui interrumpido por un pensamiento. *¿No contaría esto como canibalismo para los orcos?* Miré alrededor. A los orcos no pareció importarles en absoluto mientras engullían la carne.

Uno de mis lemas era tomarme mi tiempo y saborear mi comida tanto como pudiera durante las comidas, pero sentí algo que me dio escalofríos y tuve que levantar la vista de mi comida. Una conmoción comenzó a estallar dentro de la aldea orca, pero no pude ignorar mi dolor de estómago y seguí comiendo. Y entonces, escuché una voz familiar y nostálgica.

DOMEN TRANSLATIONS

“¡Maestro Slobe! ¡¿Por qué estás disfrutando de una comida tranquila en un momento como *este*?!”

“¿Charlotte?” Dudé antes de continuar. “Bueno, verás, tengo una regla personal que dicta que debo concentrarme en la comida al menos durante las comidas, así que... Más importante aún, todos parecen estar nerviosos y están haciendo un escándalo por algo. ¿Paso algo?”

“¡Algo *sucedió*, y algo grande además de eso!” exclamó Charlotte. “Se formó un escuadrón de subyugación al Castillo Blanco para derrotar al demonio. ¡Vinieron aquí y actualmente están hablando con la Señorita Elyas!”

“Eh.” Arquee una ceja. “Eso sí que es una novedad para mí. Pero como soy un orco, probablemente no pueda unirme a una reunión tan importante.”

“¡Ese podría ser el caso, pero aún así! ¡Date prisa y termina tu comida! ¡Eres el único que está disfrutando de la comida sin preocuparse en este momento, Maestro Slobe!”

“Ah, esos tipos que vienen en nuestra dirección deben ser del escuadrón de subyugación,” murmuré.

“¡¿Eh?!”

“Echa un vistazo allí.”

Un escuadrón de monstruos cruzó la aldea orca en sucesión mientras el grifo volaba por los cielos sobre ellos. *Parece que el grifo los guiara al demonio. Aún así, por el aspecto de ellos, debe ser un grupo de hombres lobo. Escuché que había varias facciones que residían alrededor de Castillo Blanco, y las tres más famosas eran los demonios, el clan de hombres lobo Lupus y la banda de demonios espada conocida como Sword Ashes. Veo que uno de esos decidió salir.*

Es la primera vez que los veo también, pero se ven feroces. Son lobos humanoides equipados con terribles espadas y probablemente tengan mucha experiencia en combate. Todos y cada uno de ellos están armados hasta los dientes, y el hombre lobo que parece ser el líder está muy por encima del resto en términos de cuán corpulento se ve. En términos de músculo y constitución, estos hombres lobo serían un buen partido incluso contra los cíclopes que atacaron el Instituto de Magos Kirsch.

Uno de ellos se me acercó. “Oye, orco. ¿No eres ese mago orco que se rumorea que vino a derrotar al demonio?”

Pero, bueno, parecía que había un tipo entre los hombres lobo que era mucho más llamativo que el maestro de la mazmorra que atacó a Kirsch. Sabía que los monstruos podían tener distintas personalidades, pero *realmente* no

DOMEN TRANSLATIONS

quería asociarme con este tipo. Mantuve mi silencio, pero este tipo solo hablaba y *hablaba*.

“Últimamente, los humanos prácticamente han dejado de venir aquí, así que me he estado muriendo de hambre. Así que... *acabaremos* con ese tipo. Lástima por ti, mago orco, pero no serás parte de esto. Vamos a derrotar al humano del que tienes tanto miedo. Realmente deberías agradecernos por eso, ¿sabes?” El hombre lobo me habló con una voz amenazante y se rió mientras se iban.

Beligerante y despiadado era el nombre de su juego y el grupo estaba muy animado, probablemente imaginando la matanza del demonio. Riendo como bestias feroces todo el tiempo, los asesinos del Castillo Blanco abandonaron la aldea orca. *Deben tener una gran confianza en sus habilidades. Son tipos raros, pero, de nuevo, el mundo de los monstruos es un lugar donde el poder gobierna por encima de todo. Esta pacífica aldea de orcos es una excepción, no la norma.*

“Oink. No llores solo porque te quitaron el almuerzo, oink,” un orco consoló a otro.

“Si derrotaran al demonio por nosotros, solo un pequeño almuerzo no importa, oink,” respondió el orco.

Los orcos miraron al grupo con una leve admiración en sus ojos. Probablemente pensaron que los hombres lobo podrían tener una oportunidad de derrotar al soldado.

Sin embargo, unos días después...

Era de noche, mucho después de que el sol se hubiera puesto por debajo del horizonte. El grifo de aspecto altivo regresó a la aldea y todos los orcos comenzaron a hablar ruidosamente.

El grifo solo vino a la aldea cuando tenía un informe para Elyas de que *algo* había sucedido en el bosque, y por lo que pude deducir de la charla, nunca fue una buena señal. Para ser sincero, sabía que el grifo visitaría, trayendo noticias de la destrucción total del clan Lupus, pero...

“El demonio tiene compañeros,” dijo el grifo. “Dos niños humanos están con el demonio.”

La *otra* noticia que le contó a Elyas me dejó sin palabras.

Interludio Viaje A La Ciudad De Las Mazmorras, Zenelaus

Grandes gotas de sudor se deslizaron una tras otra en un chorro interminable.

Alicia se quedó sin aliento. “¿Cuánto tiempo planean esas cosas seguirnos?!”

Shuya jadeó profusamente mientras respondía. “¡Uf, deja de quejarte y concéntrate en correr, Alicia!”

“Recuérdame, ¿quién fue el idiota que propuso volver a atravesar a Huzak?”

“Bien, fui yo, ¡pero *tú* eres la que dijo que me seguirías! ¡Intenté detenerte!” Shuya argumentó.

Pensándolo bien, Lost Woods fuera del campus de Kirsch era un lugar mucho más favorable y hospitalario para los humanos en comparación con este. Allí, los monstruos temían a los humanos y generalmente estaban bajo control. A pesar de que había ocurrido un gran desastre debido al desove de las mazmorras, Lost Woods probablemente continuaría siendo utilizado como un lugar para la educación.

“¡Shuya, ahora hay un slime púrpura! ¡¿Q-Qué hago?!”

“¡Oh, no hagas tanto alboroto por un simple slime! ¡Flecha de fuego!” Shuya se tomó un momento para recuperar el aliento. “Uf, probablemente podamos descansar un poco con esto.”

Pero, ¿qué pasa con este bosque, en comparación con el que rodea a Kirsch? Se dejó que las plantas y la vegetación crecieran salvajemente sin restricciones, y un camino recto que probablemente solía ser un camino tenía ramitas que crecían de él. El suelo era un desastre. Una fruta de aspecto sospechoso creció de las ramas de los árboles, y la guinda del pastel fue...

“¡¿Llamas a esto descansar?!” Alicia gritó con exasperación. “¡Ah, hay más! ¡Es una pila gigante de monstruo slimes!”

“¡Oye!” Shuya gritó. “¡Oye, no te vayas y me dejes atrás!”

Con monstruos justo detrás de ella, Alicia pensó en lo que la había llevado a este punto. *Cometí un error. Las emociones que pasaron por mi corazón en ese entonces eran todas mentiras. Shuya parecía tan deslumbrante en ese*

entonces, parecía como si hubiera tomado una gran decisión que cambiaría su vida, y me conmovió un poco, eso es todo. Una emoción menor.

Todo por eso, salté directamente sobre el hielo peligrosamente delgado por mi propia voluntad. Sabía que solo me esperaban cosas malas si tomaba esta decisión, pero de alguna manera lo tomé a la ligera, pensando que cruzar a Huzak no podía compararse con ese incidente con el dragón negro.

Al final, Alicia realmente no era diferente de Shuya. Su alegría febril por la invasión de monstruos en Kirsch no se había calmado ni un poco.

“¡Shuya, no eres útil en absoluto!” gritó Alicia, indignada. “Déjalo todo a mí, ¿verdad? ¡¿A que se debió todo eso?! ¡¿A dónde se fue tu confianza?!”

Y luego, todos los eventos que les habían sucedido a los dos desde que entraron al país de los monstruos volvieron a la mente de Alicia.

Era el primer día de su entrada al país... aunque apenas podía llamarse así ya que Huzak ya no era un país. Como era el territorio de los monstruos, la frontera ya no tenía una definición clara.

La mayoría de las personas que entrarían en Huzak serían aventureros o bandidos. Con eso en mente, al principio los dos se sintieron como un entrenamiento de supervivencia y estaban muy entusiasmados con todo. Por un lado, eran magos, y Shuya era incluso un aventurero para empezar. Después de entrar en Huzak, continuaron por un rato a través de un área de campo cubierto de hierba con una buena vista, pensando que los monstruos no los encontrarían si la pareja se escondía mientras avanzaban.

O al menos, eso era lo que pensaban.

“Shuya, creo que probablemente sabes lo que voy a decir, pero...”

“Regresa si es peligroso’, ¿cierto? ¡Yo sé eso! Eres tan preocupante, Alicia.”

“Shuya...” Alicia no estaba impresionada. “¿Sabes cuántos aventureros y soldados murieron en estas tierras?”

“Sí,” insistió Shuya. “Es por eso que tengo esto, ¿recuerdas?”

El chico pelirrojo sacó un trozo de papel. “Los tipos de monstruos y sus hábitats se presentan con mucha precisión en este mapa. Incluso hay información sobre lugares más peligrosos que se deben evitar para que

podamos dirigirnos a la Unión Freedom desde Huzak de manera segura. Gracias a esto, mi fortuna oculta se agota, pero... supongo que la recuperaré en Zenelaus."

El comerciante se lo había vendido con mucho gusto, diciendo que valía la pena obtenerlo si podía ayudar a un estudiante de la academia de magos.

Este mapa no era todo lo que Shuya había preparado. También tenía elixires caros, cuchillos pintados con veneno... Shuya y Alicia habían juntado todo su dinero y se lo habían tirado a los mercaderes para comprar cualquier cosa que les pareciera útil.

Al huir en este viaje, me convertiré en alguien mejor, en comparación con una persona que no pudo moverse ni un centímetro durante el incidente con el dragón negro, juraron ambos.

"El área en la que estamos todavía cuenta como pacífica. Las cosas aterradoras reales comenzarán cuando demos nuestro primer paso en el bosque. Asegúrate de mantenerte alerta," advirtió Alicia.

Huzak no había estado tan desarrollado como Daryth o Cirquista antes de que se hiciera cargo. Era un pequeño país donde los humanos se asentaban en el bosque y vivían en armonía con la naturaleza. Era un país aislado que no tenía mucho poderío militar.

Los caminos formaban patrones complicados como un laberinto. Un forastero probablemente no podría caminar por el área. El mapa que tenían era difícil de entender ya que había sido hecho por un ciudadano anterior de Huzak, y los dos tuvieron dificultades para descifrarlo.

Sin embargo, antes de que los dos vinieran aquí, leyeron el mapa una y otra vez. Se forzaron la geografía necesaria en sus cerebros e hicieron lo mejor que pudieron para no perderse. O al menos, eso era lo que pensaban, pero...

El hilo de pensamiento de Alicia se rompió allí. Por alguna razón, justo antes de que estuvieran a punto de entrar en el bosque, su compañero de viaje comenzó a hablar consigo mismo en voz alta *nuevamente*. "¿Eh...? ¿Ese camino es un atajo? Oh, la presencia de monstruos... ¿es así?"

Su compañero de viaje no era otro que Shuya Newkern. De vuelta en el Instituto de Magos Kirsch, fue considerado excéntrico. Los rumores decían que podía ver a alguien que en realidad no existía y que a veces susurraba en voz alta.

“Shuya... Murmurar tonterías así es espeluznante, así que, ¿podrías parar?”

“¿Eh? Espera, ¿dije eso en voz alta?”

“¡Lo hiciste! ¡Murmuraste una y otra vez!”

“Oops, mi error. No pude evitarlo ya que no había escuchado la voz por un tiempo. Pero, bueno, incluso el mapa dice que entrar al bosque desde aquí es el camino más corto, así que... Además, hay menos monstruos de los que esperaba.”

“¿Cuántas veces tengo que advertirte que pensamientos tan ingenuos—?” Alicia se interrumpió. “¿Hmm? Pisé algo.”

Por pura coincidencia, había pisoteado la cola de un monstruo Oso Negro, que había estado durmiendo pacíficamente como un muerto. El Oso Negro, ahora completamente despierto, los persiguió y no tuvieron más remedio que salirse de su camino inicial y entrar en el bosque.

En el momento en que entraron en el bosque, hicieron un gran descubrimiento. *Hay monstruos aquí. Espera, ¿no hay demasiados?! ¡Están por todas partes! No había muchos monstruos a lo largo de la frontera del país, y solo había un vasto campo de hierba con una buena vista, y sin embargo...*

Los dos finalmente se dieron cuenta de que realmente habían llegado a un lugar loco y extravagante.

Y ese fue solo el primer día de su viaje en Huzak.

Durante su primera noche allí, lograron encontrar una casa en el bosque por casualidad. Rociaron un perfume hecho a medida con un aroma que los monstruos aborrecían por toda la casa. Entonces decidieron que no darían ni un paso fuera de la casa por la noche. A la mañana siguiente, se despertaron incluso antes del amanecer y, después de confirmar que no había rastro de monstruos alrededor de la casa, continuaron su camino.

Según el mapa, llegarían a la Unión Freedom si cruzaran el bosque en línea recta. Shuya declaró con confianza que probablemente lograrían salir de Huzak en alrededor de una semana, siempre y cuando no se encontraran con ningún problema importante. Aunque Shuya normalmente no parecía confiable la mayoría de los días, Alicia se sintió impresionada y cambió su opinión sobre él. Por supuesto, ella no tenía absolutamente ningún plan de decirle por adelantado sobre esos pensamientos.

DOMEN TRANSLATIONS

“Eres realmente raro para ser un noble, justo como pensaba,” comentó Alicia. “Por un lado, estás registrado como un aventurero, y también tratas de hacer cosas irrazonables e imprudentes. Pero en Daryth, ¿el estatus social de tu familia no determina tu futuro? ¿Esto realmente importa?”

“No hay ninguna ley que dicte que los nobles no pueden convertirse en aventureros,” señaló Shuya. “Pero eso no es todo. Incluso si soy de una casa barón, hay muchas personas de un estatus social similar que subieron la escalera en el ejército. ¡Especialmente cuando consideras al soldado que fue puesto a cargo de la operación para investigar a Huzak! Fue seleccionado a pesar de que es bastante joven.”

“¿Ah, de verdad?” Murmuró Alicia. “Tienes bastante conocimiento sobre el tema.”

Shuya explicó que quería seguir los pasos de esos soldados, lo que sinceramente se veía genial a los ojos de Alicia. Solo un poco.

Sin embargo, al mediodía, su viaje se volvió un poco más complicado...

Habían encontrado un manantial claro y Alicia había aprovechado la oportunidad para lavarse. Fue agradable, y hacerlo hizo que Alicia se sintiera verdaderamente libre. Usar magia podría limpiar su cuerpo físicamente, pero no podía eliminar su cansancio mental. Probablemente nunca hubiera probado esta sensación de liberación si hubiera regresado a Cirquista como se suponía que debía haber hecho.

Mirando hacia atrás, probablemente fue entonces cuando Shuya comenzó a volverse arrogante. Todo había ido bien hasta ahora y se le estaba subiendo a la cabeza. Empezó a decir que quería derrotar a los monstruos mientras se abrían paso por el país.

“¿No juraste que no harías cosas fuera de lugar?!” espetó Alicia.

“¡Oh, vamos, solo un poco no hará ningún daño!”

Después de infiltrarse en Huzak, se encontraron con muchos cadáveres de monstruos que probablemente eran obra de aventureros o soldados. Ambos grupos tuvieron muchas oportunidades de venir a Huzak por varias razones. Los aventureros querían probar su propio poder y los soldados vinieron a monitorear la situación de los monstruos reunidos aquí. Alicia sabía eso, porque al igual que Daryth, Cirquista también enviaba tropas periódicamente y hacía todo lo posible para medir lo que sucedía aquí.

Al principio, Alicia reprendió a Shuya por tener tales pensamientos, diciendo que tendría innumerables oportunidades de pelear con monstruos una vez que llegaran a Zenelaus. Sin embargo, Shuya obviamente estaba dejando que su arrogancia entrara en su cabeza.

Las quejas insistentes de Shuya la estaban poniendo nerviosa, así que Alicia se dio por vencida y le dijo que hiciera lo que quisiera.

Y la siguiente acción de Shuya fue un error garrafal.

“¡Bola de fuego! ¡Bola de fuego!”

“Uf, ¿eso es todo lo que puedes lanzar?” Gritó Alicia. “¡Incluso los goblins ya han visto todos tus trucos!”

Había intentado pelear con un goblin de aspecto débil y otros monstruos lo descubrieron de inmediato. Continuó lanzando hechizos mientras los dos corrían.

Finalmente, el maná de Shuya se agotó por completo y los dos solo pudieron huir. Siguieron huyendo durante algún tiempo.

“¡Eres un idiota, ¿no?! ¡¡¡Shuya, eres un *idiota!!!*” gritó Alicia.

“¡Alicia, usa tus hechizos también!”

“¡Soy un mago de agua!” espetó Alicia. “¡¿Quién te va a curar si te lastimas?!”

“... No es como si tuviéramos otra opción, ¿sabes?” De repente, Shuya comenzó a murmurar para sí mismo. “¿Eh? ¡¿Tú *qué?! ¡¿Huuuh?!*”

“¡Uf, deja de murmurar para ti mismo ya! ¡¿Con quién estás hablando?! ¡Me da escalofríos!”

“¡No, no estoy hablando conmigo mismo! ¡Estoy teniendo una conversación! Espera, ¿el monstruo tipo zombi es peligroso? ¿Qué—? ¡¿Por qué hay un Soldado Zombi aquí?!” Shuya gimió a todo pulmón. “¡Vamos a escapar, Alicia! ¡Por aquí vamos!”

Inmediatamente, Alicia se arrepintió de su decisión. *No debería haberlo seguido.* Intentó razonar con Shuya y dijo que debían regresar a Daryth de inmediato, pero se dieron cuenta de que ya no sabían el camino de regreso.

Solo podían confiar en la voz que Shuya aparentemente podía escuchar de la extraña bola de cristal que tenía, y siguieron sus instrucciones. En este punto, Alicia estaba harta y simplemente dejó su destino en manos de la suerte.

“¡Espera, Shuya! ¡Un esqueleto! ¡Había un *esqueleto* hace un momento!”

“¡Un esqueleto no es nada para hacer un alboroto! Este es el infame Huzak, ¿recuerdas? ¡Es un país ocupado por monstruos! ¡Un país que Cirquista y Daryth han intentado recuperar pero han fallado todas y cada una de las veces! ¡Ay, mira! ¡Hay un monstruo gusano enano! Creo que puedo vencer eso.”

Se dejó que la flora de Huzak creciera salvajemente sin la manipulación de los humanos. Alicia vio al monstruo gusano redondo en la hierba y soltó un suspiro de alivio anticlimático, porque era más pequeño de lo que había pensado. Shuya se acercó a él, molesto porque lo sorprendió, pero *algo* cayó desde arriba con un fuerte estruendo.

Era un monstruo gusano completamente desarrollado. Fue *enorme* Alicia sabía que los monstruos tipo gusano crecían rápidamente, pero... *¿No es este demasiado grande?!*

Para cuando Shuya logró gritar su nombre, Alicia ya se había ido, ya se había escapado.

Shuya no tuvo el lujo de tiempo para maldecirla y llamarla cruel, y también comenzó a correr.

Huyeron lo más rápido que pudieron; escapar y sobrevivir.

El cielo nocturno se podía ver a través de los huecos en el dosel de hojas. Desde abajo, los dos podían ver la luna, cuya luz era el único aliado que los sostenía en este momento. La pareja corrió en la dirección en la que la tenue luz parecía estar guiándolos.

Los insectos cantaban a su alrededor. Muchas veces, vieron pares de ojos rojos, probablemente pertenecientes a monstruos, en la oscuridad. El miedo se apoderó y apretó con fuerza en sus corazones. Los silbidos que dejaron escapar parecían más fuertes de lo que deberían ser.

¿Dónde se habían equivocado?

Estábamos condenados desde el principio, concluyó Alicia. En primer lugar, la idea de atravesar Huzak fue un error. Si logramos salir vivos de este bosque, voy a tener que explicárselo a Shuya y hacerle enfrentar los hechos, decidió Alicia. Es un fanático de las rocas bonitas y lo oculto. Alguien como él nunca podría llegar a ser tan fuerte como ese tipo, ¡y se lo voy a decir!

Después de todo, ese otro chico ha sido increíble desde que era un niño. En todo caso, estaba en la cima de su rendimiento cuando era un niño, en realidad. A pesar de que últimamente ha recuperado algo de su antigua gloria, esos días de infancia fueron definitivamente su punto más álgido. Bueno, aunque solo era un noble, pudo convertirse en mi prometido... el prometido de la segunda princesa de un país importante como Cirquista. ¡Eso es algo increíble, te lo haré saber!

Allí, la mente de Alicia se congeló por un momento. *Espera. Sobre ese tema... ¿Cuál es la situación en este momento en torno a... eso? ¿Sigue vigente nuestro compromiso?*

Mientras esos pensamientos pasaban por la mente de Alicia, se dio la vuelta... ¡solo para descubrir que el gigantesco monstruo gusano estaba justo detrás de ella!

Este monstruo gusano gigante solitario los había estado persiguiendo durante mucho tiempo.

“¡Esto es lo peor! ¡Lo peor, digo! Alicia se lamentó. “¡Realmente no debería haberte seguido hasta aquí!”

“¡Tú eres la que decidió venir conmigo, Alicia!” Shuya gritó. “¡De hecho, lo objeté muchas veces!”

El miedo a la muerte asomaba en su corazón.

Desesperación era lo que había sentido cuando el dragón apareció en Kirsch. En ese momento, pensó que era una blasfemia que iba a morir allí mismo. ¡Ella era de la *realeza!*

Pero esto era diferente. Ella era una fugitiva. Así es. ¡Morir después de huir de casa es absurdo! ¡Ridículo! Además, comparado con ese dragón, un monstruo gusano no es nada.

El gusano hizo un sonido agudo como si estuviera resollando y exprimiendo su propia garganta. *¡¿Qué diablos es con ese grito?! ah no puedo hacer esto tengo miedo. No solo eso, es tan rápido, a pesar de que es un gusano. ¿No se supone que las orugas sean, oh, no sé, más tranquilas o algo así? Están destinados a ser lentas que se aplastan bajo nuestros pies si no tenemos cuidado. Sin embargo, porque tal cosa se hizo grande, ¡¿cómo puede ser tan rápido?!*

“¡Shuya!” Gritó Alicia. “¡Salgamos al campo de hierba abierto!”

“¡Mala idea! ¡El Maestro dijo que en momentos como este, no debería ir a lugares a los que no estoy acostumbrado!”

“¿'Maestro'? ¡¿Quién es ese?!”

“¡Maestro Cessan, un aventurero! ¡Me enseñó todo sobre ser un aventurero!”

Huzak era un paraíso para los monstruos y realmente estaba lleno de ellos. No había forma de que los humanos pudieran sobrevivir en esta tierra. *¡Realmente, realmente no debería haber seguido a Shuya hasta aquí! Bueno, supongo que también tengo la culpa de haberme conmovido con algunos sentimientos triviales, ¡pero aun así! Uf, todo ha terminado. ¿Quién es el Maestro Cessan de todos modos?*

Ya no tenía suficiente energía para siquiera gritarle con enojo por cosas sin importancia. *No puedo respirar podría tropezar y caerme en cualquier momento. No hay nada más que se pueda hacer.* Alicia lloró en su corazón. *Lo siento, padre, madre. Yo era una mala hija. Debería haber regresado a casa obedientemente.*

“Shuya, espera.” Alicia se detuvo lentamente. “Ya no siento ese gusano.”

La presencia enojada que había estado pisándoles los talones se había desvanecido. El gusano se había detenido y miraba distraídamente a su alrededor. Sus ojos habían cambiado de rojo a verde, lo que indica que ya no estaba agitado a pesar de estar lleno de rabia hace unos momentos.

Alicia vaciló. “¿Está... buscándonos?”

Momentos después, el gusano gimió como un cachorro, sonando mucho más lindo de lo que tenía derecho a ser. Luego se arrastró lentamente hacia el bosque. Shuya, que estaba unos pasos más lejos que ella, también parecía estupefacto.

Oye, ¿qué estabas haciendo? Alicia se enfureció. ¡Ayúdame! ¿Por qué estabas corriendo tan lejos? ¡Soy de la realeza, así que sé mi escudo! Este tipo... ¡Realmente no puedo contar con él!

“Alicia,” comenzó Shuya lentamente. “Justo ahora, eso fue...”

“Estoy bastante segura de que fue golpeado por un hechizo de oscuridad. Pero Shuya, ese no lo hiciste tú, ¿verdad?”

“No *hay forma* de que pueda usar la magia de oscuridad.”

Mientras que la magia de la luz tenía la aptitud de mejorar el cuerpo físico, la magia de oscuridad estaba relacionada con el corazón. Un hechizo de oscuridad avanzado había atacado a ese gusano... un hechizo que no se veía a menudo en Daryth, y los preciados magos de luz como los profesores de Kirsch probablemente no eran capaces de realizar. *¿Quién en el mundo...?*

DOMEN TRANSLATIONS

Los pensamientos de Alicia fueron interrumpidos por la voz de un extraño.

“Eh. Así que son magos.”

Sin embargo, no pudo ver la silueta de esa persona en ninguna parte.

De repente, una sombra descendió desde arriba. Un hombre corpulento con pintura cubriendo su rostro se apoyó de un gran árbol y se paró frente a ellos.

El hombre que apareció ante los dos ni siquiera les dio un nombre para llamarlo. Simplemente dijo: “Si quieren sobrevivir, síganme.” Luego comenzó a caminar fuera del camino y hacia las profundidades del bosque.

Cada vez que caía la noche, la niebla se extendía sobre las tierras de Huzak. También había monstruos feroces y astutos que solo se activaban por la noche. No era preferible moverse en la oscuridad con una visión limitada. Sin embargo, este misterioso hombre encendió una fogata descaradamente y sin miedo.

“Tuvieron bastante mala suerte,” comentó el hombre. “Esa cosa era anormalmente implacable. Aparte de eso, ¿no van a comer?”

¿No le preocupa que el humo y la luz atraigan a los monstruos? pensó la pareja. Sin embargo, el hombre comenzó a cocinar con la facilidad de la práctica. La forma en que lo hizo todo fue muy audaz teniendo en cuenta dónde estaban, y el par de estudiantes solo podían mirarlo con los ojos muy abiertos. Para los dos, incluso el sonido de las hojas temblando había sido suficiente para hacer que el miedo a los monstruos regresara a sus corazones.

“¿Hmm? Ah, ya veo... necesito un fuego para hacer una buena comida, pero... también los estoy invitando, ya ves. Estoy anunciando mi presencia a esos monstruos,” explicó.

Él continuó. “Esta carne es de un ave que atrapé esta mañana. Es bueno,” insistió.

La oscuridad de la noche reveló cuán débiles eran los dos estudiantes. Sin embargo, este hombre se rió, como si no hubiera nada que temer. Shuya y Alicia miraron al hombre desde un costado mientras mordisqueaba la carne, con el rostro iluminado por las llamas. Tampoco parecía que fuera todo palabrería.

Este hombre fuerte, que los había salvado del gusano, fue el primer humano que encontraron en Huzak.

Hizo una pausa, sintiendo sus miradas. “¿No van a comer?”

DOMEN TRANSLATIONS

Fue entonces cuando la pareja, que había tirado su equipaje y corrido todo el camino, finalmente recordó algo. El hecho de que tenían mucha, mucha hambre.

El calor del fuego derritió lentamente su extrema tensión.

“Entonces, déjame continuar. Incluso si puedes usar magia, Huzak es demasiado peligroso para dos niños. ¿Ustedes son imprudentes o simplemente estúpidos? ¿O son suicidas? En las profundidades del bosque, hay enjambres de ogros e incluso una aldea gobernada por un Rey Orco. Cerca de Castillo Blanco, hay demonios, un clan de hombres lobo... lo que sea. No solo eso, sino que incluso hay un grifo monitoreando la totalidad de Huzak desde los cielos.” Aquí, el hombre se detuvo. “Oh. Ustedes dos ni siquiera se dieron cuenta del grifo, ¿eh?”



Shuya miró hacia arriba y confirmó con sus propios ojos que, tal como dijo el hombre, ese ser de hecho estaba flotando en los cielos. Se estremeció, demasiado conmocionado para siquiera responder. Además de eso, ¿una aldea gobernada por un Rey Orco? La pareja ni siquiera podía imaginar cuántos cientos de orcos debía haber. Una vez más, se dieron cuenta de que habían llegado a una tierra llena de monstruos.

El hombre dijo que era un milagro que los dos pudieran sobrevivir incluso unos días en Huzak con su poder, o sin él. “¿Seguramente no vinieron a Huzak porque escucharon los rumores? Aunque ustedes dos no parecen de ese tipo.”

“¿Qué rumores?” preguntó Shuya.

El hombre hizo una pausa. “En su camino hacia aquí, probablemente se encontraron con algunos cadáveres humanos. Los monstruos se han vuelto mucho más activos que antes. No solo eso, sino que un dragón se despertó recientemente y, como resultado, los monstruos de Huzak sufrieron grandes pérdidas. Están al límite. Que alguien ingrese a Huzak en estos tiempos como si fuera una excursión... es absolutamente una locura.”

La piel de gallina se elevó en la piel de la pareja. *Así es*, pensaron. Pensando en retrospectiva, *habían* visto muchos cuerpos humanos en su camino hacia aquí.

Alicia murmuró: “Incluso había soldados de Cirquista.”

“Daryth es el principal país que envía soldados aquí, pero ha habido soldados de muchas naciones. Probablemente vinieron a investigar por qué los monstruos se han vuelto más activos. Sin embargo, todos murieron. Incluso los escuadrones de exploradores con entrenamiento militar han caído como bichos insignificantes. Así es como funcionan las cosas aquí. Entonces, ¿qué hay de ustedes dos? Por lo que parece, son magos, pero si están luchando contra monstruos tan triviales como lo han hecho antes, están caminando hacia su propia muerte aquí. Bueno, por eso me dio curiosidad, sin embargo. ¿Por qué demonios vinieron ustedes dos a Huzak?”

“Nosotros...” Shuya se apagó antes de continuar. “Um, pensamos que podría ser un atajo a Zenelaus, y...”

El hombre se tomó un largo momento antes de responder: “¿Un atajo?”

Debe haber sido una respuesta que realmente superó sus expectativas, ya que el hombre comenzó a reír a carcajadas. “¿No me digas que querían atravesar Huzak para poder llegar a la Unión Freedom desde Daryth? No tengo palabras. No estás cuerdo. Ustedes son cabezas de chorlito.”

“Ahora que lo sé mejor, creo que fui un estúpido,” admitió Shuya. “Desprecié este lugar.”

Pensando con mente clara, incluso Shuya sabía lo idiota que había sido. Esos monstruos que vivían fuera de Kirsch no se parecían en nada a los reales.

Los dos habían lidiado con monstruos que se habían extraviado en los asentamientos humanos, pero en este momento, sus roles estaban invertidos. Shuya había elegido voluntariamente entrar en el propio territorio de los monstruos. Esto ni siquiera era algo como una mazmorra.

Pero en ese momento, había pensado que esta era la elección óptima. Le había parecido un atajo en su camino para volverse más fuerte. Ahora bajo el manto de la noche, su cabeza se enfrió. Sabía que había sido engreído. *No soy una persona fuerte... No lo suficientemente fuerte para proteger a los demás, como lo hace Slowe Denning.*

“Alicia, lo siento por arrastrarte a esto...” Shuya murmuró débilmente.

“No hay necesidad de que te enojas por eso,” respondió Alicia. “Fui yo quien decidió seguirte.”

El hombre miró a los dos con gran interés en sus ojos, haciendo que la pareja se sintiera algo avergonzada.

“Um... ¿Cuál es tu nombre?” preguntó Shuya.

Su respuesta fue breve y cortante. “No tengo la intención de dártelo.”

“Uh... ¿Estás solo?” Shuya preguntó de nuevo. Por lo que podía ver, el hombre no parecía tener ningún compañero.

“Soy un aventurero solitario. Acepté una misión especial del Gremio de Aventureros. Mi objetivo...” el hombre hizo una pausa antes de continuar, “... es destruir la aldea orca. Si esa cosa se expande a un asentamiento masivo, a este ritmo, probablemente se convierta en una amenaza para los países vecinos.”

“Um, ¿dónde sería eso?” Shuya sacó su mapa. “De hecho, tenemos un mapa, y...”

“Dejame ver eso.” El hombre arrebató con fuerza el papel de las manos de Shuya. Sin embargo, después de una mirada al papel, su mirada alternaba entre los dos jóvenes con exasperación en sus ojos. “Tú... ¿Realmente creías en este tipo de farsa?”

“¿Eh?” Shuya soltó. “¡Pero dijeron que es el mapa más preciso en este momento!”

El hombre enumeró una inexactitud tras otra. “Es cierto que los orcos tienden a distribuirse en comunidades, pero los orcos reunidos en Huzak son diferentes. En este momento, todos están reunidos en un lugar llamado Aldea Collins. Del mismo modo, los demonios solo están alrededor del Castillo Blanco y en ningún otro lugar. Ya maté a los fenrirs... No acabé con el grifo, pero he *aplastado* el nido de gremlins. En cuanto a los ogros... Ciertamente, merodean por el Castillo Blanco, pero el que los gobierna es en realidad un cerbero.”

Continuó: “¿Ustedes dos creyeron seriamente este tipo de información ambigua sin cuestionarla en absoluto? Ustedes dos son unos tontos completamente desesperanzados. Probablemente esto era cierto hace unos meses, pero la situación en este país cambia constantemente. Esta cosa es basura en este momento.”

Después de esta declaración, el hombre rompió el mapa en pedazos y lo tiró.

“¡Oye!” Alicia gritó. “¿Cuánto crees que nos costó?”

“Los llevaré a los dos a la frontera entre Huzak y la Unión Freedom. Con eso, no deberían tener ningún problema.”

“Espera, ¿en serio?” Shuya dijo, emocionado.

“¡Shuya!” Alicia gritó con un tono de reproche antes de hacer una pausa y volverse hacia el hombre. “¡Espera! Me alegro de que nos hayas salvado, y nos ayudaría mucho si nos acercaras a la frontera, pero no podemos confiar en una persona que ni siquiera puede decir su nombre.”

“Una reacción razonable,” dijo el hombre. “Sin embargo, ¿realmente tienes otra opción? Regresar a Daryth desde aquí es imposible para ustedes dos. Ni siquiera podrían lidiar con un simple gusano.”

“Eso es...” Alicia se quedó en silencio.

“Ustedes dos pueden ser tontos, pero son tontos valientes. Además de eso, incluso tienen la suerte de su lado ya que fueron salvados por mí. Sería un desperdicio abandonarlos. Eso es todo.”

Con eso, el hombre se quedó en silencio. A Alicia le habían enseñado a mantenerse alejada de los magos de oscuridad, y su estado de ánimo estaba visiblemente agrio. Desafortunadamente, no tenían otra opción.

“Descansen lo suficiente hoy,” ordenó el hombre. “Los vigilaré.”

Si uno fuera a infiltrarse en Huzak, sin importar cuán poderosos fueran, necesitaban pasar desapercibidos para que los monstruos no los encontraran. Shuya había pensado que esa era la práctica estándar aquí. La norma.

“Los Golems Negros no son una amenaza en absoluto durante el día. Solo pueden liberar todo su poder por la noche. Shuya, ¿eres un aventurero y no conoces ese conocimiento común? En el caso de los golems—”

¿Tu que? Shuya pensó con estupor. Espera, ¿él... se teletransportó al cuerpo del golem hace un momento? A partir de ahí, ¿cómo hizo...? ¿Por qué el golem dejó de moverse? Shuya no sabía lo que estaba pasando. Todo era un misterio para él. ¿Es esto lo que el profesor Loco Moco quiso decir en clase sobre la diferencia que hace la experiencia de combate real?

El hombre continuó su oración. “—así, si perforas el núcleo en su cráneo, morirá. Son horriblemente fuertes, pero son como un carruaje lento con poca inteligencia. No hay necesidad de usar magia en algo así. Shuya, tus acciones son demasiado inútiles. Piensa antes de actuar.”

El primer día que Shuya y Alicia se infiltraron en Huzak, inmediatamente usaron magia para mantener a raya a cualquier monstruo que los encontrara. Terminarían con los que pudieran derrotar, e incluso usaron magia para ayudarlos a escapar. Eso fue porque Shuya pensó que la magia era su único método de ataque. Debido a eso, no pudieron moverse muy bien el segundo día, tal vez debido a la fatiga por usar demasiados hechizos.

Sin embargo, este hombre no usó magia y en su lugar usó una sola lanza para eliminar monstruos. Hábilmente apuñaló el punto débil del golem y destruyó su núcleo de un solo golpe. Cuando Shuya vio eso, se sorprendió, pero el miedo superó ese impacto. Había sido testigo de una masacre unilateral.

“Como puedes ver, todo tipo de monstruos viven en Huzak. La mayoría de ellos son debiluchos inadaptados que se refugiaron aquí después de huir de las batallas en el norte. Incluso entonces, se podría decir que este país es como una mazmorra. ¿Lo entiendes ahora, Shuya? Lanzar hechizos sin pensar significa que eres un mago menos que medio decente. Solo confía en la magia cuando realmente la necesites para que siempre puedas conservar la mayor cantidad de poder posible. Si te encuentras en un campo de batalla lleno de enemigos que requieren que dispares hechizos continuamente, entonces debes saber que está fuera de tu alcance.”

Este hombre no quiso revelar su nombre o su estado a los dos. *Pero... él es demasiado asombroso. Alicia dijo que sospecha, ¡pero este hombre está loco! He conocido a muchos aventureros a los que respeto, pero nunca antes había conocido a una persona tan peculiar.*

Y no solo eso, sino que parecía que los *monstruos* eran los que huían cuando vieron al hombre. Parecía tener absoluta confianza en sí mismo, como si estuviera declarando que ningún monstruo en estas tierras podría igualarlo. Sin embargo, esa confianza estaba bien fundada y aturdió a Shuya y lo dejó en silencio.

Una vez que Shuya vio al monstruo flotando en los cielos, casi se derrumbó en el suelo por la sorpresa. Era un grifo, un depredador de los cielos y un monstruo de clase alta. Eran conocidos por ser muy inteligentes y sus ataques aéreos eran extremadamente peligrosos y casi imposibles de evitar.

Sin embargo, el monstruo solo observó a Shuya y a los demás, y no parecía planear atacar. El hombre dijo que casi lo había acabado una vez, pero había logrado escapar. Con una sonrisa, comentó: “Probablemente por eso este grifo está haciendo eso en los cielos, buscando una abertura para matarme.”

Incluso después de eso, el hombre pulverizó un monstruo tras otro. Golems, centauros... todo tipo de monstruos con los que Shuya pensó que nunca quería arriesgarse, monstruos de los que Shuya huiría inmediatamente si alguna vez sintiera su presencia.

Un basilisco, que parecía como si pudiera constreñir fácilmente el tronco de un árbol gigante con su cuerpo, se detuvo ante ellos. Shuya y Alicia se quedaron inmóviles, como si fueran presas que su depredador natural observa desde arriba. Mientras tanto, en la oscuridad, el basilisco y el hombre se miraron a los ojos. El monstruo luego se giró y se deslizó lentamente.

¿Qué demonios? ¿Qué diablos está pasando? Shuya pensó aturdido.

“¿Viste eso, Shuya? Ese era un basilisco, se decía que tenía la habilidad de matar humanos solo con su mirada. Los monstruos humildes en Huzak no están a la altura de los reales. Creo que probablemente veas a lo que me refiero ahora.”

Shuya se quedó sin palabras. *¿Diablos? No tengo idea de lo que quieres decir en absoluto.*

Sin embargo, Shuya admiraba al hombre. No había forma de que no lo hiciera. Después de todo, Shuya buscaba poder, razón por la cual se había dirigido hacia Zenelaus en primer lugar.

Pensó que seguir a este hombre podría ser una ruta más rápida para volverse más fuerte en lugar de entrenar en la Ciudad Mazmorra. Sin embargo, el hombre no le enseñó nada.

“¿Quieres ser mi discípulo? Shuya, eso es una tontería,” respondió, negándose incluso a aceptar la idea.

Sin embargo, en el camino, el hombre *le* enseñó algunas cosas, y esos eran fragmentos de conocimiento necesarios para un aventurero.

Los hechizos del hombre atacaron a los monstruos más rápido que la magia de Shuya, y el chico se dio cuenta de que nunca antes había visto este hechizo de oscuridad. Sin embargo, el único efecto del hechizo fue ralentizar el escape de los monstruos. Definitivamente parecía que el hombre tenía muchos más hechizos bajo la manga.

“Um, ¿no tienes una varita?” preguntó Alicia.

“Yo no. De hecho, nunca he usado una antes.” Se detuvo un momento. “¿Qué pasa con esa cara?... Oh ya veo. Por aquí, eso no es lo normal, ¿eh? Sin embargo, los Caballeros Reales de Daryth tampoco poseen varitas, ¿verdad? Usan espadas con el poder de una varita. Básicamente no hay diferencia.”

“¿Ninguna diferencia...? Entonces, ese cuchillo tuyo... No me digas, ¿está hecho de un mineral mágico?” Alicia vaciló. “Sí, ese es probablemente el caso...” Ella exhaló un largo suspiro. “¿Quién eres tú?”

“No les he preguntado a ustedes dos sobre sus identidades, así que estamos incluso en ese frente. Sin embargo, ¿por qué estás tan empeñada en usar varitas? Muchas varitas para magos están hechas de madera cortada en el Gran Bosque de Deurnam, que gusta a los espíritus, pero eso no es muy eficiente.”

“Eso es una herejía,” declaró Alicia. “Las varitas toman la forma que tienen porque representan la virtud de los nobles.”

“Ya veo. Tú opinión se parece mucho a lo que dirían las personas bajo tal sistema. Sin embargo, no importa, ¿verdad? Mientras uses mineral mágico, cualquier cosa puede tomar el lugar de una varita.”

“El mineral mágico no es algo que los ciudadanos normales puedan obtener.” Alicia hizo una pausa y se volvió hacia Shuya. “¿Por qué te has quedado tan callado, Shuya? No hay forma de que puedas comprar uno con la posición social de tu familia... ¿Shuya?”

Shuya siempre había cuestionado la necesidad de las varitas. Claro, el consenso era que las varitas eran la marca registrada de los magos, pero este hombre desafió esa idea, afirmando que no había ningún problema con sus métodos.

Los Caballeros Reales de Daryth eran magos destacados que fueron reentrenados como caballeros, convirtiéndose en los escudos que protegían a la familia real. Eran caballeros magos con bastones de espada que se enorgullecían de su trabajo. Shuya quería convertirse en uno de ellos algún día,

al igual que todos los demás. Aunque tratara de explicárselo a Alicia, ella no lo entendería. *Ella es, bueno... Técnicamente, después de todo, se la considera una buena estudiante de honor, incluso entre los estudiantes de Kirsch.*

Shuya finalmente respondió con un tono molesto: “Lo sé. No tienes que recordármelo.” Luego se volvió hacia el hombre. “Pero, um... Eso significa que ese mineral mágico se usó para hacer el cuchillo que tienes allí, ¿verdad?”

El hombre solo arqueó ligeramente la comisura de sus labios, nada más. *Probablemente sea afirmativo, pensó Shuya. Pero no lo está poniendo en palabras. Es una persona tan misteriosa. Es fuerte, pero no tiene intenciones de decirnos nada. Incluso tiene como objetivo destruir la aldea de un Rey Orco por sí mismo, por lo que no hay forma de que sea normal.*

“Dicho eso, Shuya, tienes talento. ¿Quién te enseñó a pelear? No peleas como un aventurero,” observó el hombre.

Shuya vaciló. “Aprendí un poco de todo de tutores privados.”

“¿Tutores privados? ¿Hay tutores privados para el entrenamiento de combate en el sur?”

“En realidad soy un noble,” confesó Shuya. “Daryth... Bueno, mi rango en la nobleza no es muy alto, sin embargo.”

Los ojos del hombre se abrieron.

Alicia golpeó a Shuya en la espalda, recordándole que se suponía que sus estados eran un secreto. Para no meterse en problemas, Shuya y Alicia se habían prometido afirmar falsamente que eran plebeyos que podían usar magia.

Si revelaban que eran nobles, la gente podría retenerlos para pedir rescate. En un caso muy conocido en Cirquista, un aventurero había salvado una vez a un miembro de la familia real en un calabozo y luego se dio la vuelta y les exigió una gran suma de dinero como recompensa.

“Un noble de Daryth, eh...” El hombre se apagó. “Oh, no tienes que preocuparte. No tengo ningún interés en eso en absoluto.”

Incluso después de conocer el estado de Shuya, el hombre no cambió su actitud y Shuya estaba feliz.

El resto de su viaje hasta su destino solo podía resumirse en una palabra: suave.

El hombre había mencionado que había vivido en Huzak durante varios meses, y eso demostraba su extrema sensibilidad a la presencia de monstruos. Observaba huellas y señales que marcaban el territorio de los monstruos y se las explicaba a Shuya. Por la noche velaba, vigilante. Sin embargo, a veces, cuando se dio cuenta de que había monstruos peligrosos por delante, desaparecía y los exterminaba por la pareja.

Su viaje previamente peligroso ahora había llegado al punto en que se transformó en uno con tranquilidad llenando la mitad de sus corazones. Sin embargo, siempre que el hombre viera un orco, reforzaba su cautela.

“¡Es un orco! ¡Incluso alguien como yo puede derrotar a un simple orco, así que me encargaré de eso!” exclamó Shuya.

“No hagas ningún movimiento con los orcos de Huzak todavía,” advirtió el hombre.

“¿Por qué sería malo si atacara a uno?” Shuya preguntó largamente.

“Hay una aldea orco en la que he puesto mis ojos. Si alguna vez hacemos un movimiento sobre un orco desde allí, podrían alarmarse y escapar hacia el norte. Quiero evitar eso. Dejaré que la aldea engorde un poco más, luego... Los eliminaré a todos de una sola vez. Sería útil si los monstruos de todo Huzak se reunieran allí, pero... Parece que incluso ha aparecido una variante extraña. Un mago orco, de todas las cosas.”

Shuya se tomó un momento antes de que pudiera responder. “¿Un qué?”

“Es un espécimen anormal que puede usar magia a pesar de ser un orco,” respondió el hombre con una sonrisa salvaje.

Incluso Shuya, que admiraba al hombre, sintió que se le helaba la sangre al verlo.

Mientras tanto, Alicia evidentemente estaba mostrando su cautela hacia él. *Solo porque seas un mago de oscuridad, no creo que tengas que ser tan sanguinario, ¿sabes?* Dejó sus pensamientos sin decir.

¿Quién en el mundo es este hombre? Por mucho que Shuya se devanara los sesos, no pudo encontrar una respuesta.

“Si continuamos con nuestro ritmo actual, llegaremos a la frontera con la Unión Freedom pasado mañana por la noche, o eso dijo.”

Alicia vaciló. “Correcto.”

La chica nunca pensó que podría sentirse segura por la noche aquí en Huzak. Incluso si se escondían en una casa residencial, aún existía el riesgo de que los monstruos entraran. En este momento, sin embargo, ese hombre se había ofrecido como voluntario para vigilar su entorno. Gracias a eso, la pareja pudo relajarse por completo y hablar entre ellos. Sin embargo, para Alicia, no podía evitar sentir que ese hombre tenía una atmósfera inaccesible a su alrededor.

“Shuya, nunca bajas la guardia frente a él,” advirtió.

“Por Dios, ¿no estás siendo demasiado cautelosa? Nos ha salvado una y otra vez,” se quejó Shuya.

“Quiero decir, ese hombre... Definitivamente algo anda mal con él. A veces, habla como si no fuera alguien del sur. No solo eso, se supone que es un aventurero, pero no sabe mucho sobre las mazmorras de Zenelaus... Y además de eso, usar algo que no sea una varita es una herejía. ¡Definitivamente no es un ser humano decente!”

“Sin embargo, los Caballeros Reales usan bastones de espada,” argumentó Shuya. “Incluso el Caballero Guardián usa la Espada Mística y no una varita.”

“Tanto los Caballeros Reales como el Caballero Guardián eran originalmente nobles de Daryth. Han recibido una formación adecuada a sus títulos. Ese hombre no diría una sola palabra sobre su verdadera identidad, y eso *definitivamente* se debe a que hay algo turbio en él. Estoy seguro de ello.”

“Aunque eres igual.”

“Estoy en una posición en la que debo hacerlo,” replicó Alicia. “Y él que dice ser un aventurero también es sospechoso. Piensa en esto: ese hombre posee un arma hecha con mineral mágico, pero no es un aventurero famoso, ¿verdad? Eso es ridículo. ¡¿Sabes cuánto vale esa arma?! ¡Incluso podría ser más cara que las armas de los Caballeros Reales!”

Shuya vaciló. “Pero siempre puede haber héroes ocultos entre los aventureros. Como mínimo, ese hombre es fuerte y ahora mismo nos está ayudando. Probablemente no sea una mala persona.”

“*Es por* eso que estoy tan asustada. Salvándonos sin pedir nada a cambio... Incluso si lo hizo por capricho, está yendo demasiado lejos.”

Shuya no respondió.

Ninguna de las advertencias de Alicia estaba llegando a él.

DOMEN TRANSLATIONS

Siempre se había cuestionado si realmente podría volverse más fuerte permaneciendo en Kirsch. A menudo discutía con Greatlorde, cuyas tierras eran vecinas de las de su familia, y había peleado con el infame Duque Cerdito. Todos esos días habían sido muy divertidos, pero no habían llevado a ningún aumento significativo en su poder.

En este momento, Shuya podía imitar los movimientos de este hombre, la forma de vida de este hombre... Para Shuya, esa parecía la receta obvia para lograr su objetivo. Sin embargo, también podía entender por qué Alicia estaba tan inquieta y, por lo tanto...

“Esta bien. Entonces separémonos mañana por la mañana,” cedió Shuya. “Ya que hemos llegado tan lejos, creo que probablemente podamos llegar a la Unión Freedom con nuestras propias habilidades. ¿Eso te haría feliz?”

A regañadientes, Alicia asintió.

Ninguno de los dos podía imaginar que el hombre en cuestión estaba escuchando cada palabra de su conversación.

El hombre distante se sentó en una rama gruesa de un gran árbol, sintiendo la brisa fresca rozar sus mejillas. Confirmando que los dos estaban profundamente dormidos por el sonido de su respiración, el hombre detuvo su hechizo.

“La magia de oscuridad es mucho más profunda y conveniente de lo que ustedes dos piensan. Aún así... que me tenga confianza tan sinceramente realmente hace que sea difícil mantener cualquier mala voluntad contra ellos.”

... Especialmente Shuya. Él ya confía ciegamente en mí, y probablemente esté durmiendo con alivio en su rostro en este momento. Que idiota irredimible. ¿Un alma amable y sencilla siendo tan considerada con los demás en Huzak, que está repleta de monstruos en este momento? Es difícil creer que alguien así pueda existir.

“El norte y el sur son como la noche y el día. Aunque nunca estuve particularmente bien informado, no creo que haya sido tan ingenuo cuando tenía más o menos su edad...”

Sin embargo, no se atrevía a que le desagradara. Para un niño de noble educación, tenía una gran fuerza de voluntad y obstinación.

Esa era una razón más por la que el hombre estaba esperando su momento de la verdad. ¿Cómo reaccionaría Shuya, quien creía completamente que el hombre era un aventurero, cuando revelara su verdadera naturaleza?

Si el hombre tuviera que describir su posición usando las comparaciones del País de los Caballeros... Era una persona influyente que rivalizaba incluso con los descendientes directos de las casas ducales.

“Al igual que el Gran Espíritu de la Oscuridad salvó a mi yo ignorante, la razón por la que te salvé fue por capricho...” El hombre se desvaneció. “De hecho, es difícil encontrar una razón.”

El hombre se vio a sí mismo en Shuya. Este soldado de Dustour solía ser un asesino cuyas actividades lo llevaron a lugares de todo el norte. Sin embargo, cuando era más joven, había hecho algo imprudente y se enfrentó a una muerte inevitable. Su destino fue entonces cambiado por el mero capricho de un ser muy poderoso. Si tenía que elegir un momento que cambiara el curso de su futuro, ese momento exacto seguramente sería ese.

“De cualquier manera, no cambia el hecho de que todo esto es un juego de un solo lado a este ritmo...,” murmuró.

Ni siquiera podía contar cuántas veces había corrido a través de los campos de batalla solo, o la cantidad de veces que había despejado las mazmorras solo.

El reclamo de fama del hombre fue como un asesino en la sociedad del norte, y su reputación solo aumentó después de haber derrotado a un elfo.

Cuando derrotó a su primer pixie, sintió una sensación de logro. Su primera victoria contra un soldado orco le había hecho sentir que había mejorado. Su primera muerte de Golem de Hielo había producido el colmo de la euforia. Y cuando superó a un elfo extraviado, finalmente se convirtió en un soldado del Imperio Dustour.

Sus cicatrices eran como medallas grabadas en su cuerpo, y junto con ellas, cayó gradualmente sobre el filo de la navaja entre la vida y la muerte. Sin embargo, un día, su vida dio un vuelco.

“Shuya, te he dado una oportunidad. Si puedes darte cuenta de mi identidad, mi papel y asesinarme, el destino cambiará. Sin embargo, todo eso es solo una fantasía. Ese tipo de milagro unilateral y egoísta nunca sucedería para nadie. No te has dado cuenta de nada sobre mí, y eso no va a cambiar. Así es como funcionan las cosas en este mundo cruel.”

En la vida de una sola chica, se había invertido una fortuna sorprendentemente grande.

Sin embargo, el hombre, entonces mucho más joven, nunca lo había cuestionado. Si la chica era socia de alguien importante en el imperio, entonces había mucha gente que le guardaba rencor.

Las formas enérgicas del imperio significaban que su poder estaba presente en todos los aspectos de la vida. Bajo esta regla, el joven definitivamente se había sentido como si tuviera una caja llena de sorpresas para hurgar. Por eso llevaría a cabo su asesinato, y se acercaría a ella mientras andaba en secreto.

Ella había sido la imagen perfecta de la poca protección. Ni siquiera había sentido que su hechizo fatal fuera necesario.

Y luego, la chica con una belleza etérea había obligado al joven a someterse.

No podía procesar lo que había sucedido, y se había arrastrado por el suelo, buscando una salida para escapar. Fue ese momento exacto cuando se dio cuenta de su identidad y renunció a todo.

Se había dado cuenta de que no tenía remedio. La chica cuya vida había atacado... era el infame Gran Espíritu de la Oscuridad, Nanatrij.

El hombre saltó de la rama y aterrizó ágilmente sobre sus pies, gritando hacia la oscuridad. "Aunque les he mostrado tantas aperturas, todavía no se han revelado. ¿Son cobardes? Salgan. Sé que me han estado siguiendo todo este tiempo."

En la niebla oscura donde la luz no se filtraba, *algo* se retorció.

Desde unos días antes, un grupo de humanos había estado persiguiendo al hombre. Aunque Shuya y Alicia probablemente no se dieron cuenta, era obvio para él. Probablemente eran aventureros de la Unión Freedom.

Algunas siluetas se deslizaron silenciosamente a la vista de la niebla. Al verlos, el hombre susurró para sí mismo. "Justo como pensaba."

Sonó una voz, un discurso formal y un poco anticuado. "Con una apariencia tan idéntica, no puedes hablar para salir de esto. Eres el guerrero que ha estado arrasando con Huzak en los últimos tiempos, ¿no es así?"

"¿Quién sabe? Es posible que tengas a la persona equivocada," respondió el hombre.

“... No te preguntaré dónde estabas antes de entrar en Huzak. Soy un aventurero de clase A y mi nombre es Katana. Sea como fuere, bajo una misión especial que recibí de Zenelaus, ahora te aniquilaré.”

“El maestro del gremio de Zenelaus... Ese debe ser el Ojo del Loto Carmesí. Supongo que no debería haber esperado menos de un aventurero de clase S. Seguro que tienen ojos agudos. Se dieron cuenta de quién soy y finalmente enviaron gente con columna vertebral, ¿eh? Pero bueno, una cosa. Los niños están durmiendo allí. Mantenlo en silencio, ¿quieres?”

Katana hizo una pausa antes de ladrar una orden. “Mátenlo. El Ojo del Loto Carmesí ha establecido una compensación magnífica para quien elimine a este hombre.”

El grupo de aventureros desapareció sin hacer ruido y comenzó el enfrentamiento. El soldado de Dustour, Rooney Blough, desató su poder contra el grupo de clase A de Zenelaus que había venido a detenerlo.

Sin embargo, ni Shuya Newkern ni Alicia Bulla Dia Cirquista podían imaginar que una pelea así se estaba dando afuera, ni en sus sueños más locos.

“¿Seguirán solos a partir de ahora?” El hombre hizo una pausa. “¿Hablas en serio, Shuya?”

“Sí. Lo hablamos anoche y nos decidimos por eso. No podemos ser una carga para ti todo este tiempo. Ahora sabemos un poco más sobre cómo lidiar con los monstruos y cómo estar atento al peligro. Evitaremos batallas innecesarias y nos dirigiremos a la frontera,” dijo Shuya.

El hombre hizo una larga pausa antes de responder. “Ya veo. Haz lo que quieras.”

Shuya había hecho la declaración de que podían hacer el resto del viaje solos ya que habían llegado hasta aquí.

A medida que se acercaban a la frontera con la Unión Freedom, los monstruos disminuían en número y poder. Shuya sabía que aún existía el riesgo de que se metieran en problemas nuevamente, pero ahora que sabían lo débiles que eran, probablemente podrían atravesar Huzak de una manera mucho más segura que antes.

El hombre continuó. “Aunque... eso es lo que quiero decir, pero aún no hemos salido completamente del territorio peligroso. Deja nuestra despedida hasta mañana por la mañana.”

DOMEN TRANSLATIONS

Los dos se habían vuelto mucho más robustos que cuando el hombre los conoció por primera vez. Al ver esa nueva fuerza en su interior, sus ojos se suavizaron ligeramente.

Fue la noche anterior a su despedida.

Hasta ahora, habían tenido la suerte de encontrar casas abandonadas, pero ese no fue el caso hoy. Esta era la primera vez que descansarían al aire libre.

Alicia había usado un hechizo de agua para limpiarse brevemente la suciedad y ahora miraba fijamente la fogata. Era la primera vez que dormía en el suelo duro. Con tristeza en su corazón, Alicia llamó a Shuya cuando de repente se puso de pie. "Shuya, ¿a dónde vas?"

"Encontramos los cuerpos de esos aventureros antes, ¿recuerdas? Voy a hacer un funeral para ellos."

De vez en cuando, se encontraban con los cadáveres de aventureros y soldados dejados al aire libre a merced de los elementos. Esos fueron momentos que obligaron a la pareja a mirar fijamente la verdad de este mundo: la supervivencia del más apto.

Cada vez, Shuya usaba magia de fuego para incinerar a los muertos. Esta era una tierra de monstruos, y no una para los humanos. Si los dos no hubieran conocido al hombre, entonces podrían haber terminado así ellos mismos.

"Alicia, me voy por un rato." Shuya desapareció en la niebla.

Mientras se mantenía cerca de la leña, Alicia esperó el regreso de Shuya. En cuanto al hombre, solo habló lo mínimo. Así, si su admirador estaba ausente, sólo había silencio. Alicia no confiaba tanto en este hombre como Shuya.

"Estás bien. Ese tipo es demasiado ingenuo."

Alicia se sobresaltó por la repentina voz. "¡¿Eh?!"

"Estoy diciendo que debería dejar en paz a esos aventureros con caras desconocidas. Vinieron a Huzak sabiendo que podrían morir. Y solo porque le salvé la vida, confía demasiado en mí. Eso también es ingenuo."

Alicia sintió un escalofrío recorrer su espalda. *¿Vio a través de mis pensamientos?*

“Confiarme en que él es un noble de Daryth también fue una tontería...”

Al hombre no parecía gustarle hablar por hablar, y no dijo una palabra más.

Al final, Alicia no pudo confiar en este hombre tanto como lo hizo Shuya. Probablemente era un mago de oscuridad terriblemente fuerte. *Realmente no puedo confiar en él.* Ese fue el juicio final de Alicia.

Estaba agradecida de que él los hubiera salvado. El hecho de que estuviera dispuesto a escoltarlos hasta la frontera significaba que en realidad podría ser una persona bastante bondadosa. Por lo tanto, si el hombre alguna vez acudía a Cirquista, ella tenía la intención de darle la bienvenida con una hospitalidad relativamente grandiosa acorde con sus hazañas.

Sin embargo, Alicia se vio afectada por la forma en que había sido arrastrada a las batallas de Sepith y No Face, por lo que pensó que debería mantenerlo a distancia.

En ese entonces, *ese tipo* la había salvado, pero ya no estaba. Por eso tenía que ser más cautelosa. *Eso me recuerda. ¿Qué está haciendo ese tipo ahora mismo? Escuché rumores de que la reina lo ha invitado al palacio de Daryth. Si ese tipo supiera que estoy en Huzak... ¿estaría preocupado por mí?*

Alicia comenzó a sentir somnolencia por el calor de las llamas, y pensó en el tipo que pesaba en su mente. Por lo tanto, no se dio cuenta de inmediato cuando Shuya había regresado.

“Alicia, aléjate de ese tipo.”

Alicia vaciló. “¿Shuya?”

Mirando al hombre sentado en el tocón de un árbol, Shuya sacó un pergamino mágico para que todos los demás lo vieran.

El estado de ánimo hasta ahora dio un vuelco. Algo estaba mal.

“¡Esto menciona una misión especial para eliminar a un humano de Dustour que se infiltró en Huzak y está asesinando a soldados y aventureros! ¡Mira, la imagen es idéntica a ti!” exclamó Shuya.

El hombre tardó en responder. “Que extraño. Estaba seguro de haber matado a todos los aventureros que vieron mi rostro.”

Las misiones especiales designadas por el maestro del gremio del Gremio de Aventureros eran principalmente para exterminar monstruos problemáticos que aparecían en las mazmorras. Sin embargo, las naciones ocasionalmente solicitaban la captura o eliminación de criminales del Gremio de Aventureros, quienes luego prepararían misiones especiales en esos casos. El pergamino mágico en las manos de Shuya no representaba a un monstruo; en su lugar, mostraba el retrato de un humano.

Pensando que podría ser un truco de la luz, Alicia volvió a mirarlo, pero el rostro del pergamino era claramente el mismo que el del hombre que estaba cerca, cuyo rostro estaba siendo iluminado por la fogata.

Todo el cuerpo de Alicia se puso rígido. Sus manos temblaban incontrolablemente y su visión se volvió borrosa.

Finalmente, después de llegar tan lejos, la pareja se dio cuenta exactamente de con quién habían estado hasta ahora y cuán peligroso era el hombre que los había estado protegiendo.

“Darte cuenta de esto justo en el último segundo... Shuya, eres inesperadamente desafortunado. Sabes, te traje hasta aquí sin siquiera decir mi nombre por tu propio bien. Pensé que sería entretenido si nos encontráramos de nuevo en el campo de batalla después de que te hicieras más fuerte.”

El hombre se rió y retumbó en la noche de Huzak. Se frotó la barbilla y casi parecía como si se hubiera quitado una máscara. “Sin embargo, ¿cuál es el punto de preguntarme ahora? ¡Es probable que todo esté escrito en lo que estás sosteniendo!”

Mientras estaba en medio de su viaje a Zenelaus, el protagonista del anime, Shuya Newkern, tuvo un fatídico encuentro con uno de sus archienemigos.

Capítulo 3 La Semilla De Un Héroe

Espera un minuto. Espera. Detente. Pausa. No dejaré que eso pase. Grifo, acabas de...

¡¿Acabas de decir que Rooney tiene compañeros?!

“Eso es extraño,” murmuró Elyas. “Ha estado actuando de forma independiente todo este tiempo, ¿pero ahora está acompañado por camaradas?”

DOMEN TRANSLATIONS

“Son dos niños humanos, y son magos, pero...” El grifo vaciló. “Admito que es bastante difícil para mí juzgar si podrían ser considerados sus camaradas.”

“¡Oye, Ojo de Aguila!” Interrumpí. “¿Viste todo, verdad?! ¡Dime qué diablos pasó allí!”

“¿Un humilde orco que se interpone en nuestra conversación?” el grifo murmuró con desagrado. “Conoce su lugar.”

“No me importa, Ojo de Aguila. Por favor, respóndele.”

Maldición, guau. Oh chico, tal como dijo Oinkus, ¡Es un monstruo altivo! ¡¿Qué, cree que soy un incompetente solo porque soy un orco?!

El grifo habló lentamente. “Hace unos días, dos niños humanos entraron en Huzak desde Daryth. Por la información que obtuve de los informes, no creo que sean soldados Daryth o aventureros experimentados. La pareja no arrasó casas residenciales, ni atacaron monstruos como lo harían los aventureros. Se desconoce el motivo de su infiltración. Mientras dudaba, tratando de tomar una decisión, un monstruo gusano terminó atacándolos, pero... ese hombre los salvó, y han estado juntos desde entonces.”

“¿Ese demonio, que masacró a tantos humanos, ahora está salvando a otros? Muy peculiar,” murmuró Elyas.

“¿Podría hablarme de las características distintivas de los dos niños?” Yo pregunté.

Silencio.

“¡Ojo de Aguila!” Elyas exclamó, molesto. “¡Dije que dejaras de ser malo!”

“Es un chico pelirrojo con una bola de cristal transparente y una chica con cabello rubio dorado.”

Tomé una fuerte inhalación de aire.

“¿Slowe? ¿Qué ocurre?” La preocupación era evidente en la voz de Elyas. “Te ves pálido.”

No es eso, Elyas. El demonio no tiene compañeros. No hay forma de que lo haga. Es una existencia solitaria que no cree en nadie más que en el Gran Espíritu Nanatrij, a quien idolatra. Ese hombre nunca jamás tendría camaradas.

“Ojo de Aguila, por favor continúa. ¿Hacia dónde se dirigen ahora el demonio y sus camaradas?” preguntó Elyas.

La conversación entre Elyas y Ojo de Aguila después de eso entró por un oído y salió por el otro.

Después de todo, las características que mencionó Ojo de Aguila coincidían con el par con el que estaba muy familiarizado. *Shuya y Alicia están... Están viajando con el soldado de Dustour.*

“Lady Elyas, ¿qué haremos al respecto?”

“Hm... Es un problema difícil...”

Actualmente estaba parado en el lugar donde deberían haber estado esos dos, todo porque tomé la iniciativa para torcer el destino.

Esperaba que mis acciones pudieran causar ondas y cambiar las cosas en alguna parte. *Pero, ¿por qué están en Huzak? ¿Eligieron este país como un atajo a Zenelaus tal como lo hicieron en el anime? No, eso es ridículo. En este momento, Shuya no tiene una razón para dirigirse a Zenelaus en primer lugar.*

“Ojo de Aguila... En ese caso...”

“... el demonio y los niños... antes de que reconozcan.. .es posible, pero eso...”

Después de todo... Shuya, la razón por la que buscaste el poder en el anime fue por eso, ¿verdad?

Cuando te escapaste de Kirsch con Alicia, fuiste atacado por monstruos, y el profesor Loco Moco te salvó de tu crisis por un pelo. Las vacaciones escolares comenzaron antes de que ese evento pudiera suceder, ¡así que no es necesario que sigas los pasos del profesor y pruebes tu fuerza en Zenelaus!

“... bastante extremo... desde los cielos... con el demonio...”

Y Shuya, la persona con la que estás actualmente es tu enemigo, ¿sabes? Ciertamente, en el anime, a Rooney le gustaste, pero... ¡¿Cómo diablos terminaron siendo compañeros de viaje?!

Por dentro, respiré hondo. *Uf. Ahora que le he gritado mentalmente a Shuya al contenido de mi corazón, mi mente está clara.*

“Elyas,” hablé. “Por favor, no ataquen a las personas que acompañan al demonio.”

“Orco, ¿crees que estás en una posición en la que puedes darnos órdenes?” siseó el grifo. “Has sido insolente durante toda esta reunión. ¿Quién crees que eres? Claro, derrotaste a la hidra, pero no dejes que se te suba a la cabeza.”

Un simple orco estaba hablando con el pixie que gobernaba Huzak y uno de sus pilares de apoyo como si fueran iguales. Además, ¡incluso se atrevía a darles órdenes! Eso fue probablemente lo que Ojo de Aguila estaba pensando mientras mostraba visiblemente su repugnancia, pero no tenía el corazón para preocuparme. Las palabras que estaba a punto de decir decidirían el destino de la pareja. No podía estropear esto.

“Ese hombre no solo mató a soldados humanos, incluso asesinó a aventureros. No hay forma de que permita que dos cargas se unan a él como sus aliados, considerando todo lo que ha hecho. Además, el hecho de que estén juntos no significa que deban ser camaradas. Al igual que no piensas que soy tu camarada ya que soy un orco, Ojo de Aguila.”

El grifo murmuró, aparentemente con una ligera diversión. “De hecho, tienes un buen punto. Te felicito por darte cuenta.”

“Eres un tipo desagradable,” murmuré al fin. “Pero si estás diciendo la verdad, ese demonio está trayendo a los niños humanos hacia la Unión Freedom, ¿verdad? Si nos mantenemos ocultos y solo observamos, es probable que desaparezcan de estas tierras por sí solos en unos pocos días. Ahora que el clan de los hombres lobo ha sido eliminado, no deberías desperdiciar más vidas. Si lo atacas, te dará la vuelta.”

“Mago orco...” El grifo se apagó. “Pareces estar muy bien informado sobre ese demonio, por lo que veo.”

“Sí. Después de todo, vine a este país para derrotarlo,” declaré.

Después de eso, Ojo de Aguila me ignoró por completo, como si estuviera bajo su atención. Sin embargo, podría decir que la conversación fue en su mayoría en la dirección que yo quería.

Entre los monstruos, Ojo de Aguila era el que más sabía sobre cuán aterradoramente poderoso era el demonio. Después de todo, era el único que había sobrevivido después de atacar al hombre.

DOMEN TRANSLATIONS

El grifo le informó a Elyas lo tonto que sería luchar contra el demonio y una vez más sugirió regresar al norte temporalmente. Sin embargo, Elyas se negó a ceder, diciendo que no tenía intención de abandonar la aldea orca. Elyas dijo que mientras pudieran acumular más monstruos, podrían ganar contra el demonio. Decidió que Ojo de Aguila continuaría monitoreando al demonio desde los cielos.

“Todos los hombres lobo fueron aplastados, oink...”

“Eran *lobos*, oink. Pero si ni siquiera *ellos* pueden ganar contra ese demonio, entonces nosotros, los orcos, solo seremos asesinados por él sin importar lo que hagamos. En este punto, ya no me importa, oink.”

De alguna manera, el tema de Shuya y Alicia había logrado concluir pacíficamente. El mayor contribuyente fue el hecho de que Ojo de Aguila, quien monitoreaba al demonio, en realidad no deseaba atacarlo en primer lugar. El grifo había estado monitoreando constantemente al hombre y conocía su fuerza mejor que nadie.

Uf... Eso realmente me hizo entrar en pánico. En realidad, especialmente porque sé lo que sucedió en el anime, entiendo lo anormales que son sus acciones. Este es Huzak, ¿sabes? ¡¡¡Huzak!!!

Incluso después de todo el tiempo que he pasado aquí, no he visto a un solo ser humano. ¡Intentar infiltrarse en un lugar así es solo pedir que lo maten! Este no es el lugar para un picnic, ¿sabes?

“Maestro Slowe, mire... La aldea orco está...”

“Es como si estuviéramos en un velatorio,” observé.

Aunque todos decían que odiaban a los monstruos del Castillo Blanco por lo violentos que eran, en algún lugar de sus corazones, probablemente habían puesto sus esperanzas en los hombres lobo. Habían esperado que esos monstruos pudieran derrotar al demonio por ellos.

Sin embargo, la campaña de los hombres lobo había terminado con el peor resultado posible: la aniquilación total.

“¿No sería mejor si volviéramos corriendo al norte, oink?”

“¡Esto no es un paraíso en absoluto, oink!”

La noticia de la destrucción de los hombres lobo fue tan devastadora para la moral que incluso se hicieron tales comentarios. Una penumbra miserable había caído sobre toda la aldea.

A pesar de todo eso, cierta mañana unos días después...

¡Bang bang! ¡Bang Bang Bang!

“¡Slobe! ¡Despierta, oink!”

Los fuertes golpes continuaron. Esta vez en dos tríos consecutivos en staccato.

“¡Alguien está herido! ¡Oinpigus, tu vecino de tres casas más allá, se ha lastimado la espalda! ¡No podemos hacer nada al respecto! ¡Por favor usa tu curación, oink!”

Los golpes eran desagradables, fuertes y ahora tenían un ritmo, una ligera variación del patrón anterior.

“¡Despierta, Slobe! ¡Es de mañana, oink!”

Alguien golpeó la puerta mientras resoplaban, y eran tan *ruidosos*. *¿Qué demonios? ¿Estás planeando explotar y exprimir a este mago orco hasta que mi maná se agote? ¡Y no es de mañana, ojo! ¡Todavía es de noche! Además, ¡no vayas cambiando el ritmo de tus golpes! ¡Eres un orco, maldita sea!*

“Uf, esos tipos...” murmuré, exasperado. *Acababan de estar todos tristes por la derrota del clan Lupus, pero ahora están así otra vez. Cada vez que pasa algo, vienen a llamarme. Gracias a estos chicos, estoy privado de sueño.*

Al levantarme, noté que Charlotte gemía dormida en la cama junto a la mía. Durante los últimos días, Elyas había estado corriendo alrededor de Huzak como si esta fuera una oportunidad óptima para reunir camaradas, y Charlotte también había regresado tarde a casa.

Estaba preocupado por ellas, pero Elyas había mencionado que había habido un gran cambio en el equilibrio de poder alrededor de Castillo Blanco debido a la pérdida del clan Lupus. Debido a eso, parecía haber una posibilidad realista de que el resto de los monstruos en esa área cooperaran.

Una vez que salí de mi casa, encontré al Rey Orco parado solo en la oscuridad, tan ruidoso como de costumbre.

“¡Oye! Te dije que te callaras por la noche, ¿recuerdas? ¡Charlotte está durmiendo!” siseé.

“¡Slobe! ¡El abuelo se cayó y se raspó la rodilla! ¡Es una emergencia, oink!”

La mirada cansada y agotada en su rostro no podía ser ignorada. *Este tipo... no ha estado durmiendo, ¿verdad? Fingiendo que está bien, ¿eh? Debe estar poniendo deliberadamente una fachada alegre porque es el Rey Orco que cuida de la aldea.*

“Sí, sí,” respondí al fin. “Ya voy.”

Por eso decidí que iría con el orco que estaba tratando de mantenerse de buen humor.

Una multitud de orcos se alinearon, cada uno de ellos pidiéndome que usara una *Curación* en ellos. Eso no significaba necesariamente que todos los que estaban en la cola estuvieran enfermos o heridos. Los sanos probablemente solo estaban recordando los días agradables antes de que el clan Lupus fuera aplastado.

“*Curación* se siente muy bien y es increíble, oink.”

“¡Slobe! ¡El dolor se ha ido, oink!”

“Slobe es un mago orco, oink.”

“¡Slobe es un *doctor* orco, oink!”

Aún así, estoy asombrado. Lloraron y se lamentaron tanto hace un rato, y ahora esto. ¡Estos succionadores seguro que se recuperan rápido! No solo eso, sino que incluso más de ellos están saliendo de las otras casas, sin un final a la vista... Es como si fueran zombis o algo así.

Están tan apegados a mí, pero no es como si fuera algo del otro mundo. Quiero decir, son solo orcos, ¿sabes?

Hubo un rugido fuerte y ensordecedor desde algún lugar más allá de la multitud. “¡Lanzame una *Curación* a mí también!”

Yo eché un vistazo. “Ese tipo es... una cara nueva.”

Parecía que los rumores sobre mí se habían estado extendiendo por Huzak, y más monstruos venían rápidamente a reunirse en la aldea. Y en números muy grandes, nada menos. *Ah, ¿es un zombi real lo que veo allí?*

Espera, ¿un hechizo de curación en un zombi? ¿Está realmente bien? ¿La magia curativa no suele lastimar a esos tipos? Pero, bueno, ahora es el turno del zombi, así que supongo que lo lanzaré por el momento... Ah, parece bastante cómodo con eso.

Al final, la destrucción de los hombres lobo también afectó a los monstruos que una vez vivieron de forma independiente como lobos solitarios. Aquí y allá, pude ver monstruos que definitivamente no había visto antes en esta aldea como zombis y esqueletos. Incluso había monstruos aquí que obviamente menospreciaban a los orcos, como gremlins y pixies.

“¡Ah, el esqueleto se coló en la fila! Oye tú, ve al final de la fila, oink.”

“Entrometerse es malo, oink.”

“¿Está realmente bien que un zombi reciba una *curación*, oink?”

“No sé, oink.”

Espera un minuto. ¿No está demasiado extendido el conocimiento de mi existencia entre los monstruos de este país?

Esto siguió y antes de que me diera cuenta, era mediodía.

“Slobe es el primero en llegar a una comida otra vez, oink,” murmuró un orco anciano.

“Slobe es un mago, así que está bien. Mi nieto se resfrió y Slobe también ayudó a curarlo. Que las deidades lo bendigan, oink.”

“¡Por favor, *lánzame* una curación de nuevo!” Siguió un rugido.

Aún así, ¡realmente no pensé que tendría un cambio de clase de mago orco a médico orco! ¡¡¡Muy bien, todos ustedes, ¡salgan de mi camino!!!

¿Esto es carne de ave? ¿Cerdo? No, probablemente no sea cerdo. No importa cómo lo piense, no puedo evitar sentir que es canibalismo para los orcos. Pero bueno, mientras sepa bien, todo vale, supongo.

Poder comer hasta llenarnos en un lugar como este sin presencia humana era algo tremendamente lujoso. De hecho, la comida había sido lo que más nos preocupaba a Charlotte y a mí durante nuestro tiempo aquí en Huzak. Mientras yo había estado obsesionado con el hechizo de *Transformación* en la frontera con Daryth, Charlotte tenía la cabeza metida en libros sobre plantas silvestres comestibles, por si acaso.

¡Aunque son monstruos, realmente comen bien! Estos tipos... Aparentemente, comieron alimentos en conserva que quedaron en casas abandonadas y eso cambió su percepción del mundo, haciéndolos resoplar de asombro por la comida súper deliciosa. Esa experiencia les abrió los ojos al amplio mundo de la cocina.

Para agregar a eso, recientemente, todo tipo de monstruos me han estado trayendo ofrendas porque los he ayudado mucho, por lo que mi ingesta de alimentos ha sido bastante rica en variedad últimamente.

“Me he estado preguntando por un rato, ¿qué están haciendo esos tipos?” Yo pregunté.

*Entonces, eh... Por alguna razón, se estaba construyendo una enorme estatua de arcilla en el corazón de la aldea. Los abuelos orcos ancianos daban instrucciones a los orcos más jóvenes. Además de eso, los monstruos que ni siquiera eran orcos también estaban ayudando. Lo único que tenían en común era que todos eran monstruos a los que había ayudado, ya sea lanzando un hechizo de *curación* o resolviendo otros problemas.*

Al principio, pensé que los monstruos estaban comenzando otro proyecto aleatorio para pasar el tiempo. Pero después de unos días de trabajo, el trozo de arcilla finalmente comenzó a tomar forma, y finalmente descubrí lo que todos estaban haciendo. Una estatua.

“Es una estatua de Slobe, que apareció en nuestra aldea de orcos, ¡oink!” un orco dijo.

“Ayudaste a limpiar el manantial, ¡así que este es nuestro agradecimiento! Todos están muy agradecidos, oink.”

“Esto es realmente vergonzoso, ¿sabes...?” murmuré. “No he hecho nada tan significativo...”

La reputación de Huzak como tierra de descanso para los monstruos ya había comenzado a desmoronarse. Era casi como si estuvieran tratando de encontrar una salida creativa para sus frustraciones. Los monstruos se

DOMEN TRANSLATIONS

concentraron en hacer una estatua a mi imagen. *¿Qué pensará Charlotte cuando vea una estatua tan deforme? Esto es tan vergonzoso... Ack... Pero tampoco puedo decirles que dejen de hacerlo.*

Gemí para mis adentros, resoplando, y justo en ese momento...

“¡Alerta! La Advertencia de Charlotte está en efecto ahora.”

La tensión se elevó en los cuerpos de todos con un chasquido, agudo y rápido como un relámpago. Todos los orcos miraron hacia abajo a la vez con miradas sombrías en sus rostros. También recordé lo que debía hacer. Me giré hacia el suelo y esperé inmóvil a que pasara.

Cada vez que Charlotte volaba por los cielos de la aldea orca, se nos decía que no debíamos mirar hacia arriba. *Eso es porque si lo hiciéramos... veríamos sus bragas. No se puede evitar.* Quizás debido a días de entrenamiento intensivo, Charlotte ahora podía volar. *Bueno, muy lentamente, pero aún así.*

Un kobold que había venido aquí desde afuera para recibir comida estaba muy conmovido por nuestras acciones. *“¿Qué están haciendo estos tipos, guau?”*

“Justo como pensé, los orcos son tontos, guau...,” murmuró otro kobold. “Si comemos la comida de un orco en este momento, es posible que no se enteren. Están mirando hacia abajo y son tan tontos que ni siquiera se darán cuenta.”

Se escuchó un rugido largo e insistente. “¡¿Aún no hay cura para mí, sí?!”

¡Oye, puedo oírte fuerte y claro! Y si arrebatas y robas la comida de otra persona, serías expulsado de esta aldea, ¿sabes? Los orcos cercanos también parecían haber oído a los kobolds, y comenzaron a temblar de preocupación de que pudieran robar los platos de comida que tenían delante. Por supuesto, yo era uno de ellos.

La inquietud en las piernas de todos se volvió bastante feroz, e incluso Oinkus, que estaba a mi lado, parecía bastante nervioso por el movimiento. *Por favor, date prisa y termina, Charlotte ¡Advertencia! A este ritmo, esto podría ser perjudicial para la salud de los orcos.*

Miré hacia arriba un poco. Presenció un momento incriminatorio cuando el par de kobolds estaban a punto de robarle la comida a un orco desconocido y llevársela a la boca.

“S-Solo estoy bromeando, guau.”

“Así es, guau...”

“Advertencia de Charlotte se levantó, ¡oink!”

¡Uf, finalmente! Al igual que los demás, me puse de pie con un gemido y estiré ligeramente mis extremidades. Aquí y allá, vi monstruos hablando entre ellos en voz baja.

“Me duele la espalda, oink,” se quejó un orco anciano.

“Supongo que haré que Slobe me lance *Curación* de nuevo, oink.”

Gracias a la Advertencia de Charlotte, la oscuridad que se cernía sobre la aldea había desaparecido. *Probablemente porque hay tantos monstruos que actúan de manera tan impulsiva en esta aldea, los monstruos alrededor del Castillo Blanco desprecian a los residentes de la aldea como criaturas lamentables.*

Pero al mismo tiempo, para mí, esta aldea ha comenzado a convertirse en un lugar acogedor.

“¡Vamos a reanudar el trabajo en la estatua de Slobe! ¡Todos, reúnanse, oink!”

¡Pero eso es lo único que desearía que detuvieran!

“Slowe. Así que aquí estabas.”

Mi nombre fue llamado con una pronunciación un poco divertida y me di la vuelta. Allí encontré un hada del bosque con un cuerpo más pequeño que el mío; en otras palabras, un pixie.

“Elyas, bienvenida de nuevo,” la saludé. “¿Ha habido suerte?”

“Sí. Los goblins finalmente dijeron que se unirían a nosotros.”

“¿Esos tímidos goblin? Eso es increíble.”

“Aparentemente, la purificación del lago fue su razón principal para contenerse. Entonces, todo es gracias a ti, Slobe.”

“Nah, me estás dando demasiado crédito. Sin embargo, has estado constantemente en movimiento últimamente, ¿verdad? ¿No deberías descansar por un día al menos?”

El cansancio atravesó las facciones de Elyas. Estaba tratando de reunir a los monstruos de Huzak y unirlos para trabajar por una causa común. Fue una

DOMEN TRANSLATIONS

hazaña no muy diferente de tratar de arrear miles de gatos. Probablemente tenía una montaña de agotamiento mental agobiándola. Aparentemente, la presencia de su pariente, Charlotte, calmó sus preocupaciones hasta cierto punto, pero últimamente Elyas había estado repleto de trabajo.

“No tengo tiempo de sobra... Después de todo, los monstruos del Castillo Blanco han accedido a escucharme por fin.”

El Castillo Blanco era una base importante en el sur que incluso Rooney deseaba obtener. También fue el escenario de una gran batalla en el anime.

Finalmente, había llegado el momento. *Esos peces gordos de ahí dejaron de arrastrar los pies y tomaron una decisión, ¿eh? No importa en qué mundo te encuentres, cuanto más alto subas en la escalera como jefe, más lento serás para actuar. Y en ese caso, alguien como yo, que se ha transformado en un monstruo para moverse en secreto, probablemente sería la más insignificante del todo el trabajo.*

“Entonces, Elyas, ¿me llevarías contigo?”

“Sí. Nos desprecian, y esa es una razón más por la que quiero monstruos hábiles conmigo.”

“Déjame a mí. Por fin, ¿eh...?”

“La destrucción del clan Lupus los afectó profundamente, como era de esperar. A pesar de que su oponente era un solo humano, esos tipos alrededor de Castillo Blanco lo trataban con tanta precaución como lo harían contra el poder de las fuerzas militares de Dustour.”

“Vas a traer muchos monstruos hábiles contigo a Castillo Blanco, ¿verdad? ¿Estará a salvo la aldea orco durante tu ausencia? ¿Dónde está el demonio en este momento, de todos modos?”

Según Ojo de Aguila, el demonio y sus dos niños humanos se encontraban muy cerca de la frontera con la Unión Freedom.

Incluso en el anime, a Rooney le gustaba Shuya, así que supuse que no había necesidad de que me preocupara por ellos ya que habían llegado tan lejos. Probablemente tuvieron la oportunidad de ponerse del lado bueno del otro o algo así.

Esos tipos no tienen ni idea de la identidad de Rooney hasta el final, ¿eh? Para un tipo con un desbordante sentido de la justicia como Shuya,

DOMEN TRANSLATIONS

probablemente estaría bastante obsesionado con atrapar a Rooney si el gato saliera de la bolsa... y si eso sucediera, ese podría haber sido el peor de los casos.

Desde esa perspectiva, el hecho de que nunca cuestionaron la verdadera identidad de Rooney es probablemente un lado positivo en todo este lío. Tomé una respiración profunda. Bueno. Cuando vuelva a encontrarme con esos tipos después de que Kirsch sea reconstruido, los regañaré indirectamente por seguir a un extraño sospechoso. Lo juré en mi corazón.

“Slobe, tenemos la intención de irnos a Castillo Blanco mientras los humanos están lejos.”

“Supongo que eso significa que estos pocos días son nuestra oportunidad.”

“Por supuesto. Sin embargo, según Ojo de Aguila, cuando el demonio fue atacado por los hombres lobo, pareció haber notado que estábamos tratando de reunir nuestras fuerzas... Ni siquiera les he dicho esto a los orcos todavía, pero ese hombre declaró que él iba a atacarnos pronto. Una gran pelea está justo en el horizonte.”

Rooney era un humano que buscaba placer en las batallas. Pensando que nada podría igualarlo en Huzak en este momento, probablemente atacaría esta aldea después de dejarlo madurar para la cosecha. Para ser específico, pensé que nos atacaría justo cuando nos encontráramos con esos tipos de Castillo Blanco.

Lo consideré muchas veces, pero sabía que una emboscada nunca funcionaría con un tipo como él. Ese tipo me superaba en términos de experiencia de batalla. A diferencia de Sepith, que se especializaba en defensa, y No Face, que principalmente hacía el trabajo y el sabotaje de un espía, Rooney era un luchador profesional. Si es posible, no quería enfrentarlo de frente.

Por lo tanto, me sentí un poco aliviado de poder caer en la gracia de los monstruos en esta aldea. Si todos continuaran presionando a Rooney con su presencia durante un conflicto, me facilitaría mucho las cosas.

Esta podría haber sido la primera vez que Charlotte y yo pudimos cenar solo nosotros dos desde que llegamos a este país. Tratando de aligerar la

atmósfera, le conté historias divertidas sobre lo miedosos que eran los orcos, pero Charlotte no soltó una sola risita.

“Charlotte, ¿estás realmente nerviosa en este momento?”

Charlotte tardó mucho tiempo en poder responder. “Yo lo estoy.” Su rostro estaba tenso por la ansiedad, y parecía que esas palabras eran todo lo que podía decir.

Aún así, poder llegar a Castillo Blanco sin ningún problema... Hablando francamente, sería un milagro. Las razas de monstruos más beligerantes se han instalado en la parte más profunda de Huzak, y es un lugar al que ni los soldados veteranos ni los aventureros podrían llegar. Si no recuerdo mal, antes de irnos, Marco insistió muchas veces en que no me acercara.

Incluso si ella es una villana, valió mucho la pena tomar prestado el artefacto mágico de No Face.

“Es todo gracias a usted, Maestro Slowe. M... me alegro de haber venido aquí como un pixie.”

“¿Eh? Ese no es el caso en absoluto. Es porque trabajaste duro, Charlotte.”

“Solo estaba siguiendo a la Señorita Elyas. En realidad, no hice nada,” argumentó Charlotte. “Y solo pude estar con ella porque me convertiste en un pixie, así que... Sí, la razón por la que pude llegar tan lejos definitivamente fue gracias a ti, Maestro Slowe.”

Bueno, supongo que se podría decir que esa es la razón por la que Elyas mostró interés en ella. Si Charlotte fuera algo más que un pixie, Elyas probablemente habría pensado en ella como otro monstruo nuevo en la aldea orco.

Después de eso, Charlotte me contó lo que había estado haciendo hasta ahora. Escuché sobre eso de Elyas todas las noches después de que Charlotte estaba profundamente dormida, pero como pensé, era diferente de escuchar a Charlotte hablar sobre eso ella misma.

Fue solo una conversación casual. No había nada especial al respecto. Antes de que le revelara la verdad en Kirsch, habíamos compartido un momento así todos los días, y había sido algo normal.

Se sentía tanto nostálgico como fresco. Mientras saboreaba estas dos emociones contrarias en mi corazón, la escuché hablar. De repente, recordé una escena similar que sucedió hace un tiempo.

Fue... así es. Fue cuando entramos por primera vez en el Instituto de Magos Kirsch. Charlotte vino a mi habitación todas las noches, hablando en

DOMEN TRANSLATIONS

detalle sobre el trabajo y otros eventos que experimentó ese día. Yo era alguien que no tenía amigos, pero aun así ella me contó todo. Disfruté de ese recuerdo mientras escuchaba a Charlotte hablar hasta que no pudo mantener a raya su somnolencia por más tiempo y soltó un bostezo.

Incluso ahora, probablemente se sentía en conflicto por mí en su corazón porque no le había dicho la verdad durante tanto tiempo. Sin embargo, cuando miré su forma de retirarse mientras se dirigía a la habitación, parecía algo renuente a separarse.

“Slowe.”

“Ah, eres tú, el Gran Espíritu del Viento. Estás despierto para variar. ¿Dormiste demasiado hoy y ahora te sientes demasiado despierto para dormir o algo así?”

“No es ‘para variar’. Hoy, como todos los días, trabajé duro para proteger a Charlotte todo el tiempo, miau.”

Tuve que tomarme un momento antes de poder responder. “Bueno, eres de gran ayuda. ¿Así, qué es esto?”

“Si tuvieras que esforzarte, Charlotte estaría triste. Eso es todo lo que quería decir, miau.”

Con eso, el espíritu volvió a la habitación de nuevo. El Gran Espíritu había estado holgazaneando todo el tiempo. Siempre se iba a dormir más temprano que los demás, e incluso Charlotte lo trataba como una mascota y nada más.

Yo dudé. “Si realmente trabajaras duro, Gran Espíritu, entonces no tendría que esforzarme, ¿sabes?”

Pero yo podría. Me esforzaría mucho, independientemente. En este momento, estaba en un momento crítico que determinaba si podía o no cambiar el futuro.

En el futuro que mostraba el anime, muchas personas perecieron y muchas aldeas fueron destruidas. Una de las pérdidas más importantes fue Zenelaus, que fue atacado por uno de los Tres Mosqueteros, que fueron aclamados como héroes en el norte. En el anime, esa ciudad fue completamente borrada del mapa.

Si iba a cambiar ese futuro, ¿cómo lo haría si ni siquiera fuera capaz de poner tanto esfuerzo?

Rooney, sé exactamente cuándo vas a atacarnos. Y luego, lo más probable es que uses ese hechizo, tal como lo hiciste en el anime. El hechizo que te ha valido el apodo de "demonio que roba la luz" de los orcos.

Y ese preciso momento en que levantes ese hechizo... Esa será mi oportunidad de oro.

Sin embargo, todavía hay algunas cosas que me preocupan. Por si acaso, preparé una prueba de fallas para verificar cuál es su objetivo, pero no es perfecto en absoluto. Si quiero ganar con seguridad, necesito absolutamente su cooperación.

... Yo sé eso. Lo he sabido desde el principio.

Me desperté al amanecer, justo cuando el sol estaba a punto de anunciar su presencia en cualquier momento.

La noche anterior, había terminado pensando en muchas cosas. Esto estaba un poco fuera de lugar para mí, y no podía dormir. Sin embargo, después de otro ciclo de cuestionarme a mí mismo y buscar las respuestas en mi propia mente, llegué a una conclusión.

Mi cabeza todavía estaba nublada, pero me moví con cuidado para no despertarla y salí.

Abrí la puerta, sintiendo el aire fresco en mi cuerpo. Afuera, había otro mundo ante mis ojos. *Bueno, más como una aldea de orcos.*

Incluso cuando llegamos por primera vez, no había solo orcos aquí, y nos había sorprendido la variedad de monstruos. Sin embargo, ahora, había todo un crisol de razas de monstruos aquí.

... Y todos tenían miedo.

Los asesinos de Castillo Blanco habían sido asesinados y ahora era su turno. Todos sabían en sus entrañas que no se podía evitar una confrontación. Al principio, el demonio había atacado a los humanos, y ahora aventureros y soldados de varios países habían desaparecido de Huzak. Aquí solo quedaban monstruos y, sin embargo, el demonio todavía merodeaba por estas tierras.

Muy pronto, esta aldea orca probablemente se convertiría en un campo de batalla. Sus temores eran correctos.

“¿Está Elyas por aquí?” Yo pregunté.

“Ella está justo delante,” respondió el monstruo que hacía guardia.

“¿Me dejarás pasar? Gracias.”

“Lady Elyas me ha dicho que conceda todos los deseos del mago orco a toda costa. Por eso te dejo entrar.”

El guardaespaldas de Elyas me dijo su paradero sin forcejear, lo cual, sinceramente, no esperaba.

Estos chicos también se han dado cuenta de lo que está pasando. Nadie sabe cómo resultarán las cosas, pero hoy, el destino va a cambiar.

Su cama estaba en el bosque. Dicen que los pixies, que habían vivido escondidos y con miedo, siempre se aseguraban de estar preparados para salir corriendo en cualquier momento. De hecho, tal como leí en el libro, ella apoyó su pequeño cuerpo en la rama de un árbol extremadamente alto.

Miré hacia arriba. Tal como había pensado, ella no parecía del tipo que tenía la capacidad de liderar un país. Sin embargo, poco a poco había recopilado fragmentos de confianza de los demás a lo largo del tiempo, y la culminación de eso llevó a los monstruos de Huzak a reconocerla como su líder.

Observé su cara, profundamente dormida, por un rato. Entonces, abrió sus ojos llorosos.

“Buenos días, Elyas.”

Hubo un silencio por un momento. “Slowe. ¿Cuánto tiempo has estado ahí?”

“Desde hace un momento.”

“Realmente deben confiar en ti. Les dije que no dejaran pasar a nadie porque no soy madrugador... Entonces, ¿qué negocio tienes conmigo?”

“Vine aquí para darte las gracias.”

Al principio, ella no pareció entender lo que quise decir, pero pareció hacer clic de inmediato. “¿Ustedes dos pudieron hacer las paces?”

DOMEN TRANSLATIONS

“Dimos un paso en la dirección correcta, al menos. Tengo que agradecerte, así que pensé en venir aquí para expresar eso.”

Ella soltó una pequeña risita. “No he hecho nada.” Ella sonrió pacíficamente.

Es tan humilde que es un crimen. La forma en que estaba dispuesta a ser amistosa con Charlotte, el hecho de que nos llevaría a Castillo Blanco... También sabía que Elyas había hecho mucho para tratar de ser útil para que Charlotte y yo pudiéramos arreglar nuestra relación, como diciéndole a Charlotte que, aunque yo era un orco, prometía mucho.

La amabilidad de Elyas realmente nos había salvado de muchas maneras.

“Más importante aún, Slobe. Por fin ha llegado el momento.”

“¿Hm?”

“Estoy hablando de Charlotte. Ella estaba feliz, ¿no? Finalmente puede dirigirse al lugar al que quería ir.” Aunque sus palabras fueron de celebración, Elyas parecía solitaria.



² Ella murmuró: “Es por eso que... estoy un poco nostálgica.”

“¿Nostálgica? ¿Por qué?” Yo pregunté.

“Quiero decir... Vas a irte pronto, ¿no?”

Por reflejo, me congelé.

“No tienes que ser tan cauteloso. Sabes, también me divertí mucho porque ustedes dos vinieron aquí. Además, debido a que apareció un par muy raro de pixie y orco como ustedes dos, todos aprendieron que incluso las razas que no eran muy amigables entre sí podían cooperar. Estoy muy agradecida con ustedes, y si es posible, quiero que ustedes dos estén aquí para siempre. Pero ese soy yo siendo egoísta. Después de todo, ustedes dos son muy diferentes a nosotros.”

“Tu—”

La posibilidad de que Elyas se hubiera dado cuenta de nuestras verdaderas identidades...

Ella había sido tan considerada y cariñosa con nosotros que este pensamiento había aparecido en mi mente antes, pero... *ella realmente lo notó.*

“Estuve con ella todo este tiempo, ¿recuerdas? Pero no creo que tu compañero Oinkus se haya dado cuenta. Ese tipo es bastante inconsciente.” Ella se rió. “¿No es así?”

“Sí. Oinkus es cabeza dura, y eso me facilitó las cosas. Sin embargo, si tuviera que enfrentarme a ti, no sé si habría sido capaz de engañarte hasta el final.”

También había hablado de esto con Charlotte anoche. Después de lograr nuestros objetivos, dejaríamos rápidamente Huzak... y esta aldea orca. *Como pensé, viste a través de nosotros. Pero incluso si ese es el caso, está bien. En realidad, ese es el mejor de los casos.*

Ella estuvo de acuerdo con nuestra fantasía porque éramos variables convenientes que la ayudaron a reunir monstruos en esta aldea. Había sido un riesgo calculado por su parte.

Y, sin embargo, incluso ahora, ella era gentil y pacífica. Verla así... *Sí. Puedo declarar con orgullo que mi conclusión fue correcta.*

² SB: Bueno al parecer los de la traducción al inglés(imagino q yen press) se equivocó con el orden de las ilustraciones pero gracias a deus que tengo el raw y logre darme cuenta xD

“Entonces, bueno... supongo que puedo,” murmuré para mí mismo. “Por lo que he visto de ti ahora, puedo confiar en ti. No, *quiero* confiar en ti.”

“¿Qué es?”

“Elyas, hay algo importante que quiero decirte.”

“¿Algo importante? ¿Es posible que hables sobre el pasado de ustedes dos... No, el pasado de Charlotte y por qué quiere regresar a Castillo Blanco?”

El pasado de Charlotte probablemente fue importante para Elyas, quien se había dado cuenta de que éramos humanos. Su elección de palabras me sugirió que también podría tener una idea de quién era Charlotte.

Sin embargo, claramente lo derribé. “No. Es algo mucho más importante que nuestras identidades. Elyas, incluso si te unes a los monstruos en Castillo Blanco, no puedes ganar contra el demonio. Solo hay una destrucción total por delante.”

“Estoy sorprendida... Estás diciendo exactamente lo mismo que Ojo de Aguila.”

“Sí. Aunque me duele admitirlo, tenemos la misma opinión sobre esto.”

“Pero yo pienso diferente. Si todos unen sus manos, podemos *ganar*. Incluso si perdemos, creo que esta pelea sería muy significativa. Por eso...” Ella vaciló. “Aunque me di cuenta de que ustedes dos tenían un gran secreto, mantuve mi silencio. Sabes, Slobe, amo esta aldea, así que nunca podría huir sola. Eso es lo que soy. ¿*Me* estás diciendo que tire a la basura a Huzak, como dicen todos los demás?”

“Para nada, Elyas.”

Además de luchador profesional, Rooney también era carnicero. Para disfrutar al máximo de aplastar la aldea y sus habitantes mientras terminaba su misión en Huzak, probablemente apuntaría a la aldea orca que ella había construido después de que los monstruos se reunieran aquí en masa.

Si luchaba contra ese tipo de frente, mi oportunidad de ganar no era mejor que tirar una moneda al aire. No estaba mal para enfrentarse a un tipo que sería una pérdida segura en el anime, pero era demasiado barato para una pelea que decidiría el futuro.

“La cosa es que no vine aquí para decirte que te escapes.”

DOMEN TRANSLATIONS

“¿Entonces por qué?”

Al final, hasta este mismo momento, nunca había confiado en ella completamente desde el fondo de mi corazón. Elyas era un monstruo. Nunca pensé que ella podría confiar en mí de todo corazón.

Pero ahora... Sentí como si finalmente pudiera conocer sus verdaderos sentimientos, y por lo tanto, dije esto.

“Estoy aquí para pedirte que me prestes tu vida para cambiar el futuro.”



Elyas lideró la carga, y ella parecía muy nerviosa.

Como había una cantidad ridícula de monstruos en la aldea, pensé que podríamos dirigirnos al Castillo Blanco como un grupo gigante, pero resultó que teníamos muchos menos monstruos de los que esperaba. En la parte trasera del grupo, Charlotte y yo caminábamos lentamente.

En el frente, Elyas tenía un séquito de hábiles guardaespaldas con ella, y hablaban entre ellos en voz baja. Probablemente estaban hablando de temas espantosos que no querían que escucháramos.

“¿Todo el camino en la parte de atrás...?” Me quejé.

“No se puede evitar. Somos los más nuevos del grupo en este grupo. Pero hay muy pocos monstruos aquí... Pensé que podría traer muchos más con ella, pero incluso en los cielos, solo está Ojo de Aguila.”

Como había dicho Charlotte, pude ver al orgulloso grifo en el cielo.

Ese grifo a veces giraba solo la cabeza, aparentemente buscando un lugar específico. *Espera, ¿sigue monitoreando al demonio desde aquí? De ninguna manera, ¿verdad...?*

Aparentemente, Ojo de Aguila tenía la capacidad de ver muy lejos en el horizonte. *Poder muy conveniente, ese. Con esa habilidad, tiene sentido que el Rey Demonio del Norte lo usara y eligiera al monstruo para ser el*

guardaespaldas de Elyas. Parece que a veces choca con Elyas en términos de opinión, pero es realista que insistió en que no deberíamos enfrentarnos al demonio hasta el final del debate.

“Nunca pensé que realmente sería capaz de volver a Castillo Blanco... Esto no es un sueño, ¿verdad?”

“No es *un* sueño. Pero solo se nos permitió acompañarlos al Castillo Blanco porque te esforzaste mucho y obtuviste la aprobación de todos. Elyas también decía eso a menudo.”

“Sin embargo, casi nunca te he visto junto con la Señorita Elyas, Maestro Slowe. ¿Cuándo hablaste con ella?”

“Uh, eso es, bueno...” *En las noches después de que ya estabas durmiendo como un tronco, fue lo que pensé, pero dudé en ponerlo en palabras.*

Sí es cierto. Le preguntaba a Elyas todos los días cómo estaba Charlotte. Soy alguien preocupado. Es de Charlotte de quien estamos hablando, ¿sabes? Eso debería explicarlo todo.

“¡Ah, hablando de eso, Charlotte! ¡Después de que llegemos a Castillo Blanco, hay algo que quiero darte!”

Charlotte vaciló. “¿A mi?”

“Es algo perfecto para ti ahora mismo. Por favor, espéralo.” Escuché de Elyas que Charlotte quería su propia varita exclusiva y se me ocurrió una idea para un regalo.

Había cierto objeto escondido en la sala del tesoro del Castillo Blanco. Algo transmitido a los reyes de Huzak de generación en generación... la Semilla de un Héroe.

Era único en este mundo, un arma increíble que podía cambiar en todo tipo de formas dependiendo de los rasgos de su dueño, ya fuera una espada o una varita. Si alguna vez saliera al mercado, podría alcanzar un precio que podría construir un pequeño castillo.

Originalmente, tenía un gran poder que habría sido legado solo a los aventureros de clase S, las potencias más poderosas del Gremio de Aventureros. Si se lo diera a Charlotte, pensé que seguro se convertiría en una varita.

Cuando vi la diminuta silueta de Castillo Blanco delante de nosotros, me emocioné un poco por lo eufórica que estaría Charlotte.

Aceptada por los monstruos como uno de los suyos y con permiso para venir, finalmente logró llegar a este lugar. La tremenda cantidad de dificultades que había enfrentado seguramente significaría que su felicidad sería igual de grande...

Sin embargo, ese pensamiento no continuó por mucho tiempo. Avanzamos por el camino que conducía a la casa de su infancia, y poco a poco nuestra vista se abrió y nos permitió verla mejor. Charlotte vio árboles gigantes que crecían salvajemente al final de nuestro camino, algunos de los cuales parecían tan altos como la punta del Castillo Blanco, y la vista de repente la detuvo en seco. Los árboles subieron alto en los cielos, casi como si estuvieran alcanzando el sol, y Charlotte se quedó atónita en silencio mientras los miraba.

“¿Eh? Espera, ¿de verdad?” Yo pregunté.

“¡Estos definitivamente no estaban allí! ¡Definitivamente recordaría que había árboles tan gigantes, incluso si yo era muy joven en ese entonces!”

“Eso es extraño,” murmuré, considerando.

Personalmente, no sentí que estuviera mal de ninguna manera. Claro, el área alrededor de Castillo Blanco era extraña, como si hubiera ocurrido un desastre natural que hiciera que se asentara de manera discordante contra la normalidad de cualquier otro lugar, pero me pareció bien. Después de todo, lo *había* visto en el anime.

“Maestro Slowe, ¿cómo es posible que los árboles crezcan hasta alturas tan extremas en solo diez años? ¿Es eso posible?”

“Existe la posibilidad de que una dríada haya habitado en los árboles, pero...” Aunque yo fui quien lo mencionó, sabía que no había forma de que eso pudiera ser cierto. Las dríadas eran monstruos que no podían cohabitar con otros seres vivos, y no permitían que hubiera nada más vivo a su alrededor.

“Aparte de eso, bueno... Realmente no quiero pensar en este caso, pero... Si la Semilla de un Héroe cayera al suelo, ¿supongo? Si eso tocara la tierra, realmente podría estropear el ecosistema.”

“Qué...”

“¿Charlotte? ¿Qué ocurre?”

La boca de Charlotte se abrió mucho, se cerró y volvió a abrirse mientras miraba hacia abajo, como un pez dorado. Su cara solo se ponía más pálida por

minutos, y yo tenía un muy, muy mal presentimiento sobre esto. *Lo que sea que te diga tu intuición en momentos como este tiende a ser correcto.*

“Quiero que seas honesto conmigo. ¿Sabes algo de lo que está pasando?”

Para resumirlo...

La situación del árbol fue culpa de Charlotte.

En el pasado, cuando había corrido por su vida después de que los vampiros atacaran a Huzak, su padre le había dado la Semilla de un Héroe, que se había transmitido de generación en generación en la familia real. Sin embargo, justo después de salir del Castillo Blanco y entrar en el bosque, lo dejó caer. Por lo tanto, la principal razón por la que había querido volver allí era encontrar y recuperar la Semilla de un Héroe.

Pasó un tiempo antes de que pudiera hablar de nuevo. “Lo siento, Charlotte. Por favor finge que nunca escuchaste nada acerca de un regalo mío.”

“Um, espera, ¿era el regalo del que estabas hablando...?”

“Pensé... que la Semilla de un Héroe podría haber quedado tirada en la sala del tesoro del Castillo Blanco. Si lo estaba, quería dártelo. Escuché de Elyas que querías tu propia varita, así que... ¡Ah, oi, Charlotte! ¡Espacio personal!”

“Maestro Slowe, con eso, debe querer decir... ¡Es lo que creo que es, ¿no es así?! ¡Mi propia varita significaría que tengo permiso para usar magia!”

El rostro de Charlotte se iluminó como el sol, ¡y era *tan linda!* Las circunstancias que habían llevado a la Casa Denning a prohibirle tener una varita se me habían olvidado por completo y le prometí una.

“Sí...” murmuré abatido. “Después de que regresemos a Daryth, busquemos una varita que sea solo para ti.”

Lo que no sabía era que esta promesa terminaría desencadenando un problema gigantesco más adelante.

“¡Ay! ¡Elyas y los demás ya están tan lejos! ¡Vamos a ponernos al día!” exclamé.

Corrimos rápidamente hacia el grupo de monstruos con mucho esfuerzo. Cuando los alcanzamos, vimos monstruos alineados a ambos lados del camino, y habían aparecido sin que nos diéramos cuenta.

Muchos ojos nos perforaron a la vez. *Vaya, todos nos están mirando. ¿Es porque soy el único orco? Ser un tipo famoso es bastante difícil.*

Comparados con los monstruos de la aldea orca, estos obviamente tenían un aire diferente. El hecho de que sus compañeros habían caído ya era de conocimiento común. Su sed de sangre irradiaba de ellos, casi como si quisieran luchar contra el demonio inmediatamente si fuera posible.

Mientras tanto, en el camino que conducía al Castillo Blanco, vi un monstruo notablemente grande. *Así que ese es su jefe, ¿eh?* Un monstruo demoníaco fue el que llevó a esta gente aquí. Probablemente estaban midiendo el valor de Elyas y su grupo, juzgando si había algún mérito en unirse a ellos.

Solo había unos pocos cientos de monstruos aquí. En términos de números puros, la aldea orco los superaba significativamente en número. Sin embargo, en términos de poder individual, los monstruos aquí tenían la ventaja.

“Has recorrido un largo camino, Elyasss. El portavoz de Luz Azul, el Rey Demonio del Norte,” dijo el monstruo demoníaco con una voz algo distorsionada.

Cuando Elyas terminara de hablar con ese demonio, probablemente comenzaría una guerra total entre Rooney y los monstruos de Huzak.

Si tuviéramos tantos monstruos, sería posible recrear lo que sucedió en el anime. *Todo lo que queda es... si ella confiará en mí.*

Intenté hablar con ella. “E-Elyas, uh, sobre lo que estuvimos hablando antes—” Su guardaespaldas me miró. “Ah, no es nada. Lo siento mucho.”

En los momentos inmediatamente posteriores a nuestra partida, Elyas miraba en nuestra dirección de vez en cuando, pero ahora su mente parecía estar completamente ocupada con la discusión sobre la alianza. ¿Cuánto recordaba de nuestra conversación justo antes de que nos fuéramos? No sabía si Elyas había creído lo que había dicho en primer lugar.

“Charlotte, mientras Elyas está hablando, nosotros—”

Charlotte miraba fijamente al frente.

“Ah,” murmuré. “Supongo que ella también está preocupada, ¿eh?”



Castillo Blanco era su tierra natal. Incluso si sabía que su objetivo, la Semilla de un Héroe, no estaba allí, solo tenía ojos para el área frente a ella. *Supongo que eso es de esperar. Es la casa de su infancia, después de todo. Se esforzó mucho todo este tiempo para poder estar aquí hoy.*

Mientras Elyas habla de cosas complicadas, supongo que viajaré para crear recuerdos con Charlotte, que parece que está ansiosa por irse.

Quiero decir, me las arreglé para hacer las paces con Charlotte, y también pudimos venir aquí así. Supongo por lo que dijo que el regalo que quería darle no está aquí, pero ya no necesito confiar en él.

Pensé que todo había ido viento en popa.

Hasta que sonó un sonido muy específico.

Charlotte no fue la única que de repente se congeló como una estatua. Los monstruos que iban delante de nosotros también se detuvieron en seco.

Era un sonido de tono bajo, uno que retumbó a través de todo el bosque.

“Esto es...” murmuré.

El sonido de una campana sonando viajó a través del bosque. Lo reconocí. *¿Cuándo he oído eso antes?* Los orcos encontraron una campana en una iglesia abandonada y la trajeron. Cuando probaron hacerlo sonar una vez, muchos monstruos se quejaron de él, por lo que Elyas ordenó que nunca más se volviera a usar.

Sin embargo, fue útil. Decidimos que podría usarse como una señal cuando el humano atacara.

Y esa campana estaba *sonando*, muchas veces. Casi como si fuera una súplica de ayuda. Solo había una cosa que podía significar. *¡La aldea orca está bajo ataque!*

Y Elyas fue quien reaccionó más rápido que nadie.

“¡Maestro Slowe, ese sonido de hace un momento fue...! Es la aldea orco—”

“¡No son idiotas! ¡Les dijimos muy firmemente que nunca lo tocaran! ¡Y ahora lo están haciendo tanto!” Hice una pausa. “¡Elyas, espera!”

El pixie real saltó hacia el cielo. Se disparó directamente hacia los cielos arriba, donde estaba esperando el grifo. Elyas voló al mundo de los cielos azules, uno al que no podía llegar.

Los monstruos de Castillo Blanco no entendían lo que estaba pasando, y perdieron la compostura, inquietos.

En el cielo, Elyas le gritaba enojado al grifo, que mantenía una posición estable en el cielo de manera serena.

Nunca la había visto así antes. Por lo general, ella estaba perfectamente tranquila y serena, sin mostrar ningún indicio de ansiedad.

“¡Pero Maestro Slowe! ¡Anteriormente, Ojo de Aguila dijo que el humano estaba muy lejos!”

“¡Puedes decirlo al mirarlo! ¡Ese maldito pájaro nos engañó!” siseé.

Elyas estaba terriblemente pálida, pero el grifo ni siquiera se movió.

La campana seguía sonando.

No sabía lo que estaban diciendo por encima de nosotros. *Pero Elyas... se va a ir.*

Por eso grité hacia el cielo, con una voz fuerte que no encajaba con el mago orco, que tenía fama de ser tranquilo y sereno:

“¡No te vayas, Elyas! Hicimos una promesa, ¿no?!”

Extendí mi mano hacia el cielo, pero solo pude agarrar el aire allí. Las yemas de mis dedos estaban demasiado lejos para atrapar algo.

Los monstruos que vinieron de la aldea orca regresaron uno tras otro. Siguiendo el rastro de Elyas, volvieron sobre el camino por el que habían venido.

Finalmente, los monstruos debajo del demonio más grande también comenzaron a moverse. Probablemente también se dieron cuenta de que la aldea orco fue atacada. Sin embargo, estos tipos podían hacer lo que quisieran no me importaba

Pero Elyas se ha... ido.

“¡Maestro Slowe! ¡No te quedes ahí parado! ¡Si la aldea orca está siendo atacada, entonces regresemos!”

“... Es inútil. Ya es demasiado tarde.”

“¡¿Por qué?!”

“No podemos alcanzar a Elyas. No hay forma de que podamos. Los pixies son rápidos cuando usan su verdadera fuerza.”

“¡Pero si es *usted*, Maestro Slowe...!”

“... Los pixies son monstruos que lograron escapar de la persecución de los humanos durante muchos años. Una vez que están cabalgando el viento, nadie puede alcanzarlos.”

Aunque no pudimos intercambiar ninguna palabra entre nosotros... probablemente *había* escuchado mi voz. En el último momento, ella nos había mirado desde lo alto del cielo y pareció susurrar algo. Sin embargo, el ruido de la campana que aún no había dejado de sonar bloqueó por completo lo que ella había dicho.

¿Usar un hechizo para alcanzar a Elyas? No sirve de nada. Usar magia de luz para aumentar un poco mi velocidad no compensaría la diferencia entre nosotros mientras ella vuela por encima.

Me reí. Por extraño que parezca, no pude evitar reírme.

El futuro estaba escrito en piedra. A pesar de que había reunido tantos monstruos en la aldea, todo había sido en vano. *Al final, supongo que debo pelear con Rooney yo solo.*

Y luego, un solo monstruo bajó del cielo, observando todo esto con los ojos fríos de un espectador. A pesar de ser el guardaespaldas de Elyas, este acto parecía declarar que la situación no lo involucraba en absoluto... *Ni siquiera tengo que pensar en ello. Este pájaro mintió.*

Probablemente Rooney ya había estado en los alrededores cuando salimos de la aldea orca.

“Mago orco,” se dirigió a mí. “¿Por qué te ríes?”

“Error mío, culpa mía. Es todo tan divertido para mí por alguna razón. Todo mi trabajo duro acaba de salir mal, ¿sabes? Realmente me golpearon fuerte.”

Porque es así, ¿no? Al final, no pude salvarla.

“Ojo de Aguila. Pensé que tenías en mente los mejores intereses de Elyas,” dije con un tono acusador.

“Aprecié la seguridad de Lady Elyas, y lo hice más que nadie. Intenté persuadirla muchas veces de que no podíamos vencer al demonio. Sin embargo, Lady Elyas se negó a escuchar. Pensé que regresaría obedientemente al norte si la aldea orca se había ido, pero... ¿quién hubiera pensado que atesoraba tanto el lugar? Es más testaruda de lo que pensaba.”

“Sí. Supervisaste al demonio todo el tiempo, por lo que es posible que no lo sepas, pero esa aldea tiene un lugar especial en el corazón de Elyas. Yo

DOMEN TRANSLATIONS

mismo no sé mucho, pero ella me dijo que con los monstruos, las diferentes razas generalmente no se llevaban bien, así que eso es lo que la hacía especial.”

A este ritmo, las cosas terminarían de la misma manera que en el anime. El hecho de que Shuya y Alicia se dirigieran hacia Zenelaus también se sumó a eso. *Al final... el destino realmente no cambiará, ¿verdad?*

Vi a Charlotte a un lado.

“¡Te estoy diciendo que te *despiertes!* ¡¿Cuánto tiempo planeas dormir?!” Charlotte le gritó a la pequeña criatura.

Estaba tratando desesperadamente de despertar al Gran Espíritu del Viento, que estaba profundamente dormido. *Oh ya veo. Si Altanger se toma esto en serio, entonces aún podría ser posible salvar la aldea orca, incluso en este punto.* Desafortunadamente, sabía lo difícil que era convencer al espíritu de usar su poder.

Sin embargo, había una cosa que no entendía. *Está justo antes de la casa de su infancia y, sin embargo... está tratando de volver a la aldea de los orcos. ¿Por qué? Tu verdadera patria está justo ahí. ¡Tu objetivo está justo delante de tus ojos!*

“¡Dios! ¡Siempre estás durmiendo! ¡Voy a castigarte haciéndote saltar comidas de ahora en adelante!”

Y entonces, nuestros ojos se encontraron. Sus ojos me suplicaban, me preguntaban si podía hacer algo al respecto.

“Charlotte,” dije finalmente. “Finalmente has regresado a tu tierra natal. Si dejas escapar esta oportunidad, entonces... no sé cuándo tendrás otra.”

“Puedo volver aquí en cualquier momento. Incluso si cambia un poco, siempre está aquí. Pero... aún no le he dado las gracias a la Señorita Elyas por hacerse amiga mía.”

... Patético.

Charlotte aún no se había dado por vencida.

Soy patético.

Era tan inútil que quería suspirar.

¿Por qué incluso vine a Huzak? ¿Por qué fui tan lejos como para tomar prestado el poder de No Face e incluso cambiar mi apariencia en un monstruo?

¿Fue para cambiar el futuro? Bueno, eso es obvio. No quiero ese futuro de mala calidad.

Definitivamente voy a cambiar eso. Yo debo. ¿Pero eso es todo?

... No. Creo...

Probablemente quería salvarla. Elyas.

“Mago orco, esta fue la última orden de Lady Elyas,” dijo el grifo.

En el anime, tiró su propia vida para dejar escapar a esos dos. Así que esta vez, es mi turno de salvarla.

“Los ayudaré a ustedes dos a escapar a Daryth. Súbanse a mi espalda.”

A pesar de que su tierra natal estaba justo delante de ella, Charlotte deseaba salvar a Elyas y salvar a la aldea orca.

Qué casualidad. Tuve exactamente la misma idea.

Además, ni siquiera había escuchado lo que Elyas había intentado decirme en esos últimos momentos. Por lo tanto...

“Oye, Ojo de Aguila,” murmuré. “Estoy hablando acerca de ti. Tu estúpido movimiento allí acaba de sabotear todo.”

El enorme monstruo ante mis ojos era Ojo de Aguila. Era el confidente de confianza del héroe pixie del norte, Luz Azul la Intocable, y ella lo había asignado para actuar como guardaespaldas de su hermana. El Rey Demonio del Norte, que se había desesperado por la muerte de sus parientes en el futuro, lo sabía.

“Llévame a la aldea de los orcos,” ordené a Ojo de Aguila. “Perdonaré todo si haces eso.”

El problema era sencillo. Si Elyas se iba, eso significaba que podía alcanzarla. No llegaría a tiempo con mis habilidades, pero en ese caso, podría pedirle ayuda a alguien.

En este momento, la aldea probablemente estaba recibiendo pérdidas devastadoras. Sin embargo, este era el momento preciso en que debía devolverles mi deuda.

Si Charlotte y yo nos hubiéramos quedado en la capital de Daryth, definitivamente no habríamos podido reconciliarnos. *Creo que solo pudimos hacer las paces porque conocimos a todos en este mundo especial lleno de monstruos, y es por eso que yo...*

“Tú, mago orco tonto...,” murmuró el grifo. “Ya dije que todo terminó.”

“Tú eres el que es tonto. ¡Estoy diciendo que voy a salvar a la aldea orca y a Elyas, a todos ellos!”

“¿Qué *puedes* hacer? Ese humano está en un nivel completamente diferente a una hidra. Un simple orco—”

“Que patético. Solo porque fallaste en tu emboscada una vez... Ah, ya veo. Entonces así es como es. Debido a que los monstruos pusieron a un cobarde como tú en una posición tan alta en la escala, ustedes no pueden ni siquiera arrebatarse una porción de territorio al Imperio Dustour. Pero ya puedes descansar en paz. En el lugar de alguien como tú, que siempre huye con el rabo entre las piernas, yo me encargaré de ese demonio, Ojo de Aguila.”

“No seas tan presumido, mago orco,” gruñó el grifo. “El humano no lo hará, así que seré yo quien te haga pedazos, ¿verdad?—”

Mi ira llegó a mi cabeza, y algunos de mis verdaderos colores se deslizaron. “Oye. ¿Que acabas de decir? ¿Quién matará a quién?”

Ojo de Aguila hizo alarde de sus afiladas garras, retrocediendo y preparándose para tomar vuelo con un aleteo.

Justo antes de que pudiera, lo ató a la fuerza al suelo con magia.

“¡Inmundicia! ¡¡¡Como pensé, no eres un orco en absoluto!!!” escupió el grifo.

“¿Eh? ¿No mencioné esto?”

Incluso justo en este momento, pude escuchar el sonido que anunciaba el estallido de la guerra. Quiriendo tener una imagen más clara de lo que estaba pasando desde las alturas del Castillo Blanco, el gran monstruo demoníaco rugió y *cambió su apariencia*, pateando el suelo en nuestra dirección.

Suficiente.

Estoy en mi límite.

Deja de complicar más las cosas.

“Soy el humano de Daryth que derrotó al dragón negro, el Dragon Slayer de Daryth.”

Por eso... sin pensarlo, esas inesperadas palabras salieron de mi boca.

Capítulo 4 Cambiando el Destino

“Ese tipo es el demonio que roba la luz, ¡¡Oink!!!”

“¿Qué idiota fue el que dijo que podríamos derrotarlo si todos combinábamos nuestros poderes, oink?”

“Un demonio.” Así llamaban los orcos al carnicero que había aparecido de la nada en Huzak.

Dañaba a su prójimo y era un presagio de la muerte y la oscuridad que probablemente atacaría la aldea orca algún día. La aldea se había estado preparado para ese día, para cuando el hombre viniera y destrozara cualquier orden que hubiera. Hicieron los preparativos más impecables que pudieron, o eso habían pensado. Lo prepararon a propósito para que la batalla fuera un humano contra un ejército gigante, y su abrumadora ventaja en número los mantendría firmes.

Sin embargo, el hedor de la sangre impregnaba el área. Los monstruos tenían expresiones retorcidas de ira y miedo al enfrentarse a una derrota segura e inevitable.

“¡Slobe! ¡¿Dónde fuiste?! ¡Sálvanos, oink!”

“¡Slobe fue al Castillo Blanco! ¡Lady Elyas y los demás seguramente pronto traerán al monstruo demoníaco a cargo aquí con ellos, oink!”

Mientras el hombre observaba a los orcos luchar por escapar, pensó en el objetivo de su expedición.

La orden que le había dado Nanatrij era determinar el poder del sur. Iba a ser el factor determinante de si ella comenzaría o no una guerra con ellos y declaró que se apoyaría en gran medida en la opinión de un solo hombre.

En cuanto a cómo el hombre conoció a esa chica voluble... Todo comenzó un día determinado.

En ese momento exacto cuando había tratado de asesinar al Gran Espíritu de la Oscuridad, Nanatrij, y le perdonaron la vida por capricho.

“Vaya, eso me sorprendió. ¿Cuánto tiempo ha pasado desde que alguien apuntó a mi vida a plena luz del día de esta manera? ¿Algunas décadas? Eres bastante habilidoso, pero realmente deberías tener más cuidado a quién te diriges... ¿Por qué parece que va a ocurrir el apocalipsis? Vamos, solo vete. Chuu, estás en el camino... ¿Quieres que te mate? ¿Eres suicida o algo así?”

DOMEN TRANSLATIONS

Escucha, alguien que aparece tratando de matarme es trivial para mí. No me importa en absoluto ¿Cuántos humanos... ah, supongo que monstruos y elfos también, crees que han tratado de matarme? Pero, bueno... Cierto, incluso un fracaso en tu trabajo significaría que tu existencia no vale nada. Entonces... ¿quieres venir conmigo?"

Ella había dicho que fue una decisión espontánea. Esto irritó al hombre y sintió que ella estaba jugando con él, pero no tenía adónde ir. No tenía nada más que hacer en ese entonces, por lo que se había ocupado de los diversos complots que intentaron matarla. Eso se convirtió en una moda, y antes de darse cuenta, le habían dado un puesto en el ejército.

Por propia discreción de la niña voluble, se convirtió en soldado. Se había mostrado reacio ya que este era el *Imperio Dustour* del que estaban hablando, pero también pensó que esta era una oportunidad para estar más cerca de ella. El hombre ya se había interesado por la chica, y esos Tres Mosqueteros también le habían jurado lealtad.

Quería saber la razón por la que ella, una maestra de los hechizos sin varita, había elegido seguir viviendo. Fortaleciendo su determinación, le había preguntado eso una vez, y ella respondió fácilmente.

Él se rió de su respuesta, llamándola tonta.

Sin embargo, al mismo tiempo, también había pensado que sus ideas eran nobles. De hecho, su sueño era un pastel en el cielo para un humano, por lo que podía entender fácilmente la razón por la que decidió dejar de serlo.

"Quiero establecer un país libre en el norte donde nadie pueda interferir con mis objetivos. Y es mi oportunidad ahora mismo. ¡Héroes reales, vistos solo una vez en una generación en el mejor de los casos, han aparecido en el imperio, y no uno, sino tres de ellos! Estoy preparada para hacer sacrificios por la unión del continente, pero odiaría caminar en un pantano lleno de obstáculos y encontrarme siendo detenida. Entonces, Rooney, pruébalos por mí. No me importa cómo. Ya sea que debamos comenzar una guerra con el sur o no... Te daré toda la autoridad para tomar esa decisión."

Incluso había comenzado a sentirse extasiado por el nivel de confianza que Nanatrij le había otorgado. Era la primera vez que ella le encomendaba una misión tan importante. *En el pasado, yo era un asesino que buscaba su muerte. Sin embargo, ahora soy un fanático innegable.*

Al principio, se había reído, y se convirtió en un rugido de risa. "¡Pensar que yo, de todas las personas, viviría para alguien más!"

Con una mirada enfermiza en su rostro, había caminado hacia este campo de batalla, uno del que la mayoría de los aventureros probablemente se alejarían.

A pesar de que era un solo humano, él era quien controlaba la escena.

Un aventurero típico probablemente dudaría en caminar en este campo de batalla. Sin embargo, este hombre no se detuvo.

Un orco chilló. “¿Por qué te ríes?! ¡Soy un Rey Orco! Estoy un poco por encima de los orcos que tú normal— ¡¡¡Oink!!!”

El orco en cuestión era un adulto que era notablemente más grande que el resto, y tenía el símbolo de la especie rey tatuado en el lado izquierdo de su pecho.

“¡Ay! ¡Envió a Oinkus a volar! ¡Que débil!” rugió un monstruo.

No quedaban monstruos que pudieran encontrarse con la mirada del hombre. Ya habían perdido la voluntad de luchar.

“¡Ooioi no está herido, pero se desmayó del miedo! ¡Alguien ayuda, oink!”

“Este tipo es pesado, oink.”

Otro orco resopló de acuerdo.

La gran cantidad de orcos reunidos en la aldea fueron los primeros en ser pisoteados.

Pero eso era de esperar. No importa cuánto evolucionaron, los orcos eran los más pequeños de los pequeños, en la parte inferior de la cadena alimenticia de los monstruos. Eran tan débiles que eran como babosas que serían enviadas volando por un golpe en la frente de un orco.

Los orcos a menudo se encontraban gimiendo de dolor de estómago después de recoger carne del suelo y comerla sin pensarlo dos veces. Si alguien cavara una trampa, definitivamente caerían, y nunca dejarían de verse atrapados en cualquier tipo de trampa. En otras palabras, eran monstruos completamente tontos.

Esa fue una razón más por la que el Rey Orco, que solo tenía su alegría a su favor, quería volverse más fuerte que nadie.

“Duele. Quiero que Slobe me lance *Curación*, oink...,” murmuró.

En este mundo estaban los fuertes y luego los débiles. Los orcos eran claramente lo último, lo más bajo de lo bajo.

Los orcos vivían con miedo de aquellos con poder, y por eso, era impensable para ellos establecerse en un solo lugar. Por eso la creación de una aldea pacífica como la aldea orco había sido un milagro para Oinkus.

Todos los días habían estado llenos de alegría, y se llenó de momentos de paz. Sin embargo, ya era hora de que ese tiempo milagroso terminara.

Todo había terminado. La aldea orco sería destruida hoy.

El tono del hombre era burlón. “Rey orco. Ahora destruiré todo lo que ustedes monstruos han construido desde sus raíces—”

Oinkus era un Rey Orco tonto, pero se estrujó desesperadamente el cerebro en busca de ideas. Sin embargo, no podía pensar en nada.

Elyas había dicho que si aparecía el demonio, había muchas posibilidades de que tuvieran que abandonar la aldea orca. Ella le había dicho que se preparara para la peor posibilidad.

De ninguna manera dejaría que nadie rompiera el reino que construimos, pensó el joven Rey Orco mientras la ira se apoderaba de él. Podría simplemente atacar al demonio primero. Por lo tanto, Oinkus se dirigió hacia el demonio solo, y... volvió corriendo. Con solo una mirada, se dio cuenta de que no podía ganar *contra esa cosa.*

Por eso reunió a más para que vinieran con él. Si tuviera más camaradas, podría haber una pequeña pizca de posibilidad de ganar. Es posible que haya habido una posibilidad de que no tuviera que deshacerse de la aldea orca.

Sin embargo, Oinkus se mordió el labio con fuerza cuando su visión se borró con la oscuridad de la desesperación.

“Te diré una última cosa. En verdad, había planeado matar primero al líder demoníaco del Castillo Blanco. Sin embargo, esta aldea se volvió demasiado grande para ignorarla. No podía dejar que esto continuara por más tiempo.”

Lady Elyas, ese horrible grifo, e incluso Slobe fueron al Castillo Blanco. Probablemente estarán tristes si descubren que la aldea orca se ha ido después de que regresen.

Una oscuridad temible comenzó a envolver el cuerpo de Oinkus mientras yacía en el suelo. Probablemente solo seguía vivo gracias a su cuerpo duro como el Rey Orco.

El hombre se acercaba.

Aunque era mediodía, Oinkus solo podía ver un mundo oscuro como la noche anterior a él, y el demonio se acercaba para dar el golpe final.

DOMEN TRANSLATIONS

“No quiero morir.” Oinkus se lamentó. “No quiero, oiiiink.” Tosió de dolor.

“Como pensé, los monstruos liderados por Luz Azul son completamente diferentes a ustedes. ¿Creías que podrías vivir una vida feliz si huías del norte? Ni siquiera puedes esperar igualar al clan de vampiros que destruyó a Huzak en primer lugar. Si hubiera sabido que eras tan débil, ni siquiera habría *necesitado* aplastarte.”

Oinkus tosió lastimosamente.

Sin embargo, en los pocos momentos que le quedaban, los pensamientos en la mente del joven Rey Orco resultaron ser cosas tontas e insignificantes que iban mucho más allá de las expectativas del hombre.

Tengo hambre porque me muevo mucho. Lo que me recuerda, dejé algo de comida esperando allí. ¿Cuántas veces pedirá Slobe segundos platos hoy? ¿El tiempo estará despejado mañana? Odiaría que lloviera. ¿Ese gato volverá a armar un escándalo esta noche?

“Así que esta es la caída de más de mil orcos, e incluso de un Rey Orco que también logró comandar otras especies.”

Estos pensamientos eran demasiado tontos para alguien al borde de la muerte. Pero todo lo que le venía a la mente eran cosas triviales y cotidianas.

La aldea orco todavía tiene espacio para crecer. Quería hacer muchas tiendas como países humanos. En ese caso, ¿qué tipo de monstruo debo asignar para administrar las tiendas de armas? Una tienda de armas orcas parece débil, así que no quiero eso. Así es, supongo que le preguntaré a un golem. Para la tienda de artículos, hmm... Sí, los orcos tampoco encajan en eso, oink. En ese caso, debo vivir al menos unas cuantas décadas más. No quiero morir. Todavía quiero vivir.

A pesar de su aluvión de pensamientos, ninguna palabra salía de la boca del Rey Orco.

“Así que incluso has renunciado a vivir, ¿eh?”

El deseo del Rey Orco de vivir aumentó sin límite. Su tristeza no cesaba y sus quejas tampoco.

Como el chiste de una broma cruel, cuando Oinkus abrió la boca, algo negro fluyó y comenzó a ahogarse. Y esa oscuridad, que hacía señas a la muerte, solo fue ahuyentada por el dolor de no poder respirar.

Pero entonces hubo *viento*. Una ráfaga de viento sopló la oscuridad que rodeaba el cuerpo del Rey Orco.

manos ocupadas para mantenerlos a raya. Elyas no sabía por qué una persona tan poderosa estaba en Huzak, pero como *estaba* aquí, ahora era su problema.

Si no quería morir, su única opción era luchar con todo lo que tenía.

Gotas de sudor se deslizaron por su frente. Tal vez porque estaba alimentando todo en su hechizo, su resistencia se estaba agotando a un ritmo sorprendente. Ya podía empezar a sentir que se acercaba su límite.

Elyas apretó los dientes.

Si su barrera cayera, probablemente terminaría en un instante. Ella no tenía un cuerpo robusto como el Rey Orco para protegerla. El calor del hechizo del hombre ardió con más fervor. Sus dos brazos extendidos que sostenían la barrera ya comenzaban a sentirse débiles. Elyas cerró lentamente los ojos, preparándose para su último momento.

La oscuridad del hombre era tan poderosa que podía agotar las reservas de maná de alguien como Elyas en muy poco tiempo. Gradualmente perdió la sensibilidad en sus dos manos que detuvieron el golpe, y ahora estaba casi completamente paralizada. Su maná podría secarse y la barrera podría caer en cualquier momento. La barrera de viento, que probablemente todavía estaba frente a ella en este momento, seguramente se estaba volviendo muy delgada y poco confiable.

Dudó en abrir los ojos. Elyas los mantuvo bien cerrados mientras esperaba que llegara el final.

Sin embargo, no importa cuánto tiempo esperó, la oscuridad nunca dañó su cuerpo.

“... ¿Eh?” Elyas soltó.

El hechizo había sido cancelado.

No solo eso, sino que la sed de sangre dirigida hacia Elyas y Oinkus también había desaparecido.

Nerviosa, Elyas se giró para mirar el lugar donde vio por última vez al hombre y finalmente se dio cuenta de lo que había sucedido.

Ese hombre aterrador ya ni siquiera los miró, casi como si un simple Rey Orco y un pixie no fueran nada por lo que prestar atención.

“Qué sorpresa. ¿Por qué volviste? ¡Recuerdo haberte dicho que no habría una segunda vez!” gritó el hombre.

El hombre fijó sus ojos en un chico con cabello carmesí como llamas, y una sonrisa salvaje se formó en las afiladas facciones del hombre.

El hombre no pudo evitar encontrarlo todo eso *divertido*. Alguien que se suponía que no debía estar allí había aparecido. ¿Cómo podría resistir reírse? Después de todo...

El noble de Daryth, a quien el hombre recordaba claramente haber convertido en pulpa una noche, cargó contra él una vez más.

Los monstruos habían sido aplastados unilateralmente por el hombre y no sabían nada sobre el chico que se acercó al demonio. No sabían por qué estos humanos peleaban entre ellos.

“Te dije, Shuya, que no deberías ser esclavo de tu magia. También te dije cómo darte cuenta cuando algo esta fuera de tu alcance. Shuya, tu poder es muy inferior al mío, pero tuviste un brote de potencial dentro. Pude ver una oportunidad de crecimiento exponencial en ti, así que te perdoné. ¡¿No crees que deberías usar tu preciosa segunda vida más sabiamente?!”

“¡Cállate!” Shuya siseó. “¡Voy a arrastrarte de regreso al gremio! ¡Lo juro!”

“¡Solo eres un niño insignificante sin poder, sin conocimiento, sin camaradas! ¡¿Qué puedes hacer?!”

“iiiiiiOink!!!!!!”

El hombre trató al joven mago de fuego como si fuera un juego. Su diferencia de poder era obvia.

Sin embargo, Shuya tenía una razón por la que no podía dejar que todo terminara todavía.

Esa noche, Shuya se dio cuenta de la verdad. El hombre que lo había salvado, el hombre al que había admirado, era en realidad un asesino en serie. No podía creerlo. No *quería* creerlo. Sin embargo, el hombre recitó todo lo que había hecho en Huzak para que Shuya lo escuchara y anunció que *él* había sido quien estaba matando a los soldados y aventureros en este país.

“Deberías agradecer el hecho de que naciste en el sur porque los hombres como tú son los primeros en morir en el norte. ¡Deberías haber usado la vida que salvé para dirigirte obedientemente a Zenelaus y volverte más poderoso allí! ¿Y qué hay de esa chica? ¡¿La dejaste en algún lugar para que muriera?!”

“¡Eso no tiene nada que ver contigo!” Shuya gritó.

Esa noche, Shuya había sido golpeado pero se salvó. El hombre no le había quitado la vida y Shuya se había escapado con Alicia. Sin embargo, en medio de su viaje a la Unión Freedom, vieron muchos cadáveres en el camino. Todos los aventureros que yacían allí habían aceptado la búsqueda especial en Zenelaus y atacaron al hombre, lo que los llevó a la muerte. El pergamino mágico que Shuya había encontrado enumeraba los numerosos e incontables crímenes del hombre.

Shuya no podía simplemente caminar hacia Zenelaus con la boca cerrada, los oídos cerrados y los ojos mirando hacia otro lado de la realidad. No había forma de que pudiera.

Y además de eso, aunque no tenía ninguna evidencia para respaldarlo...

El Denning actual tampoco fingiría que no vio nada si estuviera en los zapatos de Shuya en este momento.

“¿Por qué estás distraído, Oinkus? Corramos a un lugar seguro mientras tengamos la oportunidad.” Elyas hizo una pausa. “Oinkus, ¿qué estás mirando?”

“Lady Elyas, ese humano... Está loco. Es demasiado duro, oink...”

Tal como dijo el Rey Orco, la escena ante ellos era anormal.

No importa cuántas veces el chico pelirrojo fue derribado, todavía se levantó. Era casi como si estuviera declarando que no moriría a menos que alguien rompiera su espíritu.

El hombre vaciló. “Shuya. Tú... ¿No sientes dolor en este momento?”

“No te lo perdonaré. Definitivamente no te perdonaré...” Shuya murmuró delirante. “¿Cómo te atreves a engañarme... *confié* en ti...”

“No tienes sentido... *Tú eres* el que fue engañado por tu propia voluntad.”

Sin embargo, una ola de inquietud se apoderó del corazón del hombre.

Rooney se dio cuenta de inmediato de que algo andaba mal con Shuya. Los hechizos de Shuya eran *demasiado* hábiles y fluidos. *Y justo ahora, Shuya... parece que se mueve de una forma imposible para un humano*, pensó Rooney. *No solo eso, ni siquiera puedo ver sus labios moviéndose para cantar los encantamientos de los hechizos.*

“Aún así, Shuya... Ni siquiera tengo que usar magia para lidiar con el debilucho que eres actualmente.” Shuya todavía estaba claramente superado. Rooney agarró a Shuya por el cabello cuando el chico se acercó y luego golpeó

el cuerpo del chico con fuerza contra el suelo. “Retiro lo que dije antes. Dije que no habría una segunda vez, pero haré una excepción.”

El hombre tenía la mala costumbre de dejar correr libres a los jóvenes prometedores, pero nunca había dejado escapar al mismo humano dos veces. Sin embargo, Shuya hoy era casi como un extraño en comparación con hace unos días.

El chico se abalanzó sobre él repetidamente como una bestia hambrienta. A Rooney le resultó fácil adivinar que el chico había sido atado por algún tipo de compulsión. Rooney obligó al enloquecido Shuya a perder el conocimiento y tomó un respiro.

“Si logras sobrevivir a esta guarida de monstruos, por supuesto,” murmuró Rooney. “Sin embargo, esa chica tampoco te habría dejado atrás. Si ustedes dos trabajan juntos, es posible que aún puedan escapar de este campo de batalla.”

Sin embargo, el veredicto de Rooney de que la unión del continente sería un esfuerzo rápido se mantuvo sin cambios. No necesitaban el poder de los Tres Mosqueteros, que estaban ocupados con los elfos. Asumir el continente con el poder sobrante del imperio fue más que suficiente.

Una sensación de logro lo invadió. Había sido una misión larga.

Se había quedado escondido en este país durante varios meses, solo. Además, dado que su verdadera identidad estaba comenzando a ser expuesta, ya era hora de retirarse. Había aprendido lo suficiente sobre el poder promedio de los soldados en el sur. Si esto era todo lo que tenían, entonces no había necesidad de que Nanatrij ni los poderes de los Tres Mosqueteros se apoderaran del área. Terminaría esto aniquilando a estos monstruos y regresando al imperio, completando así su operación.

“... ¿Hmm?” Había estado demasiado concentrado en su pelea con Shuya y había sido negligente en estar atento a su entorno.

Algo estaba fuera de lugar. Algo estaba mal. Y entonces, se dio cuenta de lo que era.

Todos esos monstruos derrotados que habían estado aterrorizados por su poder estaban regresando. Uno tras otro, la cantidad de monstruos continuó aumentando.

“¿Qué, el circo viene a la ciudad? ¿Pensaron que gente como ustedes, los monstruos de Huzak, podrían ganarme mientras hubiera suficiente de ustedes? ¿Encontraron un ogro con un cuerno o un vampiro sobreviviente en Castillo Blanco? ¿O tal vez lograron encontrar y traer a un dullahan sin cabeza que

perdió a su señor?” Rooney se burló. “Dejé que este humano saliera libre porque tiene talento. Sin embargo, es un caso diferente para todos ustedes.”

Sintió que la molestia crecía dentro de él. *¿Por qué no corren?* Estaba seguro de que les había infundido miedo. Los débiles deberían actuar como los débiles que eran.

Justo en ese momento, las filas abarrotadas de monstruos se movieron, separándose por su propia voluntad para hacer un camino.

El hombre se preguntó qué tipo de pez gordo aparecería al final del camino. Asumió que sería el líder demoníaco del Castillo Blanco, pero la escena lo hizo cuestionar sus propios ojos.

“¿Quién hubiera pensado que de todas las personas, sería el gran protagonista del anime quien ayudaría a ganar tiempo...?”

Un orco. Completamente ordinario se le acercó desde el mar de monstruos.

Si el hombre tuviera que elegir una característica definitoria del orco, sería el hecho de que era gordito. Un orco con barriga sostenía una ramita gruesa— No, espera, esa cosa era una varita. El orco agarró con fuerza una *varita mágica* y se acercó al hombre.

Así que finalmente aparece el rumoreado mago orco. Ya veo. Pero... ¿qué diablos es esto?

“¡Slobe! ¡Llegas tarde, oink!”

“¡Haz que ese humano se vaya a otro lado! ¡Da demasiado miedo, oink!”

La aldea orco se está volviendo mucho más esperanzadora.

A pesar de que yo, la persona que causó esta terrible escena, estoy justo frente a ellos, los orcos ordinarios se acercan sin temor a su alrededor.

No es que la situación haya cambiado en absoluto. Sin embargo, claramente, la atmósfera cambió después de que apareció esa cosa.

El orco habló. “Parece que te divertiste mucho, pero ¿alguna vez has oído hablar de meterse con alguien de tu mismo tamaño?”

Todos los monstruos vitorearon emocionados de acuerdo, y el hombre sintió que su frente se crispaba.

“... ¡Más importante aún, Elyas! Dejarme atrás así fue cruel. ¿Dudaste de lo que te dije antes de ir a Castillo Blanco?”

“Slobe, ¿cómo hiciste...?”

“Tu guardaespaldas es más fiel a sus deberes de lo que pensaba. Se rindió una vez que hablé con él.”

“¡Espera, no querrás decir...!”

Elyas miró hacia el cielo y se sobresaltó. Ojo de Aguila, que supuestamente había abandonado la aldea orca, estaba allí arriba. Y mirando incómodo, en eso.

“Ups. Elyas, parece que el demonio está a punto de enloquecer porque lo dejamos fuera del circuito durante demasiado tiempo. Puedes esperar allí hasta que sea tu turno. ¿Recuerdas lo que dije antes? Derrotar a ese humano es *mi* papel, ya ves.”

Ahora bien, era hora de levantar las cortinas.

Por supuesto, el chico no podía decir que todo había ido de acuerdo a sus planes—en absoluto, de hecho, pero... Los preparativos para cambiar el futuro ya estaban listos.

“... Supongo que debería decir, ¿encantado de conocerte?” reflexionó el chico.

Todas sus escandalosas dificultades hasta este punto lo habían llevado a este momento.

¿Ese orco acaba de decir que me derrotaría?

“Siento como si toda mi vida fuese despreciada,” murmuró el hombre.

El orco era de baja estatura y era una mera sombra en comparación con el Rey Orco. *Así que ese es el mago orco del que los monstruos han estado difundiendo rumores. Parece bastante tranquilo, pero eso es todo.*

Sin embargo, el hombre no sabía que, bajo la superficie, el chico estaba un poco conmovido por este encuentro con Rooney Blough. Aunque el hombre había sido un villano en el anime, este carismático y atractivo hombre había sido una parte vital del crecimiento de Shuya.

“¿Un simple orco, diciendo que me *derrotará*? Que divertido Te dejaré tener el primer mov—”

“Oh, con gusto—”

Junto con las palabras de una voz tranquila, algo apuntó hacia el hombre y pasó junto a él.

Moviéndose rápidamente, el hombre lo había evadido, pero una punzada de dolor rozó la mejilla del hombre. Algo goteó en el suelo. Inmediatamente se dio cuenta de lo que era. Era su propia sangre, que no había tenido muchas oportunidades de verla en mucho tiempo.

En otras palabras, el orco lo había atacado y casi le dio un golpe.

En el momento en que Rooney se dio cuenta de eso, una ráfaga de calor se extendió por todo su cuerpo.

¿Un orco? ¿Un orco? Los orcos estaban bajo mi atención incluso cuando yo era solo un aventurero novato. ¿Ese cerdo causó una lesión? ¿A quien? ¿A mí? ¿El que intenta desafiar a los Tres Mosqueteros? ¿Aquel en quien el Gran Espíritu de la Oscuridad confía inmensamente?

“Los mataré a todos ustedes,” juró el hombre lentamente, arrastrando cada sílaba.

Esta era la primera vez que se derramaba la sangre del hombre desde que se infiltró en Huzak, y fue suficiente para que se tomara las cosas en serio.

Un golpe de cuchillo desde una larga distancia. Un golpe debería haber sido suficiente para acabar con todo. Era un hechizo combinado de fuego, oscuridad y viento. El orco recibió un golpe de la hoja invisible, y—

Todavía estaba allí, como si nada hubiera pasado.

¿Se las arregló para defenderse de mi hechizo? Sin embargo, el hombre notó que su hechizo no se había disparado en absoluto. ¿Por qué? Su mano derecha que sostenía el cuchillo, que estaba a un movimiento del hechizo desencadenante, no se había movido hacia abajo. Está ligado al espacio que lo rodea. No. No solo mi brazo. Mis piernas, mi boca... No puedo mover un músculo. ¡Ese mago orco atacó más rápido que yo! ¡Pero los objetos mágicos que llevo deberían haber desviado cualquier simple hechizo que un mago experimentado pueda lanzar!

“¿Matarnos a todos? ¿Cómo?”

Después de recibir el ataque, el hombre entendió. *Ese orco está en una liga completamente diferente a la del pixie. En ese caso—*

DOMEN TRANSLATIONS

“¡Yo... haré esto!” exclamó el hombre.

Reuniendo su fuerza, torció la magia hasta su punto de ruptura... pero no se movió. Al darse cuenta de eso, se estremeció de miedo. *¿Cuánto maná usó ese orco? ¡Ese fue solo el primer golpe!*

“¡Fascinante!” gritó el hombre. Su siguiente golpe fue enviar una ola de destrucción con un hechizo de dos elementos de viento y oscuridad, que no había nombrado. El hechizo del orco, fallando su objetivo, voló una casa. Los otros monstruos gritaron sorprendidos.

“No me digas... ¿eso es todo lo que tienes?” murmuró el orco.

“¡No te preocupes! ¡Ni siquiera he usado la mitad de mi fuerza!”

El hombre decidió que tendría que abrirse paso desde un punto. El impulso ya estaba empezando a cambiar a favor del mago orco. Tenía que cambiar la atmósfera que se cernía sobre la batalla. *Si tantos monstruos están irritados con esperanza y se abalanzarán sobre mí, sería una situación difícil, incluso para mí.* Tenía que derrotar al mago orco, que era la fuerza impulsora detrás de todo esto. Su curso de acción decidió, el hombre tomó la iniciativa e hizo su movimiento.

Cuchillas invisibles de viento descendieron volando desde arriba del hombre. *Abreviando su encantamiento, ya veo.* No se pudo evitar una lesión. Sin embargo, lo único que podía hacer era recorrer el camino más corto hacia su meta.

Aún así, no está nada mal esta variante orca. Su poder como mago... Se compara con los guardias exánimes del Rey Fantasma, el miembro mitad humano, mitad demonio de los Tres Mosqueteros... El poder del mago orco incluso le recordó al hombre a ese otro pixie, el Rey Demonio del norte.

Atravesaría la tempestad de luz incluso si eso significaba ser golpeado en el proceso. Rompiéndolo todo en pedazos con su cuchillo, talló un camino que lo llevaría directamente al orco.

Parecía que cuanto más avanzaba, más espesa se volvía la magia. Una defensa robusta era el signo de un mago que era pobre en el combate cuerpo a cuerpo. *Como pensé... Debo cerrar la brecha entre nosotros.*

“¡Puedo ver tu pánico, mago orco!” el grito.

El hombre tenía absoluta confianza en ganar el combate cuerpo a cuerpo. Cuando luchó contra el medio demonio Rey Fantasma, el hombre logró derribar a dos de sus liches. El poder del mero mago orco ni siquiera podía compararse con el suyo.

Las hojas llovieron desde arriba como lluvia. La lluvia de proyectiles era como una tormenta implacable. La mente de Rooney estaba a punto de volverse loca por el dolor y el esfuerzo de tratar de evitar tantos como pudiera.

Aún así, el hombre se enorgullecía de sus habilidades y del hecho de que había superado muchas experiencias que casi lo llevaron a su fin.

Ahora solo había diez pasos entre el orco y él. Pateó el suelo con fuerza, y—

“Te tengo—” E inmediatamente, algo se sintió *mal*. “¿Qué?!” El hombre jadeó. “No me digas... ¡Bastardo!”

El rostro del hombre se retorció hasta que no hubo manera de que pudiera deformarse más. Justo ahora, vio algo que no podía creer.

Sin embargo, había tenido dudas subyacentes sobre su oponente desde el principio.

En primer lugar, nunca había oído hablar de un orco que pudiera usar magia. Además de eso, para un orco, sus ataques eran demasiado inteligentes. Incluso ahora, las vías de escape potenciales de Rooney estaban siendo cortadas una tras otra. Si renunciaba a atravesar y retrocedía, sabía que le esperaba un duro golpe. A pesar de ser un simple orco, podía leer dos, no, tres pasos por delante. El hecho de que hubiera sido capaz de usar un hechizo lo suficientemente fuerte como para fijarlo en su lugar solo se sumaba a esa rareza.

Sin embargo, el factor decisivo fue el anillo. El hombre no podía apartar los ojos del anillo negro en el dedo índice izquierdo del mago orco.

“¿El Galalión?!” siseó, incrédulo.

Así, el hombre suspendió su ofensa y saltó a un lado. Usó toda su fuerza para protegerse contra el furioso ataque del viento que golpeaba repetidamente contra él. Usando un hechizo de oscuridad, lo negó.

Su pulso saltó, su corazón latía audiblemente en su pecho, y usó todo lo que tenía para tratar de reconstruir la verdad frente a él.

“¿Por qué? ¿Por qué?! ¿Por qué?!” *Esa forma...* No había manera de que pudiera confundirla.

Recuperando el aliento, el hombre rugió. “Mago orco, ¿dónde obtuviste ese anillo? ¡Era la última pieza que había buscado! ¡El artefacto mágico que Lady Nanatrij una vez le prestó a un noble de Daryth con un talento extraordinario!”

El hombre estaba directamente bajo el mando del Gran Espíritu, y con mucho gusto recuperaba los artefactos mágicos que ella había creado una vez si deseaba que se los devolvieran.

Había tres de esos artefactos mágicos esparcidos por todo el mundo. Eran las reliquias que había creado cuando era una pura perseguidora de la magia y nada más. Sin embargo, nunca pudo encontrar el último.

Lo he buscado largo y tendido. ¡De ninguna manera podría confundirlo con otra cosa!

“¿Por qué eres capaz de dominarlo, cerdo?! Esa cosa es— ¡Maldita sea, cállense, estúpidos monstruos! ¿Entienden basura lo que esto significa? ¡El anillo en la mano de ese mago orco, creado por Lady Nanatrij, alberga el poder de la transformación! ¡¿Están demasiado cegados por su fe en este mago orco para ver su verdadera identidad?!”

“Como era de esperar, cuando estoy en este cuerpo, los espíritus no me reconocen,” murmuró el mago orco. “Lo siento, Oinkus. Pero no mentí, ¿sabes? Te dije desde el principio que solo vine aquí para derrotar al demonio.”

Las campanas de alarma sonaron en la mente de Rooney. Se estaba oponiendo a alguien a quien no podía entender. Era una precaución anormal que también se había disparado cuando se había enfrentado una vez con los Tres Mosqueteros.

No podía entender el motivo de su oponente, y un sentimiento incómodo se apoderó de su corazón. *Ese orco es un humano.*

El siguiente movimiento que hizo el mago orco fue completamente inesperado.

El anillo que llevaba el mago orco comenzó a brillar. De repente apareció una niebla negra, que compartía la misma naturaleza que la oscuridad nacida del cuchillo del hombre. El mago orco estaba envuelto en él, y al momento siguiente...

“Liberar Transformación.”

Este humano, que se había disfrazado de orco, había logrado ganar muchos monstruos como sus aliados.

El hombre había pensado que el humano no desperdiciaría esa ventaja. Después de todo, Rooney era un oponente formidable. Tenía esa conciencia de sí mismo y el historial para respaldarlo. *Contra alguien como yo, es más tranquilizador tenerlos como aliados, incluso si son monstruos.*

Por lo tanto, ¿quién en el mundo podría haber considerado la posibilidad de que el mago orco cambiara *voluntariamente* de nuevo a la forma humana?

Se hizo el silencio en la aldea.

Cuando la niebla se disipó, un humano quedó de pie en el lugar del mago orco.



No solo eso, sino que el humano incluso parecía tener la misma edad que el pelirrojo Shuya con quien el hombre había estado durante unos días.

Los monstruos, que habían aclamado fervientemente al mago orco, también se quedaron sin palabras.

Sin detenerse un momento, el chico se quitó la capa mágica y agitó su varita una vez más. Una corriente fangosa de tierra se volvió loca y el suelo se retorció, tratando de enredar al hombre. Esto no era una exageración: el suelo *estaba* realmente temblando.

El hombre también reconoció que la demostración de poder en la batalla había subido de nivel. El choque de golpes y la defensa de los dos ahora estaban llegando a territorio de otro mundo.

Sin embargo, los que más se sorprendieron fueron los orcos. ¡Después de todo, el mago orco se había convertido en humano!

“Slobe se convirtió en humano, ¿oink?”

“¿Oink?”

“¿Qué es eso, oink?”

“¡Slobe! ¡El abuelo se cayó y se lesionó!” El orco se detuvo. “Ah, espera, él era un humano, oink.”

Los habían engañado. Sin darse cuenta, habían dejado entrar a un humano en su habitat.

Sin embargo, en un momento como este, lo único que les importaba a estos orcos era si el humano era un enemigo o un aliado. Había muchos monstruos de otras razas que todavía estaban lidiando con ese hecho, pero los orcos eran simples en las buenas y en las malas.

“¡¿No te darás prisa y derrotarás al demonio, oink?!”

“¡Date prisa y golpéalo, oink!”

Había afirmado que había venido a derrotar al demonio, y eso claramente no había sido una mentira.

Si realmente vino a derrotar al demonio, entonces, ¿cómo había algún problema con todo esto?

Después de todo, la aldea orca había aceptado muchos monstruos de todo tipo de razas. *¿No estaría bien que al menos hubiera un ser humano?* o eso

pensaban. Los orcos continuaron animando al mago orco y estaban tan felices y despreocupados que los otros monstruos estaban exasperados.

“... Sin embargo, me di cuenta desde el principio, oink.”

El momento de uvas amargas del Rey Orco fue ahogado por las voces de los orcos que se alzaban emocionados una vez más.



*¿Qué? ¡¿Hablas en serio?! ¿Se las arregló para esquivar ese hechizo?
¡¿Qué tipo de reflejos locos tiene?!*

“¡Perder es imperdonable, oink!”

“¡Slobe! ¡Ahuyenta a ese demonio, oink!”

¡Uf, son todos tan ruidosos!

*¿Saben lo fuerte que es ese tipo? ¡Este es un evento que obviamente está
preparado para que yo pierda! ¡Estoy casi usando todo mi poder! ¡Maldita sea,
si pongo todo en evadir, no podré golpearlo!*

Suspiré interiormente. *Sí, este es definitivamente un evento con un destino
predeterminado. ¡No hay forma de que Shuya pueda ganar contra un tipo tan
fuerte en los primeros doce episodios del anime!*

“¿No estás tan molesto por el hecho de que tomaste prestado el poder de mi señora y engañaste a los monstruos?” preguntó el hombre.

“No, realmente no. Solo pensé que los orcos son especialmente ruidosos.”

Al margen, los monstruos estaban haciendo un escándalo, y los orcos eran los más ruidosos mientras resoplaban. *Eh. Es un poco extraño ver que muchos monstruos gigantes tienen tanto miedo de un solo humano.*

Pero, ¿están realmente bien con esto? Los engañé, ¿saben? ¿Todavía van a animarme? ¡Soy un humano! ¡Los engañé!

Haaah... Si todos van a actuar así, supongo que eso significa que debo ganar contra este tipo, sin importar qué.

Me di cuenta de que Rooney no vestía el uniforme militar con el que normalmente lo asociaba. *Ya veo. Durante este período, incluso cambió su ropa para que no se revelara su identidad como soldado. Es un oponente duro sin supervisión.*

Sin embargo, este tipo... Todavía no ha abandonado su humanidad tanto como los Tres Mosqueteros.

“Esa cresta en tu varita... Parece familiar, pero supongo que puedo obligarte a revelar la información más tarde.”

“¿Podrás hacerlo? Solo eres un tipo depravado que se divierte intimidando a los orcos,” me burlé de él.

Aunque todavía no puedo imaginarlo...

Tal vez sea porque somos iguales el uno para el otro en este momento, pero no puedo ver un futuro en el que aplaste a este tipo unilateralmente.

“Eres nauseabundo. No puedo leer tu mente en absoluto. ¿Cómo aprendiste a ocultar tus emociones a esa edad?”

“Mis antecedentes familiares son bastante únicos, ya ves. Incluso en mis primeros recuerdos, me inculcaron métodos para controlar las emociones. Sin embargo, eso no significa que lo que te estoy mostrando sea mi verdadero yo. Más importante aún, ¡oye! Ya es hora de que acabemos con esto, ¿no crees?”

De repente, encontré la forma arrugada de Shuya a mis pies. *Realmente no puedo predecir lo que hace este tipo... Dios, ¡Mis planes se arruinaron por tu culpa! Además, después de derrotar a Rooney, también necesito ir a buscar a Alicia. Apuesto a que probablemente esté escondida en alguna parte.*

“Es una farsa para mí compartir la misma opinión que un tipo depravado que se disfrazó de orco, pero de hecho. Acabemos con esto,” declaró Rooney.

... Así que finalmente va a llegar a esto. Es la primera vez que experimento ese hechizo de primera mano. Ahora bien, es el comienzo de la hora de la verdad.

“¿Serías capaz de quedarte de pie en la *Oscuridad*, me pregunto?”

Lo que sucedió a continuación me recordó esos momentos en que la pantalla de tu televisor de repente se vuelve negra con un destello.

Sin previo aviso, mi mundo se tiñó de negro.

DOMEN TRANSLATIONS

No podía ver nada, oír nada, o sentir nada.

La luz se había ido.

Así que *este* era el poder del demonio que los orcos temían: el poder de robar luz.

No había nada más que la voz del hombre.

“Es difícil para mí expandir esta oscuridad sobre un área tan amplia, pero parece que al menos esto es necesario para matarte.”

Me había preparado para esto, pero aun así me tomó por sorpresa por un momento. *Ahora que he experimentado esto por mí mismo... Cielos, este hechizo es una locura.*

Primero, la luz se fue, y todos los sonidos se fueron con ella. Mi sentido de orientación fue el siguiente en desaparecer, e incluso fue suficiente para hacerme pensar erróneamente que había muerto por un momento. Normalmente, si alguien no podía ver, confiaría en lo que podía escuchar para decidir su próxima acción. Sin embargo, incluso el sonido estaba completamente ausente. Solo quedó la voz de ese demonio.

Ya veo. Él es de hecho el demonio que roba la luz.

“Tú, mago, cuyo nombre ni siquiera sé,” se dirigió a mí Rooney. “El hecho de que pudiste sacar el poder del anillo significa que probablemente tenías algo que *debías* lograr, incluso si eso significaba disfrazar tu apariencia.”

A pesar de mi estado completamente impotente, aún podía escuchar su voz. *Eres un tipo aterrador, Rooney. Entiendo por qué al Gran Espíritu de la Oscuridad le gustó alguien como tú.*

No puedes perder. No hay forma de que lo hagas.

Este hechizo, Oscuridad. Este es un hechizo que puede significar una muerte segura, y es uno que ni siquiera yo puedo copiar.

Los monstruos probablemente estén en un gran pánico en este momento.

Pero sé algo, Rooney. Bajo estas circunstancias... Tampoco puedes usar magia.

No solo eso, esta oscuridad es un poder absoluto que usas cuando quieres asegurarte de tener éxito en tu misión sin falta. El hecho de que haya elegido confiar en este poder especial es una prueba absoluta de que ha cambiado su objetivo.

Tu lealtad a Nanatrij... La aprovecharé.



Rooney podía decir que las habilidades del chico estaban en el nivel más alto.

Aunque todavía estaba verde, no dejó que su talento se le subiera a la cabeza. Entendió sus propias debilidades. El chico no era un guerrero. A diferencia de Shuya, no apuntó tan alto en su búsqueda de la fuerza que derretiría sus alas de cera. Si Rooney tuviera que elegir, este chico probablemente estaría más inclinado a ser comandante. Y si esta batalla se prolongaba, Rooney sabía que su propia victoria sería inamovible.

Sin embargo, Rooney eligió a propósito usar este hechizo.

Simplemente no entiendo. Este pensamiento resonó en su mente.

Este chico obviamente ha estado esperándome. Su camuflaje como monstruo no fue una fantasía pasajera, sino parte de sus planes. A juzgar por la enorme confianza que los monstruos tenían en él, probablemente mantuvo la farsa durante muchos días. El espíritu de cualquier humano normal no duraría tanto.

Cuanto más pensaba Rooney en ello, más agudo parecía morderle el escalofrío que le subía por la columna. Era un terror helado, como si hubiera caído justo en la trampa de su enemigo.

Fue por eso que Rooney decidió usar este hechizo para acabar con el chico.

“No puedo ver nada, oink.”

Otro orco resopló una pregunta. “Muy atemorizante. ¿Adónde fueron todos, oink?”

El uso de la *Oscuridad* significaba que Rooney podía eliminar fácilmente a las personas que eran espinas en su costado y matarlas una tras otra.

Este hombre fue el asesino que aterrorizó al norte. Si este hombre quisiera, ¿no sería capaz de colarse en el dormitorio del emperador? Ese era el tipo de rumor que lo seguía.

Fracaso era una palabra que simplemente no podía asociarse con él. La única mancha en su registro perfecto fue cuando conoció al Gran Espíritu de la Oscuridad—su único intento fallido de asesinato.

Había sido sacudido hasta la médula ese día. Sabía que finalmente era su turno de morir. Sin embargo, la chica le había dicho y enseñado su noble deber. *Ella salvo un humano asqueroso como yo. Antes de darme cuenta, comencé a usar mi poder por su bien.*

“Ah, acabo de golpear el brazo de alguien. ¿Hay alguien allí, oink?”

“Tengo miedo, así que me agacharé aquí abajo. No quiero moverme, oink.”

Bajo el ala de Nanatrij, el hombre había llevado su hechizo de *Oscuridad* a nuevas alturas. Aquí, el viento le dio un mayor sentido del oído, que solo él podía usar. Escuchó la forma en que todos respiraban y se movían, comparándola completamente con la información que había memorizado sobre sus oponentes. Incluso mientras había estado peleando, había estado prestando especial atención a su entorno.

El fracaso es imposible.

Ese chico definitivamente será un muro en el camino del imperio. Debería matarlo sin falta aquí. Sin embargo...

Mientras el hombre se deslizaba por los espacios entre los monstruos, dejó vagar sus pensamientos. La presencia del chico había desaparecido. Tal vez de alguna manera se había mezclado con la oscuridad. *Realmente es un oponente extenuante. Un chico con tanto poder significa que su nombre debe estar igual de extendido. Y todavía es joven, en eso.* Por experiencia, el hombre sabía que este chico se convertiría en un oponente difícil en el futuro si se le permitía ganar aún más experiencia en la batalla. En este momento, el imperio hacía malabarismos con demasiados frentes de batalla a la vez, y no tenían mucho margen de maniobra.

Y entonces, sucedió lo inesperado. La luz desbordante se apoderó de la oscuridad en un solo momento, revelando todo lo que había estado bajo su velo. *Un hechizo de luz,* pensó el hombre. Sin embargo, la oscuridad volvió a pintarlo

DOMEN TRANSLATIONS

inmediatamente. *¿Qué fue eso? Era luz emitida por los accesorios que usaban los monstruos, y era especialmente brillante en los orcos... Pero fue solo por un momento.* El hombre no le dio demasiada importancia. Sus oídos captaron la respiración del chico una vez más. Podría descartar la luz de antes. Algo tan trivial como eso no podía afectar nada.

Sacarlos a ambos es demasiado imprudente.

En ese caso, ¿cuál? ¿Qué enemigo debo priorizar aquí?



“¿Hay alguien ahí, oink?”

Un resoplido. “Esa luz ahora me deja ver a todos, así que no estoy tan asustado ahora, oink.”

Habíamos reunido muchos monstruos en esta aldea orco. Algunos de ellos dependían de su oído para sentir el mundo que los rodeaba, y había otros que no dependían en absoluto de la vista.

Incluso un tipo como tú no tendría el control total de la situación si tuvieras que lidiar conmigo y con todos estos monstruos que te rodean. Mi plan era forzarte a una posición en la que tuvieras que usar la Oscuridad para lograr tu objetivo. Hasta ahora, todo ha ido en consecuencia.

Los hechizos de luz que había colocado de antemano en las pertenencias de los orcos también se activaron con éxito. Las fuentes de luz emergentes fueron envueltas inmediatamente por la oscuridad, pero en tu línea de visión... Sí, era justo como pensaba.

“Lo admito, mago orco. Eres fuerte y ya eres un guerrero formidable por derecho propio, sin necesidad de más orientación.”

En esta oscuridad, estás destacando a una persona del resto y solo tienes la vista puesta en ellos. Puedes distinguir los movimientos del enemigo al que elegiste apuntar.

Ni siquiera podía empezar a describir lo temible que era su hechizo. *Como pensé, eres demasiado fuerte, Rooney. ¡Incluso los Caballeros Reales no tendrían una oportunidad contra algo como esto!*

Rooney fue el señor absoluto de este estado anormal. Mientras lo escuchaba, comencé a actuar.

“Correr es inútil,” continuó. “Te he atrapado en esta Oscuridad.”

Era cierto, yo *era* impotente. Si no pudiera usar magia, no podría hacer nada.

Sin embargo, lo mismo podría decirse de mi enemigo. Esta fue una instancia anormal en el tiempo y el lugar donde a nadie se le permitió atacar.

El tono de Rooney era firme. “No importa a dónde vayas, puedo ver tus movimientos. Todos ellos.”

Corrí frenéticamente en la oscuridad. Me quedaba muy poco tiempo ahora. Chocando con monstruos todo el camino, me apresuré desesperadamente a mi destino.

Hice todo esto para evitar la guerra.

Pero ese no es mi único objetivo.

Muchas veces le he pedido que confíe en mí.

Y entonces, confiaré en que ella realmente está allí.

Rooney, probablemente pienses que me está dominando el miedo.

En la oscuridad, llegué a mi destino previsto.

Sostuve la mano de alguien. Era pequeño, delgado y cálido.

Apreté *su* mano. Quería agradecerle por creer en mí. Sin embargo, no pude hacer nada. Mi voz no la alcanzaría en esta oscuridad. Por lo tanto, solté su mano de nuevo.

Lo más importante era que *ella* estaba en el lugar correcto dentro de esta oscuridad.

“Sorprendentemente, mi tiempo aquí no ha sido tan malo. Pude disfrutar de un encuentro inesperado, e incluso pude encontrarte al final de mi misión. En ese caso, supongo que regresaré al Imperio Dustour con tu cabeza como recuerdo.”

Mi destino había sido la estatua que habían hecho los orcos, la que se basaba en cierto tipo tonto al que admiraban.

“Veo que finalmente has terminado de moverte. ¿Te has rendido?”

Di un paso adelante desde donde estaba parado, protegiendo a la chica detrás de mí.

Directamente frente a mí, un estallido de sed de sangre fue enviado en mi dirección.

El miedo que se apoderó de ella probablemente fue devastador. Y, sin embargo, eligió confiar en mí de todos modos.

La oscuridad finalmente se aclaró. Ahora se eliminaron todas las limitaciones de este espacio. Podía ver las siluetas de los espíritus.

Rooney tenía una preferencia sádica y de mal gusto, y era ver el rostro de su enemigo distorsionado por la desesperación en sus últimos momentos.

Ella moriría aquí. Ese era el único destino que el anime le tenía reservado.

Por lo tanto, este momento exacto fue una encrucijada donde podría cambiar el futuro.

Hubo un grito confiado delante de mí. “Tu vida es mía, El—”

Sin embargo, sabía lo que estaba pasando por la cabeza de Rooney. *Tendrías cuidado con esta situación, y con un mar de monstruos reunidos en un solo lugar, decidirías cambiar tu objetivo de mí a Elyas. ¡Matarías a Elyas para desviar el foco del Rey Demonio del Norte hacia el sur, y luego conspirarías para desaparecer de esta área!*

“—ya—!”

“Qué lástima por ti, Rooney Blough,” comencé.

El hombre que estaba ante mis ojos, blandiendo su cuchillo, torció la cara con asombro.

Incluso tú nunca hubieras imaginado que después de que la oscuridad se disperse...

“¡Es mi victoria!” grité.

... me encontrarías frente a Elyas, tu objetivo de asesinato, con mi varita apuntando a tu cabeza.



“El mago orco derrotó al demonio. Efectivamente, ahora es el amanecer de la era de los orcos, ¡oink!”

“No, guau. Slobe es en realidad un ser humano. Ese argumento no tiene sentido.”

Ridículo.

¿Cómo podría perder un hombre como yo?

He aplastado a innumerables magos talentosos y todas mis experiencias de esos encuentros... No. No es de ahí de donde surge el problema.

Con la aparición del mago orco, los monstruos que se habían escapado regresaron aquí uno tras otro. Teniendo en cuenta los refuerzos del Castillo Blanco, matar a Elyas sin fallar mientras lidiaba con el mago orco habría sido difícil.

Incluso si pudiera ignorar el poder del mago orco, que calculé completamente mal en primer lugar, la cantidad de monstruos aquí sigue siendo asombrosa. Sin embargo, si mato a Elyas, podría causar un gran dolor emocional a Luz Azul. Y además de eso, si ese Rey Demonio enfoca su atención en el sur, sería una gran ventaja para el imperio. Por lo tanto, pensé que era hora de dejar de jugar. Para eliminar a Elyas sin duda, cambié mi objetivo del mago orco a ella.

Pero ahora, mirando hacia atrás... Ese mago realmente quería que usara la Oscuridad.

“El demonio está mirando hacia aquí. ¿Por qué Slobe no ha acabado con él, oink?”

“Porque ambos son humanos. Lo haremos en su lugar. Nos vengaremos de todos, oink.”

“¡Y en momentos como este es exactamente por lo que tenemos un Rey Orco!” El orco se detuvo. “Oh. ¿Oinkus también está asustado, oink?”

Cuando usé la Oscuridad, hubo una repentina manifestación de luz que no debería haber sido posible. En ese entonces, no me importaba mucho, pero... ¿pudo confirmar que mi objetivo era Elyas con eso?

Y después de cancelar mi hechizo, Elyas estaba acurrucada cerca de esa extraña estatua de arcilla. Espera... ¿ella le dijo dónde estaría antes?

Los pensamientos de Rooney se volvieron locos mientras trataba de averiguar qué había sucedido. Para ganarse la confianza de los monstruos, ese chico se disfrazó de orco y se quedó aquí en esta aldea. No solo eso, sino que también logró ganarse la confianza de Elyas, y era un vínculo tan fuerte que no se rompería incluso cuando se revelara su identidad. ¿Cómo lo hizo? ¿No es ella una de esas pixies que desprecian a los humanos?

El hombre se rió. Si ese es el caso, ¡entonces está loco!

“Voy a buscar a Slobe ya que está desaparecido. ¡Oh mira! El demonio se está riendo, oink.”

“Sí, realmente deberíamos hacer que Slobe dé el último golpe, oink.”

Eso es. No más. No importa cuánto lo piense, no puedo resolverlo.

El chico sabía todo sobre mí, pero yo no sabía nada sobre él.

Que injusto. Sin embargo, como parte derrotada, debo aceptar las consecuencias sin quejarme.

Después de la batalla, el chico orco falso recogió a Shuya y desapareció. Elyas y algunos orcos persiguieron al mago orco. Y eso me dejó aquí, atado a la tierra con un hechizo Atar, y una gran cantidad de monstruos.

“¡Así que me salvé, como en aquel entonces...!” Rooney era tanto un soldado del imperio como un favorito del Gran Espíritu de la Oscuridad, Nanatrij. Este hombre, llamado “demonio” en huzak, se soltó fácilmente de sus ataduras y comenzó a reír. “¿Quién hubiera pensado que me enfrentaría a tanta humillación en el sur?”

Todo esto es muy gracioso.

¿Con quién en el mundo luché? Alguien con tanta fuerza... ¿Quizás sea un Caballero Real de Daryth, o un descendiente directo de la Casa Denning? Seguramente él no es el próximo Caballero Guardián... ¿o sí? No, también existe la posibilidad de que sea de Cirquista. Maté a muchas más personas provenientes de Cirquista que Daryth. Sin embargo, considerando sus habilidades como mago, ¡también existe la posibilidad de que sea un Archimago de Minerva!

Me muero por saber la verdad.

Sin embargo, mi primera prioridad ahora es informarle sobre lo que sucedió en estas tierras lo antes posible.

“¡Sé orgulloso, mago orco!” gritó el hombre con un ligero regocijo. “¡Tal como querías, la guerra se *detendrá!*”

Después de todo lo que había pasado, el hombre enviado a Huzak estaba convencido de que, de alguna manera, el chico lo sabía *todo*.

Capítulo Final Ciudad Mazmorra, Zenelaus

Pensando en esos días inusuales viviendo con monstruos, lo que más me impresionó fue probablemente el coro gigante de “oinks” que me saludaba cada vez que abría la puerta.

Aparte de eso, probablemente sería la vista de esos orcos alineados, queriendo una *Curación* de mí. Y luego estaban esos días ajetreados sin espacio para ni un segundo de aburrimiento.

Me quedé en silencio, contemplándolo todo. *Sabes, ahora que me he calmado, estoy empezando a preguntarme si esos días fueron reales. ¿Estaba realmente en Huzak, de todos los lugares?*

En el momento en que dejé ese ambiente extraordinario, comencé a tener dudas de que realmente había estado viviendo con *monstruos*, a pesar de que lo había experimentado de primera mano.

Esto significaba que contarle a alguien más lo que había sucedido estaba completamente fuera de discusión.

“Entonces, ¿de qué querías hablar, Marco? Un carruaje tardó *tanto* en llegar aquí en medio de la nada, así que apresurémonos y vayamos a la capital. ¡Oye! ¡Me detuviste, así que Charlotte se coló primero!” Me quejé.

“¡Joven Maestro! ¡Deberíamos hacer un gran anuncio a todos de que lograste alejar a un espía Dustour de Huzak!”

“¿Tú... *qué?* Además, cállate, ¡haces demasiado ruido! Estoy cansado, ¿sabes?!”

Mi vida en su patria ahora llena de monstruos me había agotado más de lo que esperaba. Cuando regresé a la frontera del país después de dejar la aldea orca, de alguna manera logramos encontrar una posada y colapsamos en nuestras camas. Charlotte había dormido dos noches, y en cuanto a mí... Lo creas o no, ¡aparentemente había dormido tres días y tres noches!

No podía creer lo que escuchaba cuando escuché eso, pero así de cansado había estado. Una gran parte de mi fatiga probablemente se debió al estrés.

Y cuando me desperté... *este tipo* estaba en mi habitación.

En lugar de Charlotte, había estado allí un hombre vestido con un uniforme militar.

DOMEN TRANSLATIONS

Marco, el soldado que había perdido su escuadrón ante Rooney en Huzak, había estado allí de pie en mi dormitorio. Me había estado observando con los ojos inyectados en sangre, agarrando mis manos con fuerza entre las suyas. Me recordó a una escena de una película de terror.

“Eres un Dragon Slayer, y luego obtuviste la victoria en Huzak... ¡Con tantos logros en tu haber, nadie puede burlarse de ti, Joven Maestro! Todavía hay gente que te ridiculiza en la capital, ¡pero sé que has cambiado! ¡Deberíamos difundir la noticia a todos! ¡¿No estás de acuerdo, Joven Maestro?!”

“Lo dire, pero yo soy un tipo bastante popular en la capital, ya sabes.”

“No estoy hablando de eso. Me refiero a la Casa Denning. Aunque mataste a un dragón, hay muchos en la Casa Denning que afirman que podrían haber hecho lo mismo. Sin embargo, enfrentarse a un miembro del Imperio Dustour es diferente. ¡Estoy seguro de que se quitarán el sombrero ante ti, o incluso más!”

“Sin embargo, no hay ninguna evidencia sólida de que la persona con la que te encontraste fuera un miembro del imperio,” argumenté. “Pero lo que es más importante, ¿estás tratando de decir que...?”

“Sí. Joven Maestro, creo que debería aspirar al puesto de Duque una vez más.”

Aparentemente, la Princesa Carina le había dicho a Marco que nos encontrara a mí y a Charlotte porque no habíamos regresado incluso después de la fecha prometida. Este tipo, que se había visto obligado a tomar una licencia médica en la capital, inmediatamente se dirigió de regreso a Huzak muy animado. Sin embargo, tal vez debido a su trauma por su batalla con Rooney, había deambulado sin rumbo por la frontera entre los dos países durante unos días.

Se acercó a varias posadas, nos describió a los dos y les pidió que lo contactaran de inmediato si aparecíamos allí. Por eso supo de inmediato que habíamos regresado.

Y cuando me desperté, este tipo estaba allí mismo en mi habitación. *Jeez, eso realmente me asustó!* Después de eso, le di una breve explicación de lo que había sucedido en Huzak. Dije que encontré al hombre en cuestión, y que habíamos luchado en el momento en que nos encontramos, pero el hombre había escapado rápidamente.

“Marco,” dije lentamente. “Incluso ahora, soy el Viento Caído que no sirve para nada.”

“¡Nadie diría algo así si te viera ahora!”

“No me importa que la gente diga eso de mí. Todas esas cosas son ciertas. Pero, ¿realmente puedes declarar de todo corazón que no habrá nadie que me llame el Viento Caído?”

“¡Aun así!” Marco insistió.

“Fui por el camino equivocado una vez. No creo que los soldados estén dispuestos a confiarme sus vidas sin reservas. Deja de nominarme, ¿de acuerdo? Ahora vamos ya. Lo que más me preocupa en este momento es lo que sucedería si mantenemos a Su Majestad esperando aún más tiempo.”

Después de todo, me había quedado más de las dos semanas prometidas.

Según Marco, la reina y su séquito habían terminado su impactante gira en varios países. Ahora me estaban esperando con una lista completa de personas con la mayor influencia política en el país lista. *Bueno, ahora me pregunto quién me acecha: ¿la gloria o el castigo? Si es posible, preferiría la gloria, pero manipulé la Espada Mística. Probablemente no me dejarían en libertad por jugar con un tesoro nacional.*

Charlotte asomó la cabeza desde el carruaje, esperándome.

“Está bien, entonces pasaré a la siguiente pregunta,” cedió Marco.

Hice una pausa, cautelosa de lo que podría ser. “¿Qué es esta vez?”

Marco tosió una vez para aclararse la garganta. “Entonces, ¿hasta dónde has progresado con la pequeña Charlotte?”

Lo miré fijamente durante mucho tiempo. “Tú... ¿Qué?”

“Ustedes dos estaban solos en el infame Huzak, un par de hombre y mujer. Seguramente *algo* debe haber pasado. Incluso me di por vencido contigo en un momento y pensé que no tenías remedio. Sin embargo, ella fue la *única* que siguió apoyándote y permaneciendo a tu lado todo el tiempo, incluso durante tu edad oscura. Cuando pasé más de quince días con mis camaradas, también comencé a tener algunos... pensamientos salvajes.”

“¡Oye!” grité. “¡No es necesario que salgas del armario así ahora mismo! ¡Realmente tenemos que ponernos en marcha! ¡Si hacemos que la reina y todos los demás esperen aún más, definitivamente seremos condenados a muerte en la horca!”

Además, ¡Charlotte es una princesa! Realmente no siento un aura noble de ella ni nada en este momento, pero una persona de su calibre no debería haber terminado como mi sirvienta en primer lugar.

¿Charlotte y yo terminamos juntos de esa manera durante nuestro viaje? ¡Tus pensamientos son tan perversos como los de un demonio!

Y ahora aquí estábamos, avanzando por el camino hacia la capital.

Regresé al carruaje y me harté de las sacudidas mientras viajábamos. Casi pierdo mi lucha contra la somnolencia que me ataca. *Oh, espera, supongo que está bien dormir. Ya no estoy en Huzak.*

Este fue mi segundo viaje a la capital. El primer viaje allí, desde Kirsch, había sido doloroso porque el rostro de Charlotte había estado constantemente retorcido por el tormento.

Sin embargo, las cosas eran diferentes ahora. A pesar de que el carruaje se sacudió, estábamos solos aquí con solo nosotros dos. Incluso el silencio no era incómodo.

“Maestro Slowe, se tomó un tiempo... ¿De qué habló con el Señor Marco? Tu cara está terriblemente roja.”

“Eso. Nada. Nada. En absoluto,” dije rígidamente.

“El Señor Marco se veía muy feliz porque pudo volver a verte,” comentó Charlotte. “Recuerdo que a veces me complacía y jugaba conmigo cuando era niña.”

“¿De verdad lo crees?” Murmuré con duda. “Él siempre ha sido un tipo de sangre caliente y ruidoso.”

“¡Es cruel decir algo así! El Señor Marco estuvo a tu lado todo el tiempo mientras dormías, ¿sabes?”

UH no. Eso es un poco... Eso es muy espeluznante. Aunque admito que si Charlotte hubiera estado en su lugar, yo estaría en el cielo.

Charlotte suspiró. “Sin embargo, todavía no puedo creer lo que pasó. ¿Todo ese tiempo que pasamos en Huzak fue un sueño? Todavía no puedo borrar esos ‘oinks’ de mi cabeza.”

No hay manera de que podamos decirles a otros la verdad. ¿Formando buenas relaciones con los monstruos? ¿Qué clase de cuento de hadas es ese? “Fue un sueño, Charlotte. No conocimos monstruos como orcos o pixies allí.”

Charlotte asintió ante eso. “Pero el hombre que buscabas terminó escapando, ¿verdad? ¿No le vas a decir al Señor Marco que lograste atraparlo una vez?”

“No lo haré. Más bien, no puedo. Tengo la sensación de que podría interrogarme sobre todo si lo hiciera.”

Como había dicho Charlotte, Rooney había logrado escapar.

Los orcos se habían encendido con justa indignación, diciendo que debían vengarse de todos los camaradas que había matado, pero nadie se atrevía a acercarse a él por miedo. Todo lo que pudieron hacer para atacarlo fue salpicar agua sobre el hombre desde lejos y arrojar piedras. Sin embargo, incluso después de que capturaron a Rooney, solo me miró. Me había estado observando muy de cerca.

Después de eso, Charlotte había regresado a la aldea orca con monstruos del Castillo Blanco, y el hombre se había aprovechado del caos y escapó. Ojo de Aguila lo había rastreado desde los cielos e informó que el hombre se dirigía al norte. Unos días después, el hombre había desaparecido de Huzak sano y salvo y sin incidentes.

Espera, “seguro” suena raro. Pero tampoco es como si apenas hubiera salido de allí con las justas, así que...

“Lo encontramos por casualidad y terminamos peleando, pero aparecieron monstruos que interrumpieron nuestro altercado. Ese tipo desapareció quién sabe dónde, y también nos retiramos de Huzak, apenas escapando con vida... Supongo que esa será la historia con la que seguiremos.”

Charlotte tarareó, frunciendo el ceño. “Pero se siente un poco derrochador.”

No podía decirle esto a Charlotte, pero nunca había tenido planes de capturar al tipo en primer lugar. Mientras ese tipo fuese superado en Huzak, sería suficiente para borrar espontáneamente el catalizador del comienzo de la guerra.

¡Uf, realmente no quiero involucrarme con él nunca más! A pesar de que es tan fuerte, ni siquiera puede compararse con los Tres Mosqueteros... Eso es tan deprimente.

En cuanto a nuestra identidad revelada como humanos, bueno... Aparentemente, ese dragón negro se había vuelto bastante salvaje en Huzak

DOMEN TRANSLATIONS

cuando acababa de despertar. Todos los monstruos terminaron agradeciéndome por derrotarlo, elogiándome y diciendo que era realmente asombroso.

Charlotte me miró con recelo. “¿Por qué estás sonriendo así?”

“¡Nada! No estoy sonriendo ni nada por el estilo.”

“¡Hay esta! ¡Mira, aún lo sigues haciendo! Aprovecharé esta oportunidad para decir algo que ha estado en mi mente. Maestro Slowe, estaba demasiado enamorado de la señorita Elyas. Claro, ella es linda, ¡pero la forma en que actuaste fue un gran no!”

“¿Eh...? Uh, yo no... Bueno, ¡no creo que ese fuera el caso en absoluto! Podría ser un malentendido de tú parte.”

Charlotte no parecía convencida. “Estabas extremadamente loco por ella... ¡No hay forma de que lo malinterprete!”

Después de la fuga de Rooney, con nuestro objetivo cumplido, habíamos dejado la aldea orca bajo el manto de la noche.

Sin embargo, Elyas me había abrazado y besado³ durante nuestra despedida, agradeciéndonos. Yo había estado en el paraíso. Incluso ahora, el recuerdo hizo que una sonrisa se deslizara por mis labios.

“Probablemente le parecí amable a Elyas porque, bueno... Ya sabes a lo que me refiero. ¡Fue la primera vez que vi un pixie de verdad!”

“¡¿Un pixie de *verdad*?!” Charlotte siseó. “¡¿Estás tratando de acusarme de ser falsa?!”

¡¿Espera, qué?! ¡¿Por qué estarías molesto por eso?! Quiero decir, ¡por supuesto que sería amable con ella! Ella es un verdadero pixie, ¿sabes?

“¡S-Solo estoy bromeando!” dije apresuradamente. “Entonces, Charlotte, ¿cuáles son tus pensamientos sobre tu visita a tú patria?”

Bueno, yo lo llamo una visita a la patria, pero estuvimos en la aldea orca la mayor parte del tiempo...

³ SB: Quiero suponer que fue un beso en la boca y no en la mejilla

Solo habíamos logrado vislumbrar Castillo Blanco. Sin embargo, parecía que Charlotte estaba satisfecha con eso.

Sin embargo, sobre el tema de Elyas... Realmente nunca podría agradecerle lo suficiente. Ella había estado dispuesta a aceptarme a pesar de que era un humano, así como mi afirmación de que el demonio la priorizaría como su objetivo. En esa oscuridad, ella eligió estar en el lugar que habíamos acordado.

Probablemente había sido una experiencia aterradora para ella. Y, sin embargo, ella todavía había elegido tener fe en mí. Por eso había sido capaz de romper el espíritu de Rooney sin matarlo. Además, el hecho de que pude hablar con Charlotte con normalidad también fue gracias a ella.

Nos habíamos separado con la promesa de volver a encontrarnos. Sin embargo, éramos humanos y ella era un pixie. Ese era un futuro que nunca podría dar frutos.

“La Señorita Elyas y los demás mencionaron que podrían regresar al norte relativamente pronto, ¿verdad?” Charlotte murmuró.

“Supongo que tiene sentido, considerando lo que pasó.”

Los monstruos finalmente habían decidido que regresarían al norte. Aparentemente, comenzarían a migrar monstruos gradualmente allí. Oinkus había estado en contra de la idea, pero la opinión de ese tipo nunca llegó muy lejos en el proceso de toma de decisiones.

Después de repasar nuestros temas de interés y caer en un cómodo silencio...

“Charlotte... Una vez más, lo siento. Te engañé durante mucho tiempo.”

Una vez que llegáramos a la capital, probablemente no podríamos tener tiempo donde estuviéramos solo nosotros dos, como la última vez.

Esa no era toda la razón, pero... Sentí que necesitaba disculparme con ella de nuevo.

“Yo también guardé mi secreto durante mucho tiempo,” respondió Charlotte, lentamente. “Usted no es el único culpable, Maestro Slowe.”

Había sido culpable por guardar silencio sobre su secreto. Lo había mantenido en secreto durante mucho tiempo para que nunca, nunca saliera a la luz.

“¿Puedes mantener lo que estoy a punto de decir entre nosotros dos?” preguntó Charlotte.

“Sí.”

“Después de regresar a mi tierra natal... Al final, no pude volver a ver a nadie que conociera. Honestamente, en realidad estaba un poco triste, pensando que ya no tenía ningún lugar al que pudiera llamar hogar.”

Yo dudé. “Charlotte...”

“Después de regresar a Daryth, sin embargo, comencé a pensar en lo que quería hacer después de esto, y me emocionó mucho. ¡Son unas largas vacaciones, después de todo! Ya hemos pasado por la mitad, pero creo que aún podríamos salir y divertirnos en algún lado. Y fue entonces cuando me di cuenta de que el lugar al que podía regresar, el lugar al que pertenezco, ese es *aquí*. Antes de que me diera cuenta, este país había ocupado esa posición en mi corazón. Y por eso creo que soy una chica muy afortunada.”

Sabes, solía pensar que había una buena posibilidad de que pudiera haber vivido como ese Duque Cerdito de corazón negro en el anime. Si hubiera elegido tener dudas y llevar mi secreto a la tumba...

Charlotte continuó. “Y sobre eso... Solo estoy aquí hoy todo gracias a usted, Maestro Slowe, así que...”

Odiaría que eso sucediera, pero me conozco mejor.

Después de todo, soy el tipo de persona que es un gran cobarde, al final del día.

“¡Muchas gracias por salvarme ese día!” Charlotte dijo felizmente.

Inesperadamente... *No, no es inesperado.* Las lágrimas casi brotaron de mis ojos. *¡Es un golpe crítico!* Si Marco no hubiera estado tratando de espiarnos desde fuera del carruaje, habría estado cerca. *Ese bastardo...*

Pero bueno, ¿no es ese gran Duque Cerdito de corazón negro? Tu arduo trabajo ha sido recompensado.

“¡Así que, por favor, sigue cuidándome de ahora en adelante también!”
Charlotte hizo una reverencia.

A diferencia de Charlotte, que inclinó la cabeza enérgicamente, yo bajé la cabeza con nerviosismo. “S-Sí...” tartamudeé. “Aquí igual.”

“Pero esté atento a lo que haré a partir de ahora, ¿de acuerdo, maestro Slowe?”

“¿Eh? ¿Para qué?”

“¡En un futuro cercano, mi talento como mago explotará! Probablemente.”

Estaba aturdido. “¿E-explotar?”

“¡Sí! Después de todo, soy una princesa. Creo que me he vuelto más fuerte con este viaje de regreso a mi tierra natal.”

Según Charlotte, había subido de nivel como maga ahora que había logrado visitar a Huzak nuevamente. Se había visto obligada a enfrentar el hecho de que no quedaba nadie allí, pero aún podía superar su dolor. Charlotte habló apasionadamente y dijo que se había vuelto formidable desde que pudo mirar hacia adelante, en lugar de quedarse atrapada en el pasado.

¿Quién era el tipo que pensaba que Charlotte siempre era torpe y nada noble? ¡Ella es tan malditamente genial!

“Rezo para que mi talento explote...” Charlotte cortó con un grito ahogado. “¡Espera! ¡Maestro Slowe, nuestra promesa! ¡¿Lo recuerdas?!”

“¿De qué estás hablando esta vez?” Yo pregunté.

“¡Mi *varita*! ¡Dijiste que me comprarías una!”

“¿Eh? Ah, eh, eso... ¿Hm? Espera, ¿de verdad?”

“¡¿Qué pasa con esa respuesta poco entusiasta?! ¡Definitivamente dijiste eso! ¡Prometiste que me comprarías una! ¡Por favor, cómprame una varita de primera clase que sea adecuada para mi talento!”

Según Charlotte, su objetivo actual era atesorar las conexiones que tenía en este momento. Quería convertirse en una maga destacada, obtener el reconocimiento de la Casa Denning y que la consideraran una maga adecuada.

Tal vez, algún día, podríamos estar separados. Sin embargo, mientras Charlotte pretendiera convertirse en maga por derecho propio, podríamos estar juntos.

Nuestra relación probablemente cambiaría de nuestra relación pasada como señor y vasallo a algo nuevo.

Una parte de mí se sintió aliviada. Había pensado, con un poco de miedo, que Charlotte se convertiría en una persona completamente nueva después de su visita a Huzak.

“Oiga, Maestro Slowe. ¿Puedo decir algo raro?”

“¿Raro? ¿Qué, cómo que clase de varita de primera te conviene o algo así?” La miré a la cara e hice una retirada apresurada. “¡Y-yo estaba bromeando! ¡Así que por favor no luzcas tan aterradora!”

Charlotte se calmó después de un tiempo. “Volviendo a lo que estaba hablando. Creo que vi a Lady Alicia en el bosque allá atrás.”

“D-De ninguna manera. Apuesto a que estabas viendo cosas...”

Ahora, con esto, había cambiado el futuro. Ya que la guerra no va a suceder, supongo que podría quedarme quieto y observar lo que Shuya y Alicia harán de ahora en adelante. Tengo curiosidad por saber si se convertirán o no en pareja, incluso si la trama del anime no se desarrolla.

Aparte de eso, puedo enseñar a Tina, rebosante de talento, y puedo vivir mi vida en el Kirsch más lujoso y reconstruido. No planeo meter la cabeza en la sangrienta batalla entre mis hermanos por el puesto de duque, así que viviré en paz como estudiante en Kirsch.

Los vastos muros del castillo alrededor de la capital parecían extenderse lejos en el horizonte cuando entraron en mi visión.

Nadie sabía esto, pero había logrado cambiar el futuro. *Volveré a bailar el vals en Daryth con la barbilla en alto. También necesito devolverle el anillo a ella también.*

“¡Fuera del camino!” gritó una voz. “¡Algo loco ha sucedido en Zenelaus!”

Zenelaus... Eso me recuerda. Shuya y Alicia probablemente estén en la Ciudad Mazmorra en este momento. Era una ciudad de aventureros. En el anime, había sido la primera ciudad destruida por la guerra.

Uno de los Tres Mosqueteros había estado esperando allí la señal para el comienzo de la guerra, y probablemente habían regresado al norte después de que el Gran Espíritu de la Oscuridad los contactara para decirles lo contrario. Ese tipo era un hombre razonable, después de todo. Además de eso, el hombre en cuestión no quería invadir el sur en particular, a pesar de ser miembro del imperio.

Si la guerra realmente sucedió, tendría que enfrentarme a esos tres. Había querido evitar eso a toda costa.

“¡El maestro del gremio de Zenelaus ha sellado las mazmorras!”

Así que por favor. Alguien, dígame que esto no está sucediendo ahora mismo.



La Ciudad Mazmorra, Zenelaus, estaba en puro caos.

El gremio de aventureros más grande del sur estaba ubicado allí y administraba las veinticuatro mazmorras en el área. Esas mazmorras eran grandes agujeros abiertos en el desierto desolado que excavaban senderos que descendían suavemente hacia la oscuridad del subsuelo.

“¿Sellar las mazmorras?! ¿Qué sucede?!”

“¡Deja de quejarte! ¡La voluntad del maestro del gremio es absoluta! ¡Vamos, fuera del camino!”

“¡¿Ves cuántos aventureros se han reunido aquí?! ¡Y todavía no nos vas a dar una explicación! ¡No nos jodas!”

Cierto chico estaba entre la multitud. Era un joven de Daryth, que de alguna manera se las había arreglado para tropezar con Zenelaus. Su amigo se paró a su lado.

La chica, Alicia, diría que el hecho de que pudieran tomar un atajo con éxito a través de Huzak había sido un milagro.

Aún así, ¿de qué se trata todo esto? Alicia había estado esperando en las afueras del bosque cuando aparecieron los orcos, que llevaban a Shuya inconsciente a la espalda. Los orcos afirmaron que estaban trabajando bajo las órdenes del mago orco y desaparecieron en el bosque una vez más después de dejar a Shuya allí. Para ser franca, Alicia no tenía idea de lo que estaba pasando, pero había extraños monstruos aquí y allá que salvaban a los aventureros que se perdían en una mazmorra.

Decidió que tenía que ser eso. No había habido ninguna otra posibilidad que se le ocurriera. *Pero, ¿qué diablos está pasando ahora?*

“¡Salgan! ¡El personal del gremio necesita explicarse!”

“¡Íbamos a entrar en una justo ahora!” gritó un hombre. “¡Miren! Compramos tanto equipo; ¡¿Cuánto dinero creen que gastamos?!”

Cuando Shuya finalmente volvió en sí, no podía recordar lo que había sucedido después de haber tratado de perseguir a ese criminal por sí mismo. Había estado completamente perplejo, pero Alicia había dejado de lado el tema, diciendo que había tenido suerte solo de estar vivo. Después de eso, finalmente ingresaron a la Unión Freedom. A partir de ahí, lucharon pero de alguna manera lograron llegar a Zenelaus, y pasaron varios días recuperándose allí.

Cuando Shuya declaró que estaba listo para levantarse de nuevo, arrastró a Alicia hasta el Gremio de Aventureros. Allí, la identidad de Alicia como realeza de Cirquista había sido expuesta, causando un gran revuelo. Un hombre que parecía estar bastante alto en la escala había tratado de persuadir a Alicia de que no se registrara como aventurera porque pensó que era ridículo.

Y en medio de esa discusión, una gran multitud de aventureros de repente se estrelló contra el gremio como una avalancha. Queriendo averiguar qué estaba pasando, Alicia y Shuya buscaron una oportunidad para salir y la aprovecharon cuando vieron una oportunidad.

Hubo un silencio abrupto y ensordecedor. Todos los hombres que habían estado furiosos por una explicación ahora estaban tan callados como estatuas.

El gremio de aventureros más grande del sur se conocía como Némesis. Una silueta apareció en el balcón del último piso del edificio. Los ojos de todos estaban pegados a la figura, y los ojos de Alicia también se sintieron atraídos por ese lugar.

Incluso alguien como ella que no estaba muy bien informada sobre los asuntos de los aventureros podría decir quién era. Shuya había declarado en un momento que era fanático de este joven aventurero. El joven parado en el balcón tenía una atmósfera amable para él, y besó el anillo en su dedo índice izquierdo mientras los ojos de todos seguían fijos en él.

Al segundo siguiente, apareció un hacha de batalla colosal, que parecía fuera de lugar en comparación con el comportamiento del joven.

Era un objeto místico del Gremio de Aventureros, que solo se entregaba a los aventureros de clase S. Un arma sublime que cambiaba su apariencia dependiendo de las características de su portador. Y su portador, este joven, era el hombre que tenía la autoridad absoluta en Zenelaus. Todos lo abrazaron con reverencia mientras esperaban que hablara.

“Todos, por favor escúchenme.” Su voz tenía una cualidad misteriosa, que podía calmar a todos en el rango de audición.

Sin embargo, una de las cosas más notables del joven de aspecto amable era el parche irregular en el ojo que cubría la mitad de su rostro.

Debajo, poseía un ojo maldito. El joven tenía un pasado trágico, y cuando su ojo despertó por primera vez, había reducido a cenizas con llamas a todo un pueblo. Incluso Alicia conocía las leyendas de este joven y carismático reformador del Gremio de Aventureros.

“En este momento, la Ciudad Mazmorra se enfrenta a un peligro sin precedentes.”

Si los “Tres mosqueteros” era el título dado a los nacidos en Dustour con una fuerza que trascendía los límites humanos normales, entonces aquellos que se enfrentaron a las mazmorras de desove de monstruos podrían ser considerados “Servidores de la humanidad”.

Este joven era el poseedor supremo del poder en Zenelaus, uno de los pilares centrales de la Unión Freedom. Era el Ojo del Loto Carmesí, uno de los aventureros de clase S esparcidos por el continente, y abrió la boca para comenzar su discurso.

Al escuchar las palabras del maestro del gremio, la audiencia palideció. Algunos incluso huyeron, temblando de miedo. Shuya y Alicia estaban petrificados. Sin embargo, las palabras que brotaron del joven héroe del Gremio de Aventureros incitaron fuego entre los oyentes, uno tras otro. El joven tenía la disposición natural de un líder carismático.

Sin embargo, había una sola persona en Zenelaus que sabía la verdad. Sabía que la caída de Zenelaus ya estaba escrita en piedra y que solo podían elegir la forma en que se estrellarían contra el suelo.

El Ojo del Loto Carmesí sabía exactamente lo que significaban sus propias palabras y a dónde conducirían. Su nombre probablemente pasaría a la historia como uno de los maestros del gremio más horribles.

Aún así, ordenó a los pocos miles de aventureros en Zenelaus una muerte segura. Por el bien del futuro.

“Marco, tengo una petición para ti.”

El escenario se había establecido en la Ciudad Calabozo, Zenelaus, el orgullo de la Unión Freedom.

Era una ciudad de guerreros, rodeada por un desierto desolado y numerosas mazmorras bajo administración humana. Esa ciudad de aventureros, que había elevado al país de los comerciantes para convertirlo en uno de los cuatro países de la Gran Alianza del Sur, estaba a punto de caer al fondo del abismo.

Al final del primer arco narrativo del anime *Shuya Marionette*, en el episodio doce titulado “La ciudad de las mazmorras derrotada”, estos aventureros perdieron ante un solo hombre. Uno de los aventureros derrotados fue incluso

el protagonista del anime. Muchos ejercieron toda su fuerza contra su adversario. Estos incluían a Archflare, un hábil aventurero que más tarde se convertiría en el maestro de Shuya. El amable héroe, Ojo del Loto Carmesí, a quien Shuya había considerado su modelo a seguir, era otro. Muchos más aventureros se unieron a la refriega, e incluso Eldred participó, usando el cuerpo de Shuya para canalizar su poder.

Sin embargo, todo esto no fue suficiente para vencer a ese hombre solitario: era uno de los Tres Mosqueteros, el orgullo del Imperio Dustour.

“Ve a buscar a Silva y oblígalo a *despertarse*. Sé que está en algún lugar del castillo, holgazaneando.”

El hombre invicto que se enfrentaría a la Ciudad Mazmorra era uno de los Tres Mosqueteros, uno de los personajes más populares del anime. Incluso era tan popular que estaba en pie de igualdad en el ranking con Slowe Denning, cuya popularidad se debía a su eterno dolor.

“Díle que es una emergencia y que necesita venir a Zenelaus lo antes posible.”

Todo el poder reunido en Zenelaus no sería suficiente para vencer a Dreibach Steibelt, la aparición mitad humana, mitad demonio.

Epílogo

El invierno ha llegado. ¡Hace tanto frío que casi parece surrealista, considerando cómo escribí sobre la llegada del verano en el epílogo del último volumen!

Ahora bien, ¿ha cambiado mi vida en algo desde entonces?

... No, realmente no.

Si tuviera que elegir una cosa, podría ser que me he vuelto un poco más ocupado con el trabajo.

Últimamente, he pasado mucho tiempo tratando de encontrar alegría entre semana mientras dirijo mi vida cotidiana. Por ejemplo, encontré una forma de ver la televisión.

Para mí, un televisor es solo una máquina para ver películas los fines de semana... o al menos eso era lo que solía pensar. Sin embargo, he encontrado gradualmente más programas que me interesan, así que también los he estado viendo entre semana.

Recientemente encontré un espectáculo especialmente interesante. Es un programa en *TV Asah** con Takahide Tomoyori, llamado *The Great Adventures of NasuD*. El director ha estado yendo a la selva amazónica y repasando con entusiasmo sus aventuras. Hasta ahora, ha comido monos y cocodrilos y ha probado todo tipo de locuras.

Lo miro y pienso: “¡Debes estar bromeando!” Nunca sé qué va a pasar a continuación, y nada de eso se siente como si estuviera siguiendo un patrón o convención forzada.

¡Es *súper* entretenido!

El futuro es un completo misterio, así que siempre espero con ansias los días en que se emita.

Hablando de seguir patrones establecidos forzados y no saber qué sucederá en el futuro, este volumen de *Duque Cerdito* probablemente también siguió esa línea.

Si todo hubiera ido de acuerdo con los planes del Duque Cerdito en Huzak, el futuro se habría reescrito de acuerdo con sus deseos. Habría evitado todos los eventos que se acumularon en la guerra.

En este futuro, no tendría que preocuparse por la trama del anime. Con solo unos días de felicidad esperándolo, podía mezclarse con sus camaradas

DOMEN TRANSLATIONS

del pasado, disfrutar de la brillantez de la juventud en Kirsch y también elegir aspirar a un futuro glorioso.

O, bueno, ese había sido su plan.

Sin embargo, debido a sus acciones, ¡el futuro cambiará de formas que nunca esperó!

A diferencia de los volúmenes anteriores que son más independientes, este volumen es uno de los que cierra la brecha con el próximo libro.

Realmente luché con este volumen y mis plazos se extendieron, entre otras cosas... Realmente no puedo expresar mi gratitud lo suficiente a todos los involucrados. ¡Muchas gracias!

El próximo volumen se centrará en la determinación y la responsabilidad y se cerrará en este arco.

Oh, antes de que me olvide, me gustaría anunciar algo. Lo creas o no, ¡esta serie tendrá una adaptación a manga!

Aparentemente, la serialización comenzará este invierno y se publicará en sitios web como Monthly Comic Alive y ComicWalker. El artista a cargo del manga es fujy-sama.

Pude echar un vistazo a las ilustraciones y materiales de antemano. El estilo artístico está hecho de una manera cómica que es perfecta para el Duque Cerdito. ¡¡¡Estoy tan emocionado!!!

Como la persona responsable del trabajo original, también haré lo mejor que pueda. Esperen más el *Duque Cerdito* en el futuro.

¡Hasta luego!

Rhythm Aida

(Publicado el 20 de diciembre de 2017)

Palabras del Traductor

He aquí nuevamente yo su confiable amigo **MarkDT**.

Pues bueno ¿Cómo están gente? Yo pues no diría que bien porque ando ocupado con mi pasantía que es todo el día, pero he hecho tiempo traducir bastante ya que es estado desocupado en la pasantía y he aprovechado todos los minutos para traducir.

Esta vez no tengo mucho que decir salvo decir que esta ves 100 puntos para Charlotte, no soy fanático de las Lolis pero a Elyas la sentí como un buen personaje espero desarrollo en el futuro y Slowe espero de buena pelea en el volumen 5 ya que en este sentí simple la pelea.

Esta vez no apareció mucho Carina pero me encanta y bueno Alicia con las últimas escenas que hubo espero que no le pase ya que sin una Tsundere no sería una buena comedia romántica y por último Tina lo supimos de ella es que se le atascaron los pechos entre la multitud hahaha así con lo último que dijo Slowe tengo mis expectativas sobre ella como heroína y personaje, iba omitir esto pero debo decirlo como que me cae mal Shuya no ustedes pero sin un adversario no sería una buena novela...

Nos vemos en el próximo volumen... Con ustedes **MarkDT**.

Palabras del editor

Pense que iba a ser mas interesante este capitulo con la entrada del papa de Slowe pero todo quedo en la nada, y cuando vi por primera vez las ilustraciones de la novela pensé por un momento que seria un cuento de hadas o algo asi ya que imagínense ver a Slowe siendo un oroco literalmente y Charlotte siendo un Hada(pixie), pero bueno, el final lo arreglo todo.

Hola soy yo de nuevo, su traductor/editor favorito Soul Breaker(Shadow Moon), en una nueva entrega de esta agradable historia donde vemos como Slowe trato de detener la guerra y no tuvo el resultado esperado, aunque debo decir que el solito levanto un red flag y no se dio cuenta, bueno como sea, debo decir que el volumen no es lo que esperaba, quiero suponer que lo que fue a buscar Charlotte al castillo fue la varita hacedora de héroes y espero que el hada(pixie) vuelva a aparecer(sé que lo hará).

Ahora la siguiente gran batalla de Slowe será con uno de los 3 mosqueteros por lo visto asi que la estaré esperando.

Ahora con respecto al siguiente volumen debo decir que esta próximo a salir no se la fecha exacta, pero cuando salga espero poder comprarlo (ya que financieramente no me encuentro bien pero espero que mejore) así que el volumen 5 podría tardar de 3 a 4 meses, puede ser mas o puede ser menos quien sabe.

De nuevo, le agradezco una vez mas a MarkDT de Domen Translations por su ayuda con la traducción de esta historia, y sin mas que decir nos estaremos viendo en el siguiente volumen, espero que hayan disfrutado de la lectura, se despide su traductor/editor favorito

PDT: Dejare el link de una ilustración interesante del próximo volumen:
<https://ibb.co/RYHkJBd>

Soul Breaker(Shadow)



Fecha Elaboración: V1.0: 06/03/2022

DOMEN TRANSLATIONS

4

Slowe Denning

El protagonista que se reencarnó en el mundo de su anime favorito. El tercer hijo de la Casa Denning, y un estudiante problemático en el Instituto de Magos Kirsch. O al menos ¿Solía serlo...?

Charlotte Lily Huzak

Una vez Princesa del Reino de Huzak, ahora destruido. Actualmente sirvienta de Slowe, muy lejos de su antigua posición.

Reincarnated as the Piggy Duke

*This Time I'm Gonna ♡
Tell Her How I Feel!*

“¡Haaah,
haaah.
Ugh, deja de
quejarte y
concéntrate
en correr,
Alicia!”

“¡Esto es lo
peor! ¡Lo peor,
digo!
¡Realmente
no debería
haberte seguido
hasta aquí!”

Alicia Bulla Dia Cisquista

La segunda Princesa de Cirquista,
la Metrópolis del Agua.
Fue la prometida de Slowe.

Shuya Newkern

Un adivino de sangre caliente y mago
de fuego. Slowe considera a Shuya su rival.

“Para empezar,
te daré un
breve
resumen
de la situación
actual en
Huzak.”

Slowe

Slowe disfrazado de monstruo. Se infiltra
en Huzak para evitar la guerra que se
avecina, tal y como se muestra en el anime.

“¿Por qué estoy
usando este
tipo de cosas
debajo de
esta ropa...?”

Elyas

Hermana de Luz Azul, quien es el Rey Demonio del Norte. Desea la coexistencia pacífica de humanos y monstruos.

“Eres el que puede usar magia a pesar de ser un orco, ¿no?”

Probablemente habrían tratado de restaurar un pueblo que los humanos habían abandonado y lo habían expandido cortando árboles.

“¡Slobe, mi aldea de orcos te da la bienvenida, oink!”

Oinkus

El Rey Orco de la aldea. Se opone al 'demonio' que ha aparecido en Huzak.





“Liberar
Transformación.”

“... Los
mataré
a todos.”

Rooney Blough

Subordinado del Gran Espíritu de la
Oscuridad. El hombre más cercano en fuerza
a los Tres Mosqueteros del imperio Dustour.

Rooney Blough no
sabía que, bajo la superficie, el
chico estaba realmente
emocionado por conocerle.

Aunque Rooney había
sido un villano en el anime,
el carismático y atractivo
hombre había sido vital
para el crecimiento
de Shuya.